

DIRECTIVA DEL PAL FUE RECIBIDA AYER POR JEFE DEL ESTADO

En la mañana de ayer se entrevistó con el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez, el presidente del Partido Agrario Laborista, señor Carlos Montero, acompañado de los diputados Alfonso David Lebon, René Benavides y Julio von Mühlendruck, este último vicepresidente de esta colectividad política.

CONCON...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

abastecer totalmente las necesidades nacionales de gasolina, calculada en 480 millones de litros al año. Suministrará también el 70 por ciento de nuestras necesidades de kerosene y el total de petróleo diesel, exceptuando la gran minería del norte.

GAS PARA CONSUMO DOMESTICO. Como subproducto, Concon entregará al consumo gas licuado de propano y butano para cocinas, estufas y calefones, distribuido por empresas particulares bajo el control de la ENAP. Para este objeto se ha llamado a propuestas públicas, cuyas inscripciones se cierran el 30. En cada ciudad habrá dos o tres distribuidores.

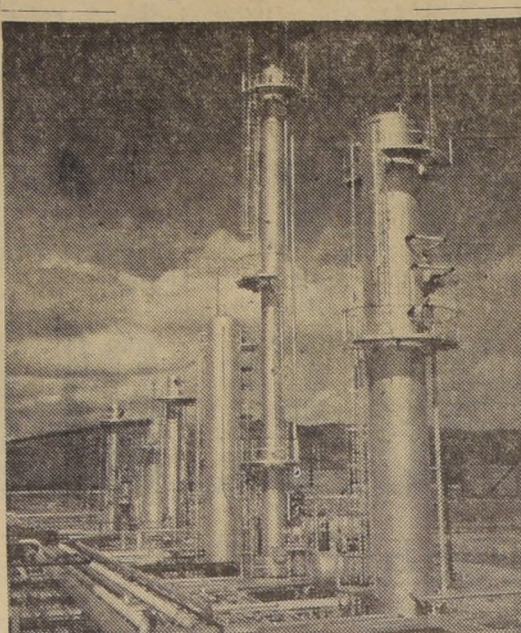
El precio de este gas será más bajo que el que actualmente se suministra a los consumidores y tendrá un mayor poder calorífico.

20 MIL BARRILES DIARIOS DE PETROLEO. La Refinería empleará tres mil metros cúbicos diarios de petróleo crudo, cuya producción de Magallanes podrá abastecer la tercera parte de esta cantidad; el resto será traído desde Venezuela cuyos precios en el mercado internacional han sido los más convenientes para el país. Es posible también que se recurra al petróleo crudo boliviano, considerado de inmejorable calidad, una vez que se construya el proyectado oleoducto hasta Chile.

Actualmente, en los depósitos de la ENAP en Quintero, hay almacenados alrededor de 250 mil barriles de petróleo crudo, que serán utilizados en el período de prueba de la Refinería, construida para tratar todo tipo de petróleo; el árabe es considerado el más pesado que actualmente vende, y el de Magallanes como el más liviano.

Las pruebas de la Refinería se realizan bajo el control del ingeniero de la Empresa Nacional de Petróleos, señor Fernando Reich.

Concón, esperanza hecha realidad



Un aspecto parcial de la maquinaria de la Refinería de Petróleo de Concón, que hoy, en la mañana, inicia la entrega de sesenta mil barriles de gasolina obtenida de petróleo de Magallanes. La planta será sometida a un período de prueba de dos o tres meses, antes de ser recibida oficialmente por la ENAP. (Foto de Tex Ashley).

ACTUAL EXISTENCIA DE ACEITE ASEGURA NORMAL ABASTECIMIENTO

El Superintendente de Abastecimientos, coronel Baeza instruyó al Delegado Provincial de Santiago para que realice una amplia fiscalización en establecimientos comerciales mayoristas y minoristas, a fin de comprobar la forma en que se está distribuyendo el té.

DEFICIT DE 273 MILLONES EN PRESUPUESTO DE DIVISAS

El cálculo estimativo de divisas para 1955 se hará sobre la base de las disponibilidades y no sobre las necesidades normales del país, declaró anoche a la prensa el presidente del Consejo Nacional de Comercio Exterior, don Harold Fray, momentos antes de celebrar una larga entrevista con el Ministro de Economía, don Jorge Silva Guerra.

SOBRE SISTEMA CAMBIARIO. El señor Fray declaró también que el nuevo régimen cambiario está funcionando normalmente, ya superadas las dificultades que surgieron al ser puesto en vigencia. Agregó que CONDECOR tomará hoy acuerdos para hacer más ágil su aplicación.

Finalmente afirmó que el problema del abastecimiento de neumáticos está virtualmente solucionado, pues, en fecha próxima deben llegar al país varias partidas, especialmente para tractores y automotores.

Compensaciones para las materias primas estratégicas pide la CEPAL

IMPORTANTE INFORME EN DEFENSA DE LAS ECONOMIAS LATINOAMERICANAS SERA PRESENTADO EN RIO DE JANEIRO

EN LA EXPOSICION que el Ministro de Hacienda, don Jorge Prat, hizo en el Senado sobre la posición de Chile en la Conferencia de Río que se inauguró el lunes pasado, cito la colaboración prestada por la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), traducida principalmente en estudios sobre las medidas aconsejables para estabilizar y desarrollar la economía continental.

Damos a continuación un texto resumido del citado informe. Comienza diciendo que "hay dos principios cuyo franco reconocimiento tendría grandes proyecciones sobre la política comercial de los países latinoamericanos, tanto en sus relaciones con los países industriales como en las que mantienen entre sí: 1.º, que la industrialización en distintos grados, según los países, es una imposición inevitable del desarrollo económico; 2.º, que la protección en razonable mediana para la industrialización.

La necesidad de la industrialización procede en gran parte del hecho de que el desarrollo económico latinoamericano estriba en hacer descender la elevada proporción de población que trabaja con excesiva productividad en las actividades primarias. Conforme la técnica productiva moderna avanza en estas actividades, aumenta en ellas la productividad, se necesita en general, proporcionalmente, menos mano de obra para producir la misma cantidad de productos alimenticios y materias primas. Y a medida que disminuye la proporción de individuos ocupados en la producción primaria, tiende a aumentar la proporción de mano de obra que trabajan en las actividades secundarias, el comercio y demás servicios.

La estrecha interdependencia de la agricultura y la industria es evidente. Ambas actividades se complementan. No es posible el mejoramiento agrícola en gran escala sin la industrialización, ni la industrialización sin un aumento simultáneo de la productividad agrícola. Pero la tecnificación de la agricultura y la propia absorción en la industria y los servicios de la mano de obra que trabajan en las zonas rurales — señala la Junta Preparatoria — tropieza con el obstáculo del bajo nivel educativo y social que predomina, por lo común, en los sectores campesinos de los países latinoamericanos. Habría, pues, que modificar, mediante una acción persistente, ese estado de cosas, a fin de conseguir un desarrollo armónico. La Junta sugiere que en muchos casos debe reformarse la estructura de la propiedad agraria y de ciertas formas de relación entre propietarios y trabajadores rurales que restan un freno a la inversión de las inversiones y la introducción de nuevas técnicas.

PROTECCION ADUANERA. Al mismo tiempo que se acentúa el ritmo del comercio internacional es un imperativo del desarrollo de la América Latina, hay que reconocer — agrega el documento — que ese proceso exige una razonable protección aduanera. Esta protección se justifica por las diferencias de productividad entre los países insuficientemente desarrollados y los industrializados. No es posible la competencia entre aparatos de producción tan desiguales en dotación de capital y de técnica. Siempre, por lo demás, se ha admitido la protección aduanera en favor de las industrias nacientes, hasta situarlas en condiciones de competir con las extranjeras. Si se mantiene dentro de los límites exigidos por el desarrollo económico, la protección no disminuye las importaciones de un país, sino que cambia simplemente su composición en consonancia con las transformaciones estructurales de la economía nacional. Los derechos aduaneros disminuyen o eliminan algunas importaciones que se sustituyen por producción interna, y ello da lugar al aumento de otras importaciones que crece el ingreso por nautante. En este sentido, los países de papel muy diferente del que corresponden a los centros industriales, pues, aumentan sus compras a América Latina, crecen aquí las importaciones de artículos industriales de esos países.

Muy diferentes son para el comercio internacional y para los países en desarrollo, las consecuencias del proteccionismo practicado por los centros industriales. En ellos las importaciones tienden a crecer con menos intensidad que el ingreso, tendiendo a producir un resultado contrarrestado o acentuado por la política comercial. Pero los motivos que inducen a un centro industrial a protegerse son los que inducen a un país productor a proteger con tarifas a sus productores primarios, son distintos de los que exigen la protección en los países en proceso de desarrollo. En éstos, la protección apuntada se dirige a mantener estrecha correspondencia entre importaciones y exportaciones, sin quebranto para el ritmo corriente del comercio mundial, mientras que en un centro industrial como el señalado la protección reduce las importaciones por debajo de su capacidad de pagos exteriores, y afecta desfavorablemente a ese comercio.

Esta diferencia — comenta la Junta Preparatoria — debe tenerse presente, así como hay que admitir que todo aumento en las exportaciones latinoamericanas de a los Estados Unidos una reciprocidad automática, representada por el incremento de sus ventas al extranjero.

La cuestión es compleja — admite el informe — y exige en su examen el mismo espíritu de comprensión que requieren los problemas de desarrollo de la América Latina, y en este caso particular, la forma de su política comercial. Por estas mismas consideraciones, es digno de destacarse la actitud reciente de la Administración de los Estados Unidos al manifestar su intención de proponer la rebaja de algunas tarifas aduaneras. Ya anteriormente se había opuesto con éxito a la tentativa de elevación de ciertos derechos, que hubieran afectado muy desfavorablemente a algunos países de América Latina.

POLITICA COMERCIAL INTER-LATINOAMERICANA. El informe se ocupa luego de la política comercial entre los propios países latinoamericanos, que — dice — están aún bajo el influjo de formas primitivas de desarrollo, en que el latido del comercio exterior se ve apegado al desarrollo de las materias primas estratégicas.

CANCELLER ARGENTINO FELICITA A OLAVARRIA

El Ministro de Relaciones de Argentina, señor Jerónimo Remorino, envió ayer un cablegrama de congratulación al señor Arturo Olavarría por su designación como Ministro del Interior.

EN \$ 1.850 FUE FIJADO EL PRECIO DEL TRIGO

Fue firmada ayer por el Ministro de Agricultura, señor Ricardo Haeg, la resolución que fija en \$ 1.850 el quintal de trigo puesto en Estación Suñes. Asimismo, se establecen los siguientes precios para este cereal, puesto en los lugares que se indican: Ovalte, \$ 1.800;

OBREROS SE CONCENTRAN EL 8 DE DICIEMBRE EN EL CAUPOLICAN

Las organizaciones adheridas al Movimiento Económico Popular realizarán el 8 de diciembre una concentración política en el Teatro Caupolicán, acto al que asistirá el Presidente de la República, quien recibirá un memorándum con los principales problemas que afectan a nuestro pueblo y proposiciones para su solución.

Estudian legislación especial para turismo

Ayer se reunió en la Quinta Carroza dirigentes del Sindicato de Matarifes de Chile, del

EN \$ 1.850 FUE FIJADO EL PRECIO DEL TRIGO

Fue firmada ayer por el Ministro de Agricultura, señor Ricardo Haeg, la resolución que fija en \$ 1.850 el quintal de trigo puesto en Estación Suñes. Asimismo, se establecen los siguientes precios para este cereal, puesto en los lugares que se indican: Ovalte, \$ 1.800;

OBREROS SE CONCENTRAN EL 8 DE DICIEMBRE EN EL CAUPOLICAN

Las organizaciones adheridas al Movimiento Económico Popular realizarán el 8 de diciembre una concentración política en el Teatro Caupolicán, acto al que asistirá el Presidente de la República, quien recibirá un memorándum con los principales problemas que afectan a nuestro pueblo y proposiciones para su solución.

Estudian legislación especial para turismo

Ayer se reunió en la Quinta Carroza dirigentes del Sindicato de Matarifes de Chile, del

Estudian legislación especial para turismo

Ayer se reunió en la Quinta Carroza dirigentes del Sindicato de Matarifes de Chile, del

Estudian legislación especial para turismo

Ayer se reunió en la Quinta Carroza dirigentes del Sindicato de Matarifes de Chile, del

Estudian legislación especial para turismo

Ayer se reunió en la Quinta Carroza dirigentes del Sindicato de Matarifes de Chile, del

Estudian legislación especial para turismo

Ayer se reunió en la Quinta Carroza dirigentes del Sindicato de Matarifes de Chile, del

Estudian legislación especial para turismo

Ayer se reunió en la Quinta Carroza dirigentes del Sindicato de Matarifes de Chile, del

Estudian legislación especial para turismo

Ayer se reunió en la Quinta Carroza dirigentes del Sindicato de Matarifes de Chile, del

Estudian legislación especial para turismo

Ayer se reunió en la Quinta Carroza dirigentes del Sindicato de Matarifes de Chile, del

Estudian legislación especial para turismo

Ayer se reunió en la Quinta Carroza dirigentes del Sindicato de Matarifes de Chile, del

Instituto Nacional, campeón en el Clásico Cultural Kolynos

Con un rotundo triunfo del Instituto Nacional terminó ayer en la Radio Corporación el Clásico Cultural Kolynos, torneo cultural deportivo que durante mucho tiempo atrajo la atención de radioescuchas y coleccionistas por la originalidad de su desarrollo. Ayer se midieron en el match final los equipos del Nacional y del José Victorino Lastarria. El atractivo del encuentro estribaba en que de perder un punto el primero de los nombrados tendría que compartir el título y entrar a un desempate. Pero los muchachos nacionales se portaron a la altura y en sendas repuestas con

Al derrotar anoche, en gran performance, al Lastarria, por 3 a 1



Ponen por nuestro diario los integrantes del equipo del Instituto Nacional, ganadores del Gran Clásico Cultural Kolynos, clasificadas en ese puesto al derrotar anoche, en gran forma, al Lastarria, por 3 a 1. El concurso cultural-deportivo de Kolynos significó un rotundo éxito para sus organizadores.

yó un total éxito. No sólo por la calidad de los equipos finalistas, sino por la atracción que significó para los radioescuchas en general y para todo el estudiantado. El lunes sabemos que todos los estudiantes del Instituto Nacional se trasladaron con barra para homenajear públicamente a sus representantes, los que después de vencer en brillante forma a sus contendores, se adjudicaron para la institución el preciado trofeo Kolynos. Será una verdadera fiesta estudiantil el reparto de premios en el auditorium de la Corporación.



Ponen por nuestro diario los integrantes del equipo del Instituto Nacional, ganadores del Gran Clásico Cultural Kolynos, clasificadas en ese puesto al derrotar anoche, en gran forma, al Lastarria, por 3 a 1. El concurso cultural-deportivo de Kolynos significó un rotundo éxito para sus organizadores.

1954 Concurso Reina DEL DEPORTE LA NACION - LOS TIEMPOS DIEZ VOTOS Para ... Nombre ... Dirección ...

RADIOS LO MEJOR EN RADIO Y TELEVISION PIDA UNA DEMOSTRACION A UN DISTRIBUIDOR ZENITH

Vertical advertisements on the right edge of the page, including 'FALLECIO EL MINISTRO DE CHILE EN DINAMARCA' and 'FUE FUNDADO CLUB DE BRIDGE "CHILE"'.

Continúa incierta la lucha entre la ciencia y el cáncer

En varios hospitales en New York, especialmente el Memorial Hospital, se estudia y combate el cáncer que continúa en la lucha flagelo. Tomando como ejemplo el cáncer de pulmón, se asegura que el 90 por ciento de los afectados mueren antes de cumplir los 60 años de edad. Se dice que en las mujeres es más efectivo. Tampoco es seguro. Las campañas de ciertas regiones de Europa fuman y llegan avanzada edad. Es muy distinto aplicar el carbónico contra el costado de una laucha en un laboratorio que aplicar estas mismas reglas a las personas. No resulta y no se sabe por qué. Con todo, en los Estados Unidos se venden todos los cigarrillos en el tipo "King's size", o sea, en un tamaño grande que lleva un filtro para evitar los productos de la combustión del tabaco".

Declaraciones del doctor Italo Alessandrini, a su regreso de EE. UU.

estiman. Las estadísticas afirman que es así. Sin embargo, se ve que en todas partes hay gran cantidad de hombres de avanzada edad que fuman sin que nada les ocurra. Se dice que en las mujeres es más efectivo. Tampoco es seguro. Las campañas de ciertas regiones de Europa fuman y llegan avanzada edad. Es muy distinto aplicar el carbónico contra el costado de una laucha en un laboratorio que aplicar estas mismas reglas a las personas. No resulta y no se sabe por qué. Con todo, en los Estados Unidos se venden todos los cigarrillos en el tipo "King's size", o sea, en un tamaño grande que lleva un filtro para evitar los productos de la combustión del tabaco".

MITIN DE 6.000 CIRUJANOS.

—Estuvo también en el 40.º Mitin del Surgeon College, donde se hicieron magníficas proyecciones —continúa nuestro entrevistado—. En este certamen, que se hace en diversos barrios de Atlantic City, concurren más de 6.000 cirujanos de todas partes. No se hizo en forma de Congreso. Profesores muy especializados dictaron cursos sobre materias que estudian muy a fondo y entre las cuales uno puede escoger. Las proyecciones de televisión en colores se hicieron directamente desde la mesa de operaciones gracias a un mecanismo ideado por la Central Electric. Consiste en una unidad especial de televisión, una especie de pistola con tres lentes, suspendido por la lámpara que ilumina el campo operatorio. Antes vela tan sólo el médico y su ayudante lo que sucedía en la mesa de operación, ahora, con este dispositivo, puede verlo cualquiera en una pantalla de televisión. Se pueden recargar los colores a gusto, por ejemplo, para las arterias, el rojo y para las venas, el azul. En un Hospital como el de San Juan, Dios sería especialmente apropiado. No pierdo la esperanza de encontrar alguien que se de cuenta del problema y regale un equipo de tal naturaleza al Hospital y, por tanto, a la Universidad, para poder mostrar en realidad lo que pasa en la mesa de operaciones a los alumnos. Total, no vale sino de algunos puede un buen día dar para la adquisición de tan útil elemento.

PROGRESO DE ENDOCRINOLOGIA PROSIGUIÓ SU TRABAJO AYER

El doctor de Paiva, de Sao Paulo, Brasil. En una de las sesiones de ayer, el profesor y filósofo de la Universidad de Harvard, Dr. Fuller Albright, se dirigió a los concurrentes, a quienes, después de saludarlos y expresar sus agradecimientos por ser el invitado de honor, les manifestó sus buenos deseos para que el torneo alcance el buen éxito deseado. A mediación, los congresales, acompañados de sus esposas, se trasladaron a Quebrada, Mascul, donde fue servido un almuerzo en el fundo de don Juan de Dios Vial. Los importantes relatos que vienen desarrollando esta conferencia proseguirán hoy con la participación de médicos chilenos y extranjeros.

OTRAS ACTIVIDADES.

En la sesión de ayer, el doctor de Paiva, de Sao Paulo, Brasil. En una de las sesiones de ayer, el profesor y filósofo de la Universidad de Harvard, Dr. Fuller Albright, se dirigió a los concurrentes, a quienes, después de saludarlos y expresar sus agradecimientos por ser el invitado de honor, les manifestó sus buenos deseos para que el torneo alcance el buen éxito deseado. A mediación, los congresales, acompañados de sus esposas, se trasladaron a Quebrada, Mascul, donde fue servido un almuerzo en el fundo de don Juan de Dios Vial. Los importantes relatos que vienen desarrollando esta conferencia proseguirán hoy con la participación de médicos chilenos y extranjeros.

UTILIZARAN SUELOS ESTERILES DE LA PROVINCIA DE ATACAMA

Existencia de aguas subterráneas aptas para regar una extensión apreciable de suelos apropiados para unos agrícolas muy diversos y de óptimas condiciones de productividad, entre los cuales se cuenta el cultivo del algodón. Se espera que como resultado práctico de este viaje, los miembros del Comité Intergubernamental para las Migraciones Europeas, se interesen por realizar estudios más detenidos que materialicen la idea de colonizar esas tierras con elementos europeos, aportando capitales, y dando origen a la creación de una nueva riqueza para el país.

CURSO DEL CIRCULO DE ESTUDIOS TRIBUTARIOS

Hoy, a las 19 horas, en el Salón de la Sociedad Nacional de Contadores, Alameda 1592, tendrá lugar la segunda clase quincenal de este curso, correspondiente al mes en curso. El señor Guillermo Jofré González, contador de la Dirección General de Impuestos Internos, tratará sobre las declaraciones de bienes y rentas omitidas, de acuerdo con la ley 11.575, y con la nueva ley pendiente en el Congreso.

MIN. DE EDUCACION DE COSTA RICA VISITÓ DIVERSOS PLANTELES

El Ministro de Educación, señor Oscar Herrera Palacios, acompañó ayer al Ministro de Fomento de Costa Rica, que se encuentra desde ayer en Chile, procedente de Montevideo, donde asistió a la Conferencia de la UNESCO, a una visita a la Universidad de Chile, donde fueron recibidos por su rector, Don Juan Gómez Millas, y por los decanos de las distintas facultades. El ilustre visitante recorrió las distintas aulas de nuestro principal plantel educacional, departiendo cordialmente con los profesores y alumnos. Más tarde, ambos Ministros se trasladaron al Instituto Pedagógico y a la Escuela N.º 80, que lleva el nombre de la República hermana, de Costa Rica. Anoche, el Ministro de Costa Rica acompañó al Ministro señor Herrera al Estadio Nacional, donde iba a presidir el famoso Clásico Universitario.

PREPARATIVOS PARA EL GRAN COMICIO DE LOS TRABAJADORES

El Ministro Secretario General de Gobierno, don Germán Sanhueza, accediendo a una invitación, concurrirá esta tarde, a las 19 horas, a una de las sesiones plenarias que están celebrando las Fuerzas del Trabajo, en Avenida La Paz 134. La visita del Ministro Secretario tiene por objeto informar personalmente de los acuerdos que se han adoptado para el acto de clausura de estas sesiones que se realizarán con un gran comicio en el Teatro Caupolicán, el 12 de diciembre. El comicio tiene



NIÑOS LISIADOS EN EL TEATRO SATCH. El grupo orquestal constituido por más de veinte niños y niñas de la Escuela de Lisiados de Santiago que ayer se presentó en el escenario del Teatro de los SATCH, junto con sordomudos, ciegos y otros alumnos de las Escuelas Experimentales para celebrar los 25 años de existencia de estos planteles educacionales. Con su lucida presentación todos ellos lograron conmovir al numeroso público que les tributó verdaderas ovaciones.

2 mil millones de pesos a Bancos comerciales a través de redescuentos

Poniendo en práctica las medidas propuestas por el Ministro de Hacienda, don Jorge Prat, para dar una mayor flexibilidad a las operaciones de crédito, el Banco Central acordó ayer proporcionar a las instituciones bancarias dos mil millones de pesos a través de redescuentos. Se estima que con esta suma los Bancos comerciales podrán hacer frente a las necesidades de la industria y el comercio que con motivo de finalizar el año tienen mayor urgencia de créditos para cumplir sus compromisos. Sin embargo, estas facilidades crediticias no significarán en forma alguna alterar el tope máximo de expansión de estas operaciones fijado en junio en 1,75 por ciento para los Bancos de Santiago y en un 2 por ciento a los de provincias.

El Dr. Gustavo Méndez declinó manifestación

El Vicepresidente del Servicio Médico Nacional de Empleados, doctor Gustavo Méndez Ochoa, hizo saber ayer que ha declinado la manifestación que un grupo de amigos le había organizado para mañana en el Stade Français, como reconocimiento a la labor que ha cumplido al frente del servicio a su cargo. Al declinar esta manifestación, el doctor Méndez Ochoa expresó que tal acto, de todas maneras, compromete su gratitud.

TRABAJOS DEL SEMINARIO DE ESTUDIOS SINDICALES

De acuerdo con la iniciativa de la UNESCO de examinar las posibilidades del sindicalismo en América Latina se está realizando en nuestra capital un Seminario de Estudios Sindicales. En la jornada de ayer, don Ramón Venegas, presidente de la ASICH, dictó una clase sobre el "Pensamiento del cristianismo social frente a la seguridad social" y don Moisés Poblete, representante para Chile de la Organización Internacional del Trabajo abordó el tema: "La realidad latinoamericana de seguridad social".

Para mañana están anunciados tres temas de gran interés: "La psicología del trabajador latinoamericano"; "La psicología aplicada al trabajo" y "Relaciones humanas entre el sector capital y el sector trabajo".

MUNICIPIO RINDIÓ UN HOMENAJE A LA ALCALDESA SRTA. DEL CANTO

La Corporación Municipal de Santiago, rompiendo los estrechos marcos que imponen las diferencias de opiniones existentes en su seno, tributó una verdadera ovación a la Alcaldesa, señorita María Teresa del Canto Molina, al aplaudir la actuación que la cupo desempeñar en el Segundo Congreso Iberoamericano de Seguridad Social, celebrado recientemente en Lima.

En la sesión, se levantaron de sus asientos para tributar una prolongada ovación a la señorita Del Canto quien recibió, visiblemente emocionada, este homenaje de sus colegas y pueblo.



Señora MARIA TERESA DEL CANTO, Alcaldesa de Santiago

Finalizado el Segundo Congreso Iberoamericano de Seguridad Social, el señor Goycoolea intervino para dar una somera cuenta de los principales actos del Congreso, al que concurren, acompañado de su colega, don Rafael Señoret, el tesoro municipal y algunos funcionarios y directores en representación de las Cajas de Obreros y Empleados Municipales.

Día a día relató las diversas incidencias del congreso y entró luego a describir la recepción que se tributó a la señorita Del Canto, que llegó a Lima el 24 de octubre, por el Gobierno, el Municipio y diversas instituciones. Fue condecorado y realizado con extraordinaria generosidad y magnificencia.

DEJO BIEN PUESTA A LA MUJER CHILENA — El señor Goycoolea, terminó sus palabras diciendo: "He querido hacer una relación de los festejos que se realizaron en Lima porque en los años que llevo en la Municipalidad, en los cuales he visto recibir a numerosos representantes extranjeros y también he asistido en delegaciones al extranjero, no había presenciado nunca un recibimiento como el que la ciudad de Lima dispuso a la señorita Alcaldesa de Santiago."

"Ella no sólo supo representar el cargo de primera autoridad de la comuna, sino que logró captar todas las simpatías de las autoridades y del pueblo limeño. Supo, también, con su gracia, humildad y simpatía, dejar bien puesta a la mujer chilena, e igualmente, como autoridad, a la Ilustre Municipalidad de Santiago".

OVACION PARA LA ALCALDESA. — Al término de estas frases, los regidores, sin excepción; funcionarios y público asistente a la sesión, se levantaron de sus asientos para tributar una prolongada ovación a la señorita Del Canto quien recibió, visiblemente emocionada, este homenaje de sus colegas y pueblo.

OLAVARRIA OFRECE COMIDA A DIPUTADOS

El Ministro del Interior, señor Arturo Olavarría Bravo, ofrecerá esta noche, en el Club de Carabineros, una comida a los diputados de los Partidos Agrario-Laborista, Democrático del Pueblo, Movimiento Nacional Independiente, Radical, Doctrinario, MONAP y Nacional Cristiano. El objeto de esta reunión, según dijo el Ministro Olavarría, es cambiar ideas sobre el momento político actual y establecer un sistema de coordinación entre la labor del Ejecutivo y la parlamentaria de los diputados.

Reunión de camaradería tendrán ex alumnos del Internado Barros Arana

Con motivo de cumplirse veinte años que egresaron del Internado Barros Arana, un grupo de ex alumnos que formaron en el Sexto Año A en 1934, ha confeccionado un programa de festejos que se cumplirá el 18 de diciembre. Los ex alumnos de ese curso deben ponerse en contacto con los señores Santiago Astraín, Luis Oyarzún y Ernés-

to Rogers, dirigiéndose, respectivamente, a Ramón Nieto 920, Fundación Libertad y Corte de Apelaciones de Santiago. El programa consulta una romería al Cementerio, visita al Internado y comida de camaradería.

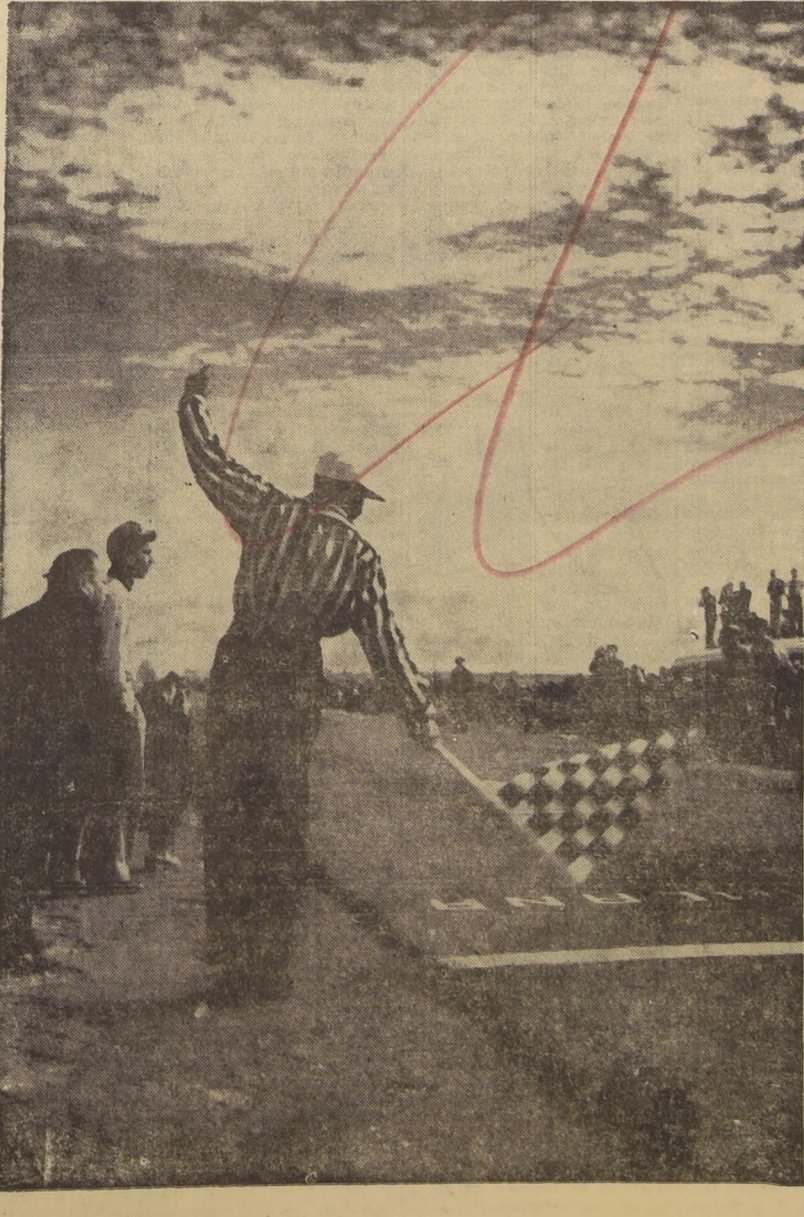
BOUDOIR ALEMAN
DE LOS EX ALUMNOS
Domingo 28 de noviembre
Misa de recuerdo por los profesores y ex alumnos fallecidos, en Moneda 1661.
Almuerzo en el Colegio, de calle Moneda.
CUOTA: \$ 350.—
INSCRIPCIONES: Notaría Rafael Zaldívar, Morandí, Casa Ramón Eyzaguirre, Agustinas 1444; "Viajes" Noreira, Agustinas 1022, oficina 920; portería del Colegio Moneda 1661.

FUTBOL MINIATURA
MESAS VENDIENDO DE OCASION
con fichero para \$ 3.—
Verlas y tratar:
JOAQUIN PEREZ N.º 4774
(Quinta Normal)

EL BARQUILLO IDEAL

Conital
Todos los tipos, envase exclusivo, atención personalizada, higiene, entrega a domicilio sin recargo.
BULNES 97 FONO 68335

MOBILLOIL FUE EL PRIMERO EN LA V PANAMERICANA



★ UMBERTO MAGLIOLI en Ferrari

cruzó la meta en primer lugar de su categoría con aceite Mobiloil

Nuevamente los mejores pilotos del mundo se dieron cita en México para competir en la V Carrera Panamericana donde, como en ninguna otra parte, pusieron a prueba su pericia. Sus automóviles respondieron al tremendo castigo de grandes y continuas velocidades, ayudados, en una gran mayoría, por la lubricación correcta con Mobiloil.

En todas las carreras de automóviles los principales ases del automovilismo hacen patente su preferencia por Mobiloil, el aceite que también usted debe preferir.

Haga como los que triunfan usando siempre **Mobiloil** El Aceite Supremo del Mundo

ASO XXXVIII No. 13.504
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.
AGUSTINAS 1390. — TELEFONO 8222. — CASILLA 81-D.
SUSCRIPCIONES: Un año, \$ 2.500; seis meses, 1.300; tres meses, \$ 825.
Valor del ejemplar del día, \$ 10.— Ejemplares atrasados, \$ 20.

Santiago de Chile, jueves 25 de noviembre de 1954

¿Realidad o leyenda?

En la Conferencia Económica Interamericana que se celebra en Río de Janeiro, la solidaridad hemisférica está siendo sometida a la más severa de las pruebas. El delegado de Chile, Ministro don Jorge Prat, señaló, en su reciente discurso, que este torneo será decisivo para demostrar si la cooperación continental es una "realidad o una leyenda".

La interrogante planteada por nuestro delegado no es sólo para el consumo de los representantes que participan en la trascendental Reunión de Quitandinha. La misma pregunta se formulan los 150 millones de individuos que habitan en los países de América Latina. Y este íntimo pensamiento, traducido por el señor Prat, ha sido vertido en análogos conceptos por sus colegas de Colombia y Argentina, señores Villaveces y Caffiero.

Es que si en 65 años de perfeccionamiento, el sistema interamericano ha llegado a constituir una estructura jurídica de innegable y fecunda eficacia, en el plano político, en lo económico no ha llegado a concretar nada efectivo que aproveche al desarrollo armónico de los países que lo integran. En lo político, además de haberse eliminado los conflictos en nuestra convivencia continental, existe una solidaridad de hecho que nos presenta internamente como un bloque regional que mantiene unánime y homogénea posición de defensa de las conquistas del mundo libre.

En el plano económico, esta solidaridad efectiva está muy distante. Se le oponen obstáculos graves que fueron individualizados por el Ministro Prat. Hay predisposición evidente contra los acuerdos multilaterales que, si bien han demostrado su plena eficacia en el terreno político, hay quienes los objetan cuando se quiere extender sus efectos a la economía latinoamericana, para dar, también, solución regional a sus problemas.

Otro de estos escollos es la incompreensión de algunas esferas norteamericanas respecto de los problemas reales de nuestros países. El Ministro Prat lo llamó: "La dificultad de hacer ver a la opinión pública de los Estados Unidos que la América Latina no quiere donativos, sino un plan de coordinación de los recursos del hemisferio que permita un minimum de crecimiento, y gracias al cual, se satisfagan las necesidades de los países latinoamericanos". Por último, está el obstáculo que oponen a esa mayor cooperación, el predominio de ciertas teorías absolutas, como es la que muestra al capital privado como palanca única y excluyente para la promoción del progreso en los países poco desarrollados.

A cada una de estas barreras opuestas al buen éxito de la Conferencia y al logro de las provechosas conclusiones que de ella esperan los países de la América Latina, se refirió el Ministro Prat, y desvaneció la aparente solidez de los argumentos que las sostienen. Anunció, asimismo, la presentación de proyectos de resoluciones que encaran prácticamente esos problemas y abordan las necesidades del desarrollo económico de los países latinoamericanos, su programación y financiamiento. Al mismo tiempo, Chile presentará mociones relacionadas con el comercio internacional y la estabilidad de los mercados y de los precios de los productos básicos de exportación.

En este mismo rumbo de soluciones concretas en que Chile se ha colocado en la Reunión de Quitandinha, han tomado posiciones, también, Argentina y Colombia. Es el hombre latinoamericano el que busca, a través de sus voceros más autorizados, el entendimiento continental que debe presidir la nueva etapa de su destino. Por eso es que la solidaridad hemisférica está sometida a prueba. En esta oportunidad, deberá decidirse si ella es una realidad o una leyenda.

Más habitaciones económicas

El Ministro de Obras Públicas, Coronel Benjamín Videla Vergara, ha dado a conocer a la opinión ciudadana un interesante conjunto de iniciativas que, una vez tramitadas en leyes y decretos, se constituirán en poderosas herramientas desmenuadas a solucionar una serie de graves problemas nacionales. Entre ellas, merecen destacarse el proyecto de ley de Compraventa de Sitios a Plazo, el de Fomento a la Construcción de Viviendas Económicas y la Ordenanza de Urbanizaciones y Edificaciones Económicas.

Existe consenso generalizado que los compradores de sitios a plazo, por carencia de disposiciones legales adecuadas que resguarden debidamente sus intereses, se han visto expuestos a toda suerte de abusos y anomalías. En efecto, en muchísimos casos, los aquilones recibidos por ellos tardan años o que nunca se urbanizan. Por otra parte, sus precios resultan injustos, y, en número considerable de sitios, los títulos presentan dificultades de legitimación difíciles de superar.

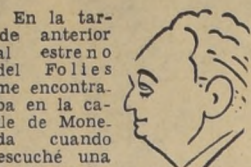
La ley en perspectiva otorga recursos suficientes para que la Corporación de la Vivienda pueda regularizar la situación jurídica que puedan afrontar los adquirentes, y, además, destina fondos para completar las urbanizaciones respectivas. No deja de ser valiosa la iniciativa que contempla sanciones para los urbanizadores que en el fuero pretenden burlar los derechos de los promitidos compradores.

Complemento de las anteriores disposiciones es la creación del título de Urbanizador, el que será otorgado por el Presidente de la República, de manera semejante a lo que ocurre con los Martilleros Públicos. A quienes desempeñen estas funciones, el fisco les exigirá el rendimiento de una fianza adecuada a la naturaleza de las labores que realicen, al mismo tiempo que los responsabilizará del cumplimiento de los contratos, con el objeto de impedir que se repitan las graves irregularidades que son del conocimiento público.

Muchas son las dificultades que en la actualidad abruma a los com-

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

Aventura del Folies Bergère



En la tarde anterior al estreno del Folies me encontraba en la calle de Mone...

Algunas personas dijeron que se trataba de un atentado contra el teatro, efectuado por enemigos de la exhibición de mujeres sin ropas. Se habló de castigo divino.

Seguí por la calle con otros curiosos y llegué al sitio de la "explosión". Se trataba de una muralla de ladrillo que habían tirado al suelo en el sitio de la demolición del Banco Hipotecario. Este sitio está frente al teatro del bonchínche.

El caso es que el Folies no ha tenido suerte. Hay algo que no se puede importar de París.

Los empresarios no contaban con el efecto revolucionario que produce en las personas importadas el clima suramericano. Aquí todo lo europeo se transmuta. La sublección de Xenia y de otras actrices del Folies proviene de eso.

La mujer parisienne, cuando pone el pie en otra tierra, deja de ser parisienne. Pierde el efluvio que sale en París de las entrañas del suelo y nos envuelve. En París todos somos diferentes. El alma de las calles de París, el alma de las casas y de las gentes, que sube y que nos llena de los pies a la cabeza, se pierde aquí.

En cambio, el suelo americano tiene otras virtudes nuevas que despiertan en los europeos gérmenes dormidos, primitivos, de rapiña o de lucha por la vida. El instinto adquisitivo se apodera de los sentidos. Hay un llamado a la conquista de la tierra que ya no percibimos con fuerza los que somos biznietos de europeos que se

expatriaron para dejarse enraizar aquí. El recién llegado europeo joven siente con mayor fuerza que el viejo el llamado de la sirena americana. Voy a recordar casos.

El año 1906 había en Valparaíso una compañía exitosa de luchadores romanos. La compañía se disolvió, y casi todos los componentes dejaron la lucha romana y empezaron la lucha chilena. Unos se casaron y todos se convirtieron en comerciantes.

Hace poco fui al mercado y vi unos ojos que me llamaron la atención. Eran conocidos. Se trataba de una dama todavía interesante, ágil y elegante. ¿Quién es?, me preguntaba. La seguí un rato. Iba con otra dama mayor. ¡Ah! sí, me dije de pronto. Es la señorita Follignies. ¿No recuerdan ustedes? ¡Claro que no! La señorita Follignies fue la vedette de moda hace cuarenta años. Obedeció al llamado de Chile, y ahora despacha comestibles en cierto almacén en la Avenida Independencia.

No extrañaría que la señorita Xenia, del Folies, hubiera soñado en convertirse en excelente patrona, con tienda de belleza, de modas, o de perendengues. Insisto en que ya no es la misma de París. La llaman churro. Francesa y churro no pegan. Xenia se ha sublecionado. No quiere ser vedette ni churro. Se siente víctima del engaño por ignorancia. Se compara y se ve humillada. Advino más o menos lo que ha escrito Xenia a sus parientes en Francia.

"Yo no sabía a dónde me traían. He roto el contrato porque es un engaño y no temo las consecuencias. Esto es un mundo aparte. C'est incroyable. Imaginable. Todos los diarios, inclusive Le Mercurio, Le Temps de aquí, se ocupan de mí. Me hacen reportajes a toda hora. Vivo rodeada de periodistas y de gente de la haute. Los empresarios se han llenado de dinero en Río y en Buenos Aires. FI-

gurence que han venido butacas en veinte mil francos. El público de Chile es entusiasta. La mujer chilena es la más elegante de Suramérica. Las tiendas francesas abundan. La comida es excelente. El empresario nos había prometido "extras", en caso de prosperar. No ha cumplido. El empresario pretende darnos el mismo trato que nos daban en París. Aquí una poule chilena, de revista nacional, gana veinte mil por noche. A mí apenas me alcanza para dejar de lado una miseria, después de pagar el hotel y la comida. Si hubiera venido por mí cuenta no me movería de aquí. El empresario pretende sujetarme a su contrato..."

Hasta aquí lo que yo creo que ha escrito mademoiselle Xenia.

Generalmente, una bailarina francesa poco tiene de diabólico. En cada una de ellas hay un corazón de burguesía que espera. Los que oyeron hablar desde pequeños del vicio de París de la lujuria de la Ciudad Lu-minaria, de las calles perver-sas y de las pecadoras impententes, se quedarían asombrados si conocieran el lado inocente de las bailarinas y de las mariposillas de los cabarets. El vicio de París es, en mayor parte, cosmopolita, de propaganda y de exportación. Hay un París inocente, cristiano y bondadoso, con alma de niño.

El poeta sevillano Antonio Machado pretendía que en sólo dos ciudades podría vivir: en París y en Sevilla. Según él, eran paradisíacas. En ciertas calles sevillanas sueña el taconeo y se escucha, día y noche, un aléteo de castañuelas. Son escuelas en que las madres pobres buscan la manera de hacer volar a sus hijas a la libertad económica. De ahí salió Pastora Imperio. En París no entra cualquiera criatura en las escuelas de bailarinas. Es preciso llevar referencias serias. La escuela de bailarinas de la ópera es una institución nacional.

J. E. B.

Cuadrante

EL PENSAMIENTO REGOLFADO

Sigmund Freud había mucho del pensamiento regolfado. Y cita al efecto, con relevante grafismo, la anécdota del grupo de alpinistas que ascendían trabajosamente las laderas del Mont Blanc, en una radiosa mañana de estío. Cuando llegaron a una meseta, tras varias horas de marcha, una de las señoras que componía el grupo quejoso del calor, dijo:

—¡Uf! He transpirado tanto que tengo pegados la camisa y el pantalón... Y el provecito Padre del Psicoanálisis explicaba, siguiendo su propio método de la exploración del subconsciente, que la dama de marras quiso decir en voz alta solamente que tenía pegada (al cuerpo) la camisa, y solamente pensó en el pantalón, cosa íntima si es para señoras. Pero, "se le salió" el pensamiento al plano del lenguaje articulado. Caso típico de pensamiento regolfado.

Esta transpirada anécdota cuadrada muy bien en este cuadrante con respecto al informe entregado por la Comisión Mixta o Bicameral sobre el tratamiento parlamentario que debe darse al estado de sitio.

En su acápite segundo, dicho informe dice, según el diario cachimbero: "El Estado de Sitio que ha sido declarado por S. E. durante el receso del Congreso, continúa vigente cuando el Congreso se reúne". Cuatro señores estimaron que continuaba vigente y seis estimaron que cesaba inmediatamente después de haberse reunido el Parlamento; pero, de estos seis hubo cuatro que estimaron que, por haber precedentes judiciales, el Presidente de la República "no había infringido abiertamente la Constitución" y, por lo tanto, por ahora, no cabía una acusación constitucional. Seis parlamentarios resolvieron recomendar sobre este aspecto la dictación de una ley interpretativa.

¿Qué significa eso de que "por ahora no cabía una acusación constitucional"? Significa que el pensamiento de los legisladores bicamerales o mixtos no estaba puesto en el estado de sitio en sí —como diría Kant—, sino en su calidad de palanca para promover una acusación constitucional contra el Presidente de la República. Es decir, "se le salió" el "por ahora". O sea, el pensamiento regolfado.

"Por ahora" implica, además, la esperanza de que en el futuro no puedan aducirse los afortunados precedentes judiciales que, providencialmente, libraron —por ahora—, al Presidente de la República de una acusación constitucional.

Si el diputado Arandeda Rocha no hubiese dado asilo a un miembro del Partido Comunista, estaríamos abogados, acaso, a un conflicto de poderes provocado por las belleosidades del congresismo en contra de las prerrogativas constitucionales del Presidente de la República.

Esta palabra se encuentra del diccionario en boca de quienes andan a la caza de términos insultativos. A la fuerza,

han querido darle a este término un alcance o acepción despectiva, que jamás ha tenido. Plumario es el que practica el arte plumario, escribir con pluma, esto es, un plumista. Se llaman, mejor, se llamaban así, los que tienen el oficio o profesión de escribir, y más corrientemente, los escribanos o quienes tienen que ver con los escritos judiciales. Otra acepción se refiere al que fabrica objetos de pluma o comercia con ellos.

Sin embargo, hay que aceptar como insulto las palabras del senador Gregorio, o Goyo, como le dicen sus familiares y sus parientes, quien, en la sesión habida el martes, dijo, poco más o menos, que le tenían sin cuidado o no le alcanzaban las cosas que decían los plumarios que se pagan con dineros de los contribuyentes.

Pasaríamos por lo de plumario. Cada cual puede insultar, si así le place. Aunque en este caso hubo sólo la intención de insultar, pues, como queda dicho, la palabra de marras no constituye insulto. Pero no podemos pasar, por respeto al Parlamento, por eso del dinero de los contribuyentes. No es posible que un senador de la República esté tan mal informado. No es posible que ignore que, en Chile, no existe ninguna publicación periódica que sea pagada con dinero de los contribuyentes. En lo que respecta a LA NACION, los contribuyentes, ni de cerca, ni de lejos, ni

de frente ni de soslayo, tienen nada, pero absolutamente nada que ver con el pago de sus redactores, operarios o personal de administración. Todo esto se paga con las entradas propias de un normal ejercicio financiero, que se resume periódicamente en un balance que se da a la publicidad.

En cambio, el dinero de los contribuyentes sí que paga las costas del senador, cuyo apellido materno —sea dicho de paso— recuerda a los que, bíblicamente, fueron pasados por agua. Bueno, los contribuyentes pagan las costas de nuestro cuasi-detector, por cuanto, al publicarse los discursos, ha de pagar las publicaciones del Senado, y el Presupuesto del Senado está incluido en el Presupuesto General del país, que se nutre del dinero de los contribuyentes. Es decir, los resultados deben pagar la publicación de las expresiones ofensivas de su insultador.

Es paradójico y es irónico. Pero así es la vida. Nos consultaba, que en nuestra profesión de plumarios, nos ganamos el pan con dineros obtenidos de un comercio lícito y honrado, no con el dinero de los contribuyentes, que financian la dieta parlamentaria. Además los contribuyentes pagan subidas "gollerías" a ciertos "caballeros profesionales de la política" que realizan pingües ganancias ejercitando sus "goyescas" influencias.

De JACOB BRINGAZJIN La Loubianka

Interesan algunos detalles inéditos de la prisión más importante de Moscú y sin duda una de las más importantes del mundo, la prisión de Loubianka, cuya dirección ocupó un tiempo Beria, en su calidad de jefe de la policía secreta rusa, y en cuyos sótanos se creyó —erróneamente según parece— que había sido "suprimido", como traidor al régimen, aquel personaje que unas semanas antes era todavía la segunda figura de la URSS.

Uno de los ciudadanos soviéticos que han elegido la libertad, después de haber estado incorporados al sistema soviético por la fuerza de las circunstancias, y que han venido a parar a esta encrucijada de Europa, después de no pocas vicisitudes, nos informa sobre la famosa prisión, cuyo edificio fue bajo los zares la sede de una importante compañía de seguros y que el gobierno comunista acondicionó y habilitó después para su nueva función.

La Loubianka se encuentra situada en el centro urbano de Moscú, y es una vastísima construcción de forma cuadrada, que consta de seis pisos. En sus enormes sótanos se han instalado los servicios sanitarios, donde los que tienen la desgracia de ingresar en aquel centro son desinfectados a su

Se están desarrollando en el Hotel Carrera las sesiones del Tercer Congreso de Endocrinología. El eminente profesor doctor Fuller Albright disertó ayer sobre "gonadas femeninas" y otros tópicos algo escabrosos.

Nadie se imaginaria —hablando, por supuesto, de la inmensa coherencia que ignora o lejana en materia científica— que, bajo nombre tan suave, se escondieran tantas cosas a violentas.

Porque las "gonadas femeninas" son, en buenas cuentas, las responsables de no pocos accidentes automovilísticos; de que muchos representantes del sexo feo acrecientan su fealdad con unos arañazos en el rostro; de gente que odia el fútbol se vea obligado a ir al Clásico, etc.

Son estas dichas gonadas responsables también de cientos de miles de esperpentos literarios, de monstruosas formaciones poéticas, de horrendos intentos kafkianos; o bien de alambres o glicerinas intragables.

Podemos atribuirles, asimismo, la culpa de muchos fracasos de gente de talento, pero carentes del único talento práctico: saber entenderse con filosofía frente a ellas.

Pero lo más espantoso de todo es la relación imponderable y secreta de las gonadas cuando su portadora deviene mujer de Estado, mujer política. Ahí, la cosa se pone seria. Porque, en este plano, la política deja de ser política para convertirse en una pasión estridente, absorbente, en una especie de locura de notoriedad y de poder. Todos recordamos el caso de Ana Pauker.

A estas alturas, conviene advertir toda nuestra atención a la deficiencia y nuestra ascondrada afección por el sexo bello en general, seres encantadores y amables que nos hacen llevar la existencia y que son, en último término, o en primero, la razón misma de vivir. Porque no olvidemos que aquí nos hemos referido a un Congreso de Endocrinología, y que las anteriores consideraciones van dirigidas exclusivamente a los casos clínicos, no normales. Porque, las gonadas temporalmente en casos clínicos a seres habitualmente normales. Son soluciones de continuidad que, ¡ay!, suelen repetirse con más frecuencia de la que fuere de desear.

Finalmente, hay que anotar que, abocados, los del sexo feo a los "explosivos" de nuestras adorables enemigas, hemos de utilizar el mismo remedio que se usa contra la calvicie: ¡Paciencia!

J. E. B.

PANORAMA

ENDOCRINOLOGIA

Se están desarrollando en el Hotel Carrera las sesiones del Tercer Congreso de Endocrinología. El eminente profesor doctor Fuller Albright disertó ayer sobre "gonadas femeninas" y otros tópicos algo escabrosos.

Nadie se imaginaria —hablando, por supuesto, de la inmensa coherencia que ignora o lejana en materia científica— que, bajo nombre tan suave, se escondieran tantas cosas a violentas.

Porque las "gonadas femeninas" son, en buenas cuentas, las responsables de no pocos accidentes automovilísticos; de que muchos representantes del sexo feo acrecientan su fealdad con unos arañazos en el rostro; de gente que odia el fútbol se vea obligado a ir al Clásico, etc.

Son estas dichas gonadas responsables también de cientos de miles de esperpentos literarios, de monstruosas formaciones poéticas, de horrendos intentos kafkianos; o bien de alambres o glicerinas intragables.

Podemos atribuirles, asimismo, la culpa de muchos fracasos de gente de talento, pero carentes del único talento práctico: saber entenderse con filosofía frente a ellas.

Pero lo más espantoso de todo es la relación imponderable y secreta de las gonadas cuando su portadora deviene mujer de Estado, mujer política. Ahí, la cosa se pone seria. Porque, en este plano, la política deja de ser política para convertirse en una pasión estridente, absorbente, en una especie de locura de notoriedad y de poder. Todos recordamos el caso de Ana Pauker.

A estas alturas, conviene advertir toda nuestra atención a la deficiencia y nuestra ascondrada afección por el sexo bello en general, seres encantadores y amables que nos hacen llevar la existencia y que son, en último término, o en primero, la razón misma de vivir. Porque no olvidemos que aquí nos hemos referido a un Congreso de Endocrinología, y que las anteriores consideraciones van dirigidas exclusivamente a los casos clínicos, no normales. Porque, las gonadas temporalmente en casos clínicos a seres habitualmente normales. Son soluciones de continuidad que, ¡ay!, suelen repetirse con más frecuencia de la que fuere de desear.

Finalmente, hay que anotar que, abocados, los del sexo feo a los "explosivos" de nuestras adorables enemigas, hemos de utilizar el mismo remedio que se usa contra la calvicie: ¡Paciencia!

J. E. B.

LA PREGUNTA

Los músicos nacionales obtuvieron apoyo de una Comisión Parlamentaria en defensa del Pequeño Derecho de Autor. Los autores de tonadas y cuecas de nuestro folclore se sienten amenazados por las Convenciones Internacionales que regulan esos derechos. Los parlamentarios acordaron ayudarlos. ¿No será que algunos congresistas esperan conseguir, en el futuro, cobrar Derechos por su repertorio folklórico de garabatos, o por ciertos discursos que no pasan de ser "pura música"?

En el presente año han sido muy pocos los alumnos eliminados y fueron los que tenían notas inferiores a tres, y si la nota más alta fuera dos, como aseguran los de los carnets, ninguno habría tenido derecho a exámenes.

En cuanto a la capacidad del profesorado, sería un verdadero desatino pensar en su falta de preparación, porque casi la totalidad son Profesores de Estado o Egresados del Instituto Pedagógico.

Refiriéndose a los reemplazos, manifestó al señor Director, que fueron reemplazados: escultora Cordial Vega, profesora de Inglés jubilada, y doña María Ruiz de Arechavala Schüblin, ex alumna de este Colegio, que actualmente cursa el último año de Pedagogía, en la asignatura de Castellano; sus reemplazos fueron sin duda, por culpa de razón el liceo les está sumamente agradecido.

Las dos profesoras que han faltado son la de Castellano, doña María B. Rojas Aravena, y la de Inglés, doña Juana Pava Acevedo, ambas por maternidad.

Si por casualidad hay algunos padres que insisten en que sus hijos continúen estudios secundarios, hasta por tres años en un mismo curso, sólo ellos tienen la culpa por no buscar un detalle que contemplan la capacidad mental de sus hijos.

Sería para el suscrito una verdadera satisfacción que viera un Jefe en visita, para que constatará lo que se ha dicho y se hace en este Establecimiento, y ojalá los denunciantes tuvieran el valor moral de acompañarlo.

Ruego al Sr. Director se sirva dar cabida a esta exposición en la misma sesión en que apareció el injusto artículo Saluda Atte. al Sr. Director, José Osorio Bustos, Rector.

CINE EDUCATIVO.

Señor Director: El cine es un auxiliar poderoso para el mejor logro de nuestra enseñanza objetiva. El estudiante no sólo entra a convivir con la realidad ambiental, expresada en imágenes, sino que, además, percibe el frío automatismo de los conocimientos teóricos, tiene a su alcance, ahora, una realidad viva, tangible, fácilmente asimilable a su vista y comprensión.

En países europeos, y especialmente en EE. UU., la enseñanza a través de la televisión, y en general, del cine parlante, ocupa un lugar de privilegio en todo aquello que pertenece a la defensa de la enseñanza, haciéndola más funcional y fácilmente digerible al mayor número de individuos. Estas lecciones objetivas de conocimientos simplifican en un grado imponderable de pensar, la tarea del tanto agotador de los maestros, en especial en aquellos lugares donde la escasez de materiales de enseñanza, unido a métodos totalmente en desuso,

J. B.

Notas del Día

GUITARRAS

Ayer he asistido a una fiesta, una fiesta que podría llamarse la "Fiesta de las Guitarras". Me produjo una honda emoción interior y despertó en mí toda clase de sugestiones. ¿Por qué no contarlo? En el mismo escenario en que hemos visto y oído a los más excelentes artistas del arte, un apretado y nutrido grupo de damas y jóvenes se hizo presente, para interpretar, al son del instrumento que el pueblo, los más escogidos de nuestra música popular. Dirigía a los artistas una dama que ha tomado su misión de arte folklórico con una pasión que no sabe de descanso.

Desaparecido el clavecín, no sabe de un rincón de las casas el pianoforte, negro o blanco, que yace el pasado, vino la guitarra, negra o blanca, para traducirnos sus vehemencias. La guitarra que sirviera antaño para alegrar las carretas y para animar el lance nacional de un juego de su humilde valer, ascendió a la altura de los legados instrumentos. Ella, que supo de los ranchos, del bullicio aborrazado de la fiesta, y sencillas como el pan, se trocó en presión de los más elevados sentimientos de la casa no es invitada a interpretar en el rincón que está en el rincón, un vals de Lucero, aquel otro que nos hacía mecernos, "Sobre las olas", o una de las zarzas o polkas de moda. Ahora, la niña toma la guitarra y se pone a cantar una de nuestras tradiciones, una remota sevillana, o el "Mantillo blanco" de Nicanor. Sus manos corren por el cuello del suave instrumento, se agitan veloces o lentas, arpegjos rotundos. Pone la niña en la guitarra una mita joven, pletórica de unas ansiedades que gra definir. Se entrega a ella, como al amor ha de entregarse un día con el mismo afán. Trata de confesar en sus cuerdas aquel ignoto sentir que no se confiesa ni a su propia madre. Apríeta la niña la guitarra contra su pecho, hasta traducir las exhibiciones escondidas de su corazón.

Algo de esto vislumbraba ayer ante el escenario que dirigía la señora Carmen Cuevas Mackenna, algo más, untado de emoción profunda, que puso oyentes el acorde entre el presente y el pasado, todavía el recuerdo de "Los Cuatro Husos" que ron ayer en la escena "Los Cuatro Retornos" de adolescentes, hijos de aquellos cuatro husos tristes. Uno de ellos dirigió al Presidente de la República, allí presente, unas sobrias y efusivas palabras, llenadas de familiar emoción. Después tomaron las guitarras para hacernos vivir horas de veinte años.

Tiene magia la guitarra, magia moruna y gitana. Antes de que apareciera el viejo piano, había sonado al pie de los balcones. No puede moverle a luz, vibra y estremece. Sobre ella, las finas y bes manos van escribiendo ahora nuevas historias.

Miguel Ángel Díaz

Cartas al DIRECTOR

¿Quiérase tener en cuenta lo escrito por el público?

Rector del Liceo de Rengo

una Carta al Director

Señor Director: En el diario de su digna dirección, de fecha 18 de octubre, aparece un cargo contra el Liceo de Hombres, que es totalmente falso y calumnioso.

El Liceo nunca ha estado abandonado, por el contrario, con mi constante preocupación, he conseguido salvar a los niños, por medio de consejos oportunos, y es así como el Liceo obtuvo ocho Bachilleres, fuera de los que nutrieron en escuelas especializadas.

En el presente año han sido muy pocos los alumnos eliminados y fueron los que tenían notas inferiores a tres, y si la nota más alta fuera dos, como aseguran los de los carnets, ninguno habría tenido derecho a exámenes.

En cuanto a la capacidad del profesorado, sería un verdadero desatino pensar en su falta de preparación, porque casi la totalidad son Profesores de Estado o Egresados del Instituto Pedagógico.

Refiriéndose a los reemplazos, manifestó al señor Director, que fueron reemplazados: escultora Cordial Vega, profesora de Inglés jubilada, y doña María Ruiz de Arechavala Schüblin, ex alumna de este Colegio, que actualmente cursa el último año de Pedagogía, en la asignatura de Castellano; sus reemplazos fueron sin duda, por culpa de razón el liceo les está sumamente agradecido.

Las dos profesoras que han faltado son la de Castellano, doña María B. Rojas Aravena, y la de Inglés, doña Juana Pava Acevedo, ambas por maternidad.

Si por casualidad hay algunos padres que insisten en que sus hijos continúen estudios secundarios, hasta por tres años en un mismo curso, sólo ellos tienen la culpa por no buscar un detalle que contemplan la capacidad mental de sus hijos.

Sería para el suscrito una verdadera satisfacción que viera un Jefe en visita, para que constatará lo que se ha dicho y se hace en este Establecimiento, y ojalá los denunciantes tuvieran el valor moral de acompañarlo.

Ruego al Sr. Director se sirva dar cabida a esta exposición en la misma sesión en que apareció el injusto artículo Saluda Atte. al Sr. Director, José Osorio Bustos, Rector.

CINE EDUCATIVO.

Señor Director: El cine es un auxiliar poderoso para el mejor logro de nuestra enseñanza objetiva. El estudiante no sólo entra a convivir con la realidad ambiental, expresada en imágenes, sino que, además, percibe el frío automatismo de los conocimientos teóricos, tiene a su alcance, ahora, una realidad viva, tangible, fácilmente asimilable a su vista y comprensión.

En países europeos, y especialmente en EE. UU., la enseñanza a través de la televisión, y en general, del cine parlante, ocupa un lugar de privilegio en todo aquello que pertenece a la defensa de la enseñanza, haciéndola más funcional y fácilmente digerible al mayor número de individuos. Estas lecciones objetivas de conocimientos simplifican en un grado imponderable de pensar, la tarea del tanto agotador de los maestros, en especial en aquellos lugares donde la escasez de materiales de enseñanza, unido a métodos totalmente en desuso,

J. B.

PORTANCIA DE OBRAS CAMINERAS
ALO DIPUTADO MINCHEL A S. E.

Con el Excmo. señor Ibañez se entrevistaron en la tarde del martes, el presidente del Partido Democrático del Pueblo, don Antonio Poupin, y el diputado don Maule, de este partido, don Luis Minchel Baquedano.

Los señores Poupin y Minchel plantearon al Jefe del Estado, la necesidad de que el Ministerio de Obras Públicas destine la mayor parte de su presupuesto del próximo año, a la construcción de establecimientos educacionales, especialmente rurales: caminos y habitaciones populares.

Ibañez manifestó que ya había impartido instrucciones al Ministro del ramo, para que el próximo año se prefiriese la construcción de escuelas rurales y caminos.

Finalmente, el diputado Minchel informó a S. E. acerca de las gestiones que, a través del CONDECOR, se realizan para la adquisición de motores fuera de borda, destinados a los botes pescadores.

Le agregó el señor Minchel que, durante el día de hoy, él se dirigirá a Constitución, acompañada por funcionarios del Banco del Estado, para allanar las dificultades y establecer las garantías de los pescadores que resultarán favorecidos con estas adquisiciones.

ACTUALIDAD POLITICA.— De regreso a la Cámara, el diputado Minchel reveló que, durante la entrevista que el señor Poupin y él habían celebrado con S. E., también habían conversado sobre la actualidad política y el Estado de Sitio, temas que, más tarde, después de haberse reunido con el Ministro del Interior, señor Olavarría.

SENADO APROBO AYER LOS
PLEMENTOS Y TRASPASOS

En su sesión ordinaria de ayer, el Senado aprobó el Informe de la Comisión de Hacienda, recaído en el proyecto que suplementa y transpone algunos ítem del Presupuesto vigente. Fue informado por el señor Ibañez, quien se refirió a las modificaciones introducidas en el proyecto de la Cámara.

CONGRESO INTERPROVINCIAL
DEL PAL SE INAUGURA MAÑANA

El Partido Agrario Laborista inaugurará mañana, en esta capital, el Segundo Congreso Interprovincial. Durante su desarrollo se enfocarán los problemas políticos, económicos y sociales del momento.

PARTIDO AGRARIO LABORISTA
COMUNA DE PROVIDENCIA

Citas para hoy jueves, a las 22 horas, a los miembros de la Asamblea, en Avenida Providencia 1378.

la más antigua, a la vez
la mejor del mundo

son cualidades verdaderamente
propias de la afamada
PILA SECA



FABRICACION DANESA
Existen Pilas Secas
"HELLESENS" con 35 años de
uso y todavía están en servicio

Recibimos una
Pequeña Partida

COMPANIA COMERCIAL Y TECNICA LTDA.
CICOTEC R.
MORANDE 5-CAS. 8019-TEL. 81569-STGO.

CAMARA EMPEZO A DEBATIR PROYECTO
QUE BENEFICIA A PEQUEÑA INDUSTRIA

En una sesión especial, que se desarrolló entre las 15 y las 16 horas de ayer, la Cámara de Diputados empezó a tratar el proyecto de ley que autoriza al Banco del Estado de Chile para conceder préstamos a los pequeños industriales (los que giran con menos de 5 millones de pesos).

El autor de este proyecto, diputado Jaime Egaña Baraona, informó que, tras la aprobación de esta iniciativa, a nombre de la Comisión de Economía y Comercio.

COMISIONES UNIDAS TRATAN
HOY EL PROYECTO DEL COBRE

Las Comisiones Unidas de Hacienda y Minería del Senado se reunieron en la tarde de hoy, de 16 a 19 horas, para iniciar la discusión particular del proyecto del Ejeutivo, ya aprobado por la Cámara, que concede un nuevo tra-

to a las Compañías de la Gran Minería del Cobre.

ERIGIR MONUMENTOS A PRIETO,
EN SANTIAGO Y EN CONCEPCION,
ACORDO CAMARA DE DIPUTADOS

La Cámara de Diputados se asoció, también, ayer al homenaje a la memoria del ex Presidente de Chile general José Joaquín Prieto Vial, con motivo del primer centenario de su fallecimiento.

Hicieron uso de la palabra los diputados: señores Espina, liberal; Valdés Rieasco, conservador unido; Enriquez, radical; Ignacio Palma, falangista; De la Perea, agrarioroborista; Meléndez, del MNI; Virgilio Morales, demócrata; Poblete, socialista del Frente del Pueblo; Flores, socialista popular; Echavarría, nacional agrario, y Castro.

PROYECTO.— Por unanimidad se acordó, después de haberse discutido el proyecto aprobado por las Comisiones de Gobierno y de Hacienda, que autoriza la erección de un monumento al general Prieto, en las ciudades de Concepción y Santiago.

Este proyecto da, también, el nombre del lituete ex Mandatario a la Gran Avenida de la capital.

Además, autoriza al Gobierno para efectuar una emisión de estampillas conmemorativas, y crea el Fondo Histórico "Presidente Prieto".

El financiamiento de este proyecto, consulta una sobretasa de \$ 15 por encomienda, dentro del País, hacia o desde el extranjero; un impuesto que registró durante tres años.

Con motivo de este impuesto, los diputados Schausonch y Mallet formularon que el proyecto volviese a Comisión. Después de un

largo debate, esta proposición se rechazó por 24 votos contra 7.

Votado, en general, el proyecto, fué aprobado por unanimidad. Se presentaron tres indicaciones: una del señor Mallet, por la cual se reemplaza el impuesto a las encomiendas por un impuesto de un peso a los cablegramas que se envíen al exterior. Otra, firmada por el señor Schausonch, dispone que los monumentos que se indican deben costearse por erogación pública. La tercera indicación, pertenece al diputado conservador don señor Valdés Rieasco, y propone que se dé el nombre del general Prieto al nuevo trazado de la Avenida que enlazará a Santiago con el Camino Longitudinal Sur (en vez de la Gran Avenida).

CONGRESO APROBO INFORME
SOBRE EL ESTADO DE SITIO

En sus sesiones de ayer, la Cámara de Diputados y el Senado aprobaron el Informe de la Comisión Mixta Especial, que estableció el procedimiento que el Congreso debe seguir, en sus dos ramas, frente a la declaración de estado de sitio, hecha por el Presidente de la República.

En la Cámara, el diputado agrarioroborista, señor Recabarren, preguntó si la votación iba a recaer sobre todo el informe, o sobre cada una de las materias que en él se abordan. Agregó que, en el primer caso, los diputados agrarioroboristas votarían favorablemente el informe, y que si la votación era por materias, ellos formularían reservas respecto del punto relacionado con los quórum, sobre el rechazo o aprobación del "Proyecto de Acuerdo", sobre estado de sitio.

El diputado socialista popular, señor Aqueveque, manifestó que ellos mantienen su punto de vista, expresado en la Comisión Mixta, en orden a que el estado de sitio caiga con la sola reunión del Congreso.

La Mesa expresó que, en conformidad con un acuerdo de los comités, lo que procedía votar era todo el texto del informe.

Practicada la votación, resultaron 39 votos por la afirmativa, y ninguno en contra.

Varios diputados se abstuvieron de votar.

En el Senado, el informe de la Comisión se aprobó, sin discusión, pero los señores socialistas populares, por intermedio del señor Ampuero, dejaron constancia de su abstención. Lo mismo hizo el señor Quinteros Tricot.

EN TABLA.— Con la aprobación de este informe, el estado de sitio, en calidad de "Proyecto de Acuerdo", quedó incorporado a la Tabla de la Cámara de Diputados, que será Cámara de origen, para los efectos reglamentarios, según lo resolvió la Comisión Mixta Especial.

En consecuencia, será tratado por esta Corporación, cuando no exista algún proyecto con urgencia, o cuando ella sea citada, con este objeto, por su presidente.

Ayer se decía que esto ocurriría hoy, pero algunos comités desearon proponer que la discusión y votación del estado de sitio sea diferida para el martes y el miércoles de la próxima semana, con invita-

ción a los Ministros del Interior y de Justicia.

Rechazado o aprobado, por la Cámara, el Proyecto de Acuerdo sobre el estado de sitio, éste pasará al Senado, donde se enviará a su Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, para su correspondiente informe.

ACUERDO DEL PAL.— Ayer se nos informó que la Junta Ejecutiva del PAL, en su última reunión, había aprobado la actuación del senador Guillermo Izquierdo y del diputado Sergio Recabarren, en la Comisión Mixta Especial.

DIPUTADO FRANCIS SR. DANIEL MAYER VISITO EL CONGRESO NACIONAL

El presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Asamblea Nacional de Francia, diputado Daniel Mayer, visitó ayer el Congreso Nacional, donde fue atendido por los presidentes de ambas corporaciones, senador Fernando Alessandri y diputado Baltazar Castro.

Desde la tribuna, presenció el desarrollo de una parte de la sesión que en esos momentos se realizaba. En la Cámara se trataba el proyecto de los servicios del Estado, y en el Senado, el de suplementos y trasposos de ítem del Presupuesto.

El señor Mayer visitó el Congreso acompañado del Embajador de Francia en Chile, señor Jacques Coiffard, y del escritor nacional señor Benjamín Subercaseaux. Todos fueron invitados a tomar once, y se sentaron en la mesa de los conservadores unidos.

Presidentes del Senado y la Cámara, invitados a la Exposición Argentina

El señor Angel R. Guzmán, presidente de la Junta Ejecutiva de la Exposición de la Industria Metalúrgica, visitó ayer a los presidentes del Senado y de la Cámara.

Los invitó a la inauguración de dicha Exposición, que se efectuará a las 11.30 horas del próximo sábado, en el Edificio España, ubicado en Huerfanos con Estado (ex Gath y Chaves).

ACTIVIDADES
PARTIDARIAS

PARTIDO AGRARIO LABORISTA.— La Juventud de la primera comuna, cita a reunión general para hoy, a las 19.30 horas, en Santo Domingo 861, para designar los delegados al Segundo Congreso Interprovincial del PAL.

Partido Democrático de Chile.— Citase a la Junta Ejecutiva, para las 21 horas, de hoy, en Moneda 1324.

Partido Socialista Popular.— Citase a la Junta Ejecutiva, para las 21 horas, de hoy, en Moneda 1324.

Partido Socialista del Frente del Pueblo.— Citase a la Junta Ejecutiva, para las 21 horas, de hoy, en Moneda 1324.

Partido Socialista Radical.— Citase a la Junta Ejecutiva, para las 21 horas, de hoy, en Moneda 1324.

Partido Socialista Falangista.— Citase a la Junta Ejecutiva, para las 21 horas, de hoy, en Moneda 1324.

Partido Socialista Demócrata.— Citase a la Junta Ejecutiva, para las 21 horas, de hoy, en Moneda 1324.

Partido Socialista Nacional Agrario.— Citase a la Junta Ejecutiva, para las 21 horas, de hoy, en Moneda 1324.

Se aprobó designación
de Hernán Cuevas como
Ministro en Austria

En sesión secreta, el Senado aprobó ayer el Mensaje del Ejecutivo que propone al señor Hernán Cuevas Irarrázaval, como Ministro de Chile en Austria.

EX DIRIGENTE DEL PDP
SE ENCUENTRA ENFERMO

La Asamblea de Suños, del Partido Democrático del Pueblo, nos ha pedido comunicar a sus correligionarios que el ex dirigente nacional de esta colectividad, señor

EJECUTIVO RETIRARIA LA
URGENCIA PARA PROYECTO
SOBRE DERECHO DE AUTOR

Ayer se anunció que la Cámara será citada a una sesión especial, para las 16 horas de hoy, con el objeto de pronunciarse, en tercer trámite constitucional, sobre el proyecto de Suplementos y trasposos de algunos ítem del Presupuesto vigente, aprobado ayer por el Senado.

Además, se tratarían los proyectos de acuerdo, por los cuales se aprueban diversas convenciones internacionales sobre derecho de autor. La urgencia para el despacho de estos proyectos, vence hoy; pero el Ejecutivo ha anunciado su retiro, dado que así se lo solicitó la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara, haciéndose eco de peticiones formuladas por entidades gremiales de autores y artistas.

Pedro Morales Echeverría, se encuentra enfermo en el Hospital del Salvador, sala Francisco Joggar, sector B., cama 42.

Otra de las materias que podría ser incluida, en la tabla de la sesión de esta tarde de la Cámara sería el estado de sitio.

Advertisement for Blue Jeans. Features a large illustration of a man in jeans and a woman in a dress. Text includes: 'NADA MAS PRACTICO PARA LOS NIÑOS QUE LOS FAMOSOS', 'Blue Jeans', '...Y SON TAN ECONOMICOS!', 'BLUSAS para jovencitas, en algodón Pontillé, variedad de modelos y colores, para 15 y 16 años \$ 565.-', 'CAMISAS escocesas para niños, variedad de colores. Números 28 al 36, con man- \$ 295.-', 'BLUE JEANS para niños de 6 a 14 años, de excelente loneta, en café, habano y azul; costura reforzada con broche. Para seis años \$ 490.-', 'CAMISAS para niños, gris perla y blanco. N.os 26 al 36, cuello de repuesto. Excelente termina- \$ 498.-', 'PANTALON pescador para niñas, en loneta, costura reforzada con respunte blanco, colores rojo, azul, café y verde. 10 \$ 480.-', 'BLUSA para niñas, hechas en algodón listado, cuello camisero, colores rojo y azul. Para 8 y 9 años \$ 565.-', 'BLUE JEANS para jovencitas, hechos en loneta, fina terminación, en rojo, verde, azul y café Ta- \$ 720.-', 'POLERAS de fantasía para niños, marca Jantzen, variadas combinaciones de vivos colores pa- \$ 465.-', 'vende más casa GARCIA y más BARATO', 'ALAMEDA esq AVENIDA ESPAÑA'.

Primer Mandatario presidirá inauguración de la Exposición Metalúrgica Argentina

El sábado, a las 11 horas, se realizará la ceremonia

Para las 11 horas del sábado fue fijada la inauguración de la Exposición Metalúrgica Argentina, en el Edificio España. El Primer Mandatario será invitado oficialmente hoy a las 9 horas, por el presidente del Consejo de Administración del Torneo, señor Angel R. Guzmán. El señor Guzmán, luego de ofrecer una conferencia de prensa, visitó ayer a los presidentes del Senado y de la Cámara.

"Hemos venido a Chile con el sincero propósito de complementación industrial entre nuestros países como parte del Convenio Chileno-Argentino", dijo el señor Guzmán, quien elogió el progreso alcanzado por nuestra industria metalúrgica.

Dijo también que una misión de industriales argentinos había recorrido el continente dando a conocer el Tratado Chileno-Argentino y sus repercusiones económicas en favor de los dos países. Esta gira dará por resultado que diez países — México, Cuba, Nicaragua, Venezuela, Colombia, Brasil, Ecuador, Bolivia, Perú y Paraguay — enviarán delegaciones a conocer la Exposición. También concurrirán funcionarios de esos gobiernos.

LO QUE SERA LA EXPOSICION.— El Gerente de la Exposición, don Jorge Fernández, dio a conocer, por su parte, algunos detalles sobre el Torneo, asegurando que toda la maquinaria que se exhibirá está avaluada en 25 millones de nacionales y pertenece a 635 industrias. Agregó que será la Exposición industrial más completa que se ha realizado en América Latina, en la cual se exhibirán más de 3 mil maquinarias, sin contar con millares de repuestos y pequeñas piezas.

Lo que llena de orgullo a los organizadores del Torneo será la presentación de cuatro automóviles de fabricación argentina, dos de ellos incluyendo sus motores. Entre ellos figuran un Sedan, un tipo sport y un "Rastroyero", especie de jeep apto para las labores agrícolas. Los vehículos serán traídos por tierra desde Valparaíso, hoy, alrededor de mediodía.

DISTRIBUCION DE LOS PISOS.— El Edificio España ha

NOTICIAS DIVERSAS

LA ESCUELA SUPERIOR de Hombres No. 96, realizó recientemente el sorteo de la rifa pro obras sociales. Las personas que deseen informarse sobre el resultado del sorteo, pueden hacerlo en el local de la Escuela, San Isidro 162.

EL CENTRO DE EX ALUMNOS de la Escuela Experimental Salvador Sanfuentes, realizará hoy, a las 19.30 horas, una velada artístico-cultural.

LOS EX ALUMNOS DEL LICEO ALEMÁN efectuarán el domingo, a las 12.30 horas, en el local del establecimiento, un almuerzo de camaradería.

LA ESCUELA MODERNA DE MUSICA llevará a efecto hoy y el sábado, presentaciones de alumnos en el teatro del Conservatorio, Compañía 1264.

EL ESCRITOR VASCO don Pedro de Baseldúa llegará la próxima semana a la capital. El intelectual español dictará una serie de conferencias en la sede social de la Colectividad Vasca, Vicuña Mackenna 547.

LA FEDERACION DE ASOCIACION de Padres de Familia invita a los Centros de Padres de Santiago, para mañana, a la Iglesia de la Catedral, a las 19 horas, para ganar el jubileo del Año Mariano.

EMOTIVA ACTUACION ARTISTICA DE ALUMNOS LISIADOS Y SORDOMUDOS

Una pareja de niños bailó la cueca en el escenario del Teatro de la SATCH, y a continuación otro grupo de cuatro muchachitos presentó un "sketch" cómico que hizo reír a carcajadas a todo el auditorio. Hasta aquí la noticia no tiene nada de especial, pero los protagonistas eran ciegos, sordomudos y lisiados pertenecientes a las diferentes Escuelas Experimentales que existen en la capital y provincias.

Digno del mayor aplauso fueron los coros infantiles pertenecientes a las Escuelas 30 de hombres y 31 de mujeres, que vinieron desde Freire a cargo de sus maestros don Juan Seguel Capitán y señora Glorinda Valenzuela Urrutia, respectivamente. La mayor parte del coro está formado por niños araucanos e interpretaron música folklórica, sacra y profana, en castellano, alemán y latín. En el día de hoy, este coro infantil se presentará en el teatro de la Escuela Experimental de Niños, Catedral 3250, con un programa de solistas y conjuntos donde se interpretará el "Domini Salvum", a tres voces y varias canciones chilenas y extranjeras.

En el variado y extenso programa presentado en la mañana de ayer, por diez planteles diferentes se pudo comprobar los enormes progresos realizados en Chile en este aspecto educacional, cuya labor está destinada a dejar aptos para encarar la vida a todos aquellos desposeídos de alguna facultad física. Escenas de admiración y conmovedoras protagonizaron aquellas criaturas lisiadas al manejar con rara habilidad toda clase de instrumentos musicales, asimismo los niños ciegos cuando representaron bailes y rondas, como también los pequeños sordomudos con su teatro de mimica.

SE DESPIDIO DE S. E. MINISTRO ANTE LA NU

Ayer se despidió del Presidente de la República el Ministro Consejero de la Delegación Permanente de Chile ante las Naciones Unidas, señor Alfonso Grez. El señor Grez se dirigirá a Nueva York para asumir sus funciones en los primeros días de diciembre próximo.

INFORMACIONES GENERALES



CONFERENCIA CON S. E.— En la mañana de ayer el Presidente de la República, don Juan Domingo Perón, recibió en el Salón Rojo del Edificio España al señor Daniel Mayer, con quien se celebró una conferencia de prensa.

CONFERENCIA A MONTEVIDEO CON EL DIPUTADO DANIEL MAYER

El señor Mayer regresará a Montevideo el día 27 de este mes para continuar participando en las sesiones de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado y de la Cámara, señores Eduardo Cruz Coko y Enrique Campos Menéndez, recibieron al colega galo en el Congreso Nacional y lo invitaron a tomar té. Luego, éste asistió a la sesión de la Cámara.

CONFERENCIA.— A las 19 horas el señor Mayer ofreció en el Salón de Honor de la Universidad de Chile una conferencia basada en el tema "Las relaciones exteriores de Francia".

Finalmente, a las 22 horas, el Embajador Colifard agasajó al distinguido visitante con una comida efectuada en la sede de la Embajada.

ACTIVIDAD DE HOY.— En la mañana de hoy, antes de partir a Montevideo, el señor Mayer visitará a los directores de la ciudad y, a mediodía, irá al Instituto Chileno-Francés de Cultura, para imponerse de la labor que realiza.

Calendarios

**SR. INDUSTRIAL
SR. COMERCIANTE**

AUMENTE SUS VENTAS
y tenga una deferencia para con sus clientes, obsequiándoles un

LINDO CALENDARIO
Por traslado de local y como

UNICA OPORTUNIDAD

La más antigua y prestigiosa

FABRICA DE CALENDARIOS
le hará precios excepcionalmente bajos

INOSTROZA y SILVA
CARMEN 94 / CAS. 1810

LLAME AL FONO 36501

y de inmediato se le enviará un vendedor

NOTA.—Venta de tacos mensuales y diarios en todas las dimensiones. Entrega inmediata

CODA Y CIA.

ARTES GRAFICAS OFRECE:

TARJETAS DE PASCUA

partido de toda clase de tarjetas para Navidad y Año Nuevo (europeo y americano), de todos tamaños y precios, en más de 200 modelos diferentes.

partido de papeles para envolver regalos, en tamaño mercurio.

Cromos y respaldos para calendarios.

tarjetas para paquetes, todos litografiados con motivos de Navidad, etc.

tarjetas Meyercoord americanas representamos la fábrica en forma exclusiva para el país.

tarjetas extensas y novedosos muestrarios en nuestra Oficina en

Bandera 140-A — 4º piso — Oficina 6-A

o pida vendedor al Teléfono 68681

pedidos también en nuestra fábrica en Viña del Mar, calle

LIMACHE 1307 — TELEFONO 81469

muestrarios y despachamos pedidos contra reembolso a todas partes del país.

Para cada gusto...

1-X-5911

para cada persona...

526-X

para cada habitación...

5-Q-25

para cada presupuesto...

517-X

hay un radio RCA Victor...

7-Q-55

con el nuevo tono sinfónico...

Q-317

RCA VICTOR

Medio siglo cumplen hoy los Servicios de Comunicaciones de la Armada Nacional

CHILE FUE UNO DE LOS PRIMEROS EN EL USO DEL RADAR

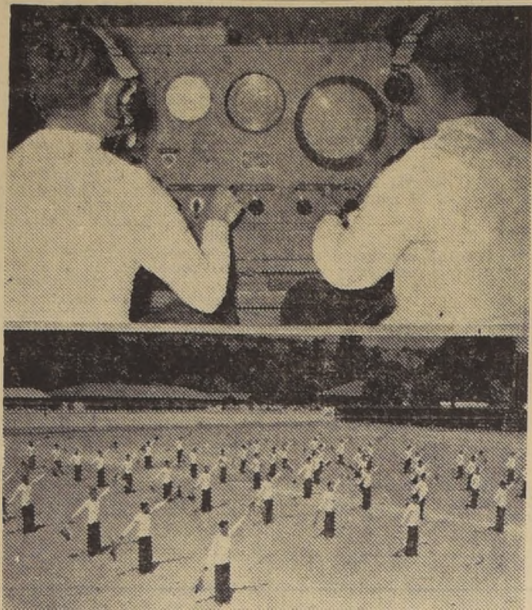
VALPARAISO.— Medio siglo de existencia cumplen hoy los servicios de comunicaciones de la Armada Nacional. Chile, que avanzó a la vanguardia en ellos, fue uno de los primeros países de Sudamérica que ha empleado el Radar. Sonar Eco Sonda, etc., al guiarlo con el mayor interés el ritmo de la ciencia electrónica.

PRIMEROS EQUIPOS EN LOS BUQUES.— Los primeros equipos radiotelegráficos en nuestra flota de guerra fueron instalados en 1904, y las primeras comunicaciones se realizaron el 25 de noviembre, entre los cruceros nacionales "Esmeralda" y "Ferraz", que viajaban a Juan Fernández. Cinco años después, todas las unidades de nuestra marina de guerra y buques independientes eran dotados con estos nuevos equipos.

RED COSTERA DE ESTACIONES.— Generalizada ya el uso de la TSH en nuestro país, el año 1911 se adquirieron en Inglaterra cinco equipos transmisores modernos para efectuar comunicaciones diurnas hasta 500 millas, quedando así formada la primera red costera de radiocomunicaciones. En 1913 se trataban en servicio las radioestaciones de Arica, Antofagasta, Coquimbo, Llanquihue y Punta Arenas.

Estos servicios han ido desarrollándose en un notable esfuerzo de superación, y en 1929 quedó inaugurada en la Capital la Central de Comunicaciones Navales. Hoy nuestra red se extiende desde Arica hasta la Antártida chilena. Se fue también preparando personal para los servicios, y al cumplirse en este día 50 años desde que se iniciaron, Chile cuenta con la moderna Escuela de Telecomunicaciones en "Las Salinas", destinada a la preparación y capacitación de los hombres que en ella deben desempeñarse.

SERVICIO MARITIMO.— Las radioestaciones navales de Arica, Valparaíso, Talcahuano, Puerto Montt, San Pedro y Maculines, tienen atención de servicio permanente dedicado en forma exclusiva al servicio marítimo en la frecuencia de 500 K. C., que es la onda del servicio internacional para la seguridad de las vidas humanas en el mar.



ENSEÑANZA DE TELECOMUNICACIONES.— Los Servicios de Telecomunicaciones de la Armada, marchan a la vanguardia en Sudamérica, logrando un alto perfeccionamiento a través de sus cincuenta años de existencia.

El grabado superior muestra a dos operadores ante un instrumento de radar. Abajo, un aspecto de la enseñanza de señales de semáforo de radio.

Contrabando por más de un millón de pesos se descubrió en Valparaíso

VALPARAISO.— Por encargo del Primer Juzgado del Crimen, los detectives de la Preventiva se dirigieron al Cerro Cordillera, calle Blanco Cuartín N.º 12, con el objeto de detener a Luis Alfredo Aranda Olivares, "El Cabero", pues se tenían antecedentes que residía en ese domicilio.

Investigaciones en el afán de cumplir la orden, procedió a allanar la casa, encontrando en su interior un gran número de mercaderías de procedencia extranjera, que acusaba un contrabando por más de un millón de pesos, consistente en: lapiceros "Parker", 51 Whisky, encendedores, cigarrillos ingleses y americanos, artículos ahumados, tubos de radio, ropa nylon y gran cantidad de fantasías, como aros, collares, anillos, pulseras, etc. Estas especies, en su totalidad, fueron trasladadas al cuartel de la Prefectura General de Investigaciones.

Momentos más tarde fue aprehendido el propietario del contrabando que resultó ser Juan Pinto González de 41 años, comerciante, domiciliado en Blanco Cuartín N.º 12, Cerro Cordillera, quien confesó haberlas comprado a Luis Alfredo Aranda Olivares, un marino mercante norteamericano. El detenido, junto con las especies, pasó ayer mismo a disposición del Primer Juzgado del Crimen.

CIUDADANO ILUSTRE SERA PROCLAMADO D. GUILLERMO PURCELL

VALPARAISO.— En una sesión solemne que celebrará hoy, a las 19 horas, la Municipalidad, recibirá el título de Ciudadano Ilustre de Valparaíso el destacado hombre de negocios de este puerto, don Guillermo Purcell.

La ceremonia será presidida por el Alcalde, don Santiago Díaz Busta, y a ella concurrirán las autoridades provinciales, y representantes de diversas instituciones locales.

CONTINUAN LLEGANDO GRANDES CARGAMENTOS DE AZUCAR DEL PERU

VALPARAISO.— Continúan llegando a este puerto importantes cargamentos de azúcar cruda del Perú, para ser refinada en los establecimientos respectivos y luego entregada a los consumidores de todo el país. El vapor "Normal", de bandera liberiana, llegó ayer mil quinientas toneladas y el vapor "Aurumac", trae otras tres mil trescientas, que dejará en Valparaíso y Liriquén.

TRANSFERIDO EL B.M. "SAN VICENTE"

VALPARAISO.— El buque motor "San Vicente", que navegaba con la bandera de la Compañía Naviera Valparaíso, ha sido transferido a la Compañía Marítima Valc y Monckton. Con esta situación la Compañía Naviera Valparaíso se retira del ramo de cabotaje.

PADRE E HIJO FUERON AUTORES DE AGRESION

VALPARAISO.— Carabineros de la Tenencia Mejilla detuvieron al obrero Manuel Ocampo Flores y a su hijo Manuel, de 12 años, quienes fueron autores de una agresión con arma blanca a Manuel Gausa, que ocurrió en la calle de la Onda, el día 12 de octubre.

Manuel Ocampo Flores había prometido, antes de este hecho, un incidente al intentar cometer un crimen contra una mujer, que fue defendida por Manuel Gausa.

SUSPENDIDO EJERCICIO DE CIAS. DE BOMBAS

VALPARAISO.— Fue definitivamente suspendido el ejercicio general que debía realizarse el 12 de diciembre, en el Estadio Valparaíso, las Cias. de Bomberos de este puerto.

El Director General del Cuerpo acordó ceder al Estado para que ese día el equipo de Santiago Wandler pueda enfrentar al equipo de Colo Colo, como una deferencia a la afición deportiva local.

LA PROXIMA SEMANA LLEGA EL "ESMERALDA"

VALPARAISO.— En los primeros días de la semana próxima, debe fundar en la bahía de Cumberland, islas de Juan Fernández, el buque-escuela "Esmeralda", que navega de regreso al continente procedente de la Isla de Pascua.

La navegación del "Esmeralda" se efectúa con buen tiempo.

FENOMENO ATMOSFERICO ALARMO A LOS HABITANTES DE LINARES

LINARES.— Una curiosa tormenta asombró a los habitantes de esta ciudad el domingo a las 16 horas. Bajo una temperatura de 29 grados y un sol de verano, repentinamente una espesa nube precipitó sobre la ciudad en lluvia torrencial, durante cuarenta minutos, esto fue seguido de truenos y relámpagos, volviendo la normalidad atmosférica, a las 17 horas.

Nunca se había presenciado en Linares este raro fenómeno, propio de las regiones tropicales, por lo cual llamó poderosamente la atención de toda la población; más aun cuando la mayoría de los pobladores pasaban por la ciudad, o presenciaban espectáculos deportivos en tenida de verano, por el intenso calor reinante.

La nube y su tormenta cubrieron un espacio de siete kilómetros a la redonda. — (El correspondiente).

CONGRESO REGIONAL CELEBRARAN LOS EMPLEADOS PARTICULARES

LOS ANGELES.— El Primer Congreso Regional de la Confederación de Empleados Particulares de Chile, Provincial de Bio-Bio, se celebrará los días 4 y 5 de diciembre próximo, en nuestra ciudad.

A este primer torneo de los empleados particulares de la provincia asistirán dirigentes nacionales que viajarán desde la capital el día sábado para inaugurar este congreso.

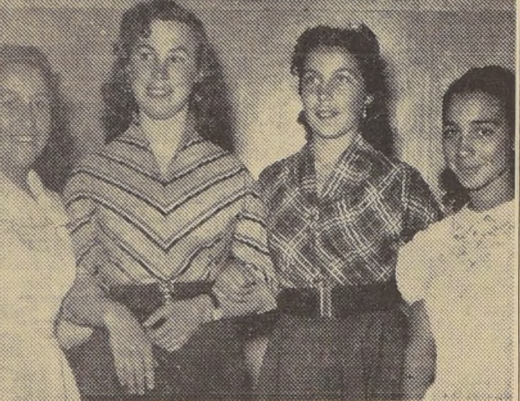
El Directorio Provincial de la organización ha repartido numerosas invitaciones a las filiales de las provincias vecinas, con el objeto de que envíen delegaciones a participar en esta justa que promete adquirir grandes contornos.

El temario a que estará sujeto este congreso, es el siguiente:

Sábado 4.— Primera sesión plenaria: 1) Autonomía de la Caja de Previsión; 2) Estabilización de precios, sueldos y salarios; 3) Sucesos vitales; 4) Inamovilidad; 5) Servicio Médico Nacional (Casa de Salud de Antuco).

Domingo 5.— Segunda sesión plenaria: 1) Poblaciones; 2) Prestamos de auxilio; 3) Gratificación 10% zona; 4) Sábado inglés; y 5) Asuntos varios.

Luego de estas reuniones de trabajo, se efectuará una gran asamblea pública en el Teatro Municipal, seguida de un almuerzo de confraternidad y visitas de las delegaciones asistentes, a diversas industrias de la localidad. — (CERDA, Correspondiente).



CANDIDATAS DE SAN MIGUEL.— Teresa Miranda, Sara Diez, Alejandra Tapia y Paulina Pavón son cuatro de las seis bellas candidatas que se presentan en San Miguel para elegir el centro de Reina de la Primavera. Las fiestas son organizadas por el Club Deportivo Los Pencas. — (El correspondiente).

SEIS CANDIDATAS POSTULAN EN SAN MIGUEL A REINAS DE LA PRIMAVERA

SAN MIGUEL.— El Club Deportivo Los Pencas, de la Población La Pirámide, comuna de San Miguel, se encuentra con gran entusiasmo desarrollando los trabajos y la colocación de votos para elegir reina de las fiestas primaverales del club, entre cuyas personas postulan como candidatas las socias señoras Corina Muñoz, Sara Diez, Alejandra Tapia, Paulina Pavón, Rosa Poitkos y Teresa Miranda.

Esta novel institución deportiva que cuenta con más de un centenar de socios de ambos sexos, dando cumplimiento a un acuerdo, se prepara para celebrar dignamente un día de clausura, y al almuerzo de clausura, para cuyo efecto está preparando un escogido programa que consiste en números de variedades que finalizará con un gran baile familiar a realizarse en la amplia y cómoda terraza ubicada en calle San Nicolás 698, y en donde será proclamada la persona que resulte elegida como reina. — (El correspondiente).

ALUMNOS DE CURICO RECIBIERON PREMIOS DE APROVECHAMIENTO

CURICO.— En un solemne acto realizado en el Teatro Rex de esta ciudad, se llevó a efecto el programa destinado a la entrega de premios a los alumnos de los distintos cursos del Instituto "San Martín" de esta ciudad, que sobresalieron durante el año, por su aprovechamiento y conducta.

También se otorgaron estímulos consistentes en objetos de valor donados por la Colonia Española, Alianza Francesa, Centro de Padres de Familias, y otros.

Los premios correspondientes a los primeros alumnos de cada curso fueron entregados a las siguientes personas: 5.º año Hdes., Rodrigo Mellado V.; 4.º año Hdes., Héctor Lacassie S.; 3.º año Hdes., Max Fisher R.; 2.º año Hdes., Jorge Merino G.; 1.º año Hdes., Jaime Baeza H.; y de 6.º a hasta 3.º preparatoria, los niños Arturo Molina G., Dagoberto Rivas P., Manuel Aguirre A., y Andrés Lagos Z., y curso elemental, Santiago Fuenzalida F. Estos premios consistieron en artísticos diplomas y valiosas medallas. — (MERINO BUSTOS, Correspondiente).

Función a beneficio de EE. MM. habrá hoy en el Teatro Dante

SURSA.— Esta noche, a las 22 horas tendrá lugar en el Teatro Dante la función a beneficio de la Asociación de Empleados Municipales de Suño, cuyo producto se destinará a otros fines, a la adquisición de juguetes para la Navidad.

Asistirán a este beneficio las autoridades locales y dirigentes nacionales y provinciales del gremio de empleados municipales. Será exhibido en esta oportunidad el film nacional "Limpo de sangre", obra que ha sido muy altamente aplaudida por la crítica.

Las entradas, cuyo costo es de cien pesos, se hallarán en venta la mañana de hoy en el Departamento de Inspección Local de la Municipalidad, y por la noche, en el mismo teatro. — (El correspondiente).



CANDIDATAS A REINAS INFANTILES.— La directiva del Centro de Madres de La Onda, el sábado próximo, junto a un baile social, la coronación de la reina infantil de la Primavera, cuyo último momento será el sábado próximo, cuando se grabará las candidatas a reina Magaly Silva, María Nusenius, Ubersind Torres, Angélica Navarrete, Gloria Pobrete, Gloria González, Elba Morales, Sonia Quinteros, Greta Perea, y Angélica Navarrete. — (El correspondiente).

INTENDENTE LUCO VISITO LA COMUNA DE LAS BARRANCAS

LAS BARRANCAS.— El intendente de Santiago, coronel (R) don Gustavo Lugo, acompañado del secretario-abogado don Carlos Laos Correa; del ayudante, capitán don Arturo Silva; del subdelegado, don Carlos Schukel, y de otras autoridades, practicó recientemente una visita a esta localidad, con el objeto de imponerse de sus problemas y necesidades.

Fue recibido por el primer regidor de la comuna, don Benedito Flores Neira; el segundo jefe de Carabineros y dirigentes vecinales, con quienes recorrió las poblaciones José Joaquín Pérez, El Peumo, Las Lomas, Jardín Lo Prado, Santa Teresita y Florentina.

El jefe provincial, luego de imponerse del estado en que se encuentran estos lugares, manifestó preocupación por dar solución efectiva a la brevedad, a los problemas que los afectan. — (RICARDO ANDRADE, correspondiente).

DOS HERIDOS EN UN ACCIDENTE OCURRIDO A VEHICULO

CURICO.— Un jeep de la Escuela de Infantería de San Bernardo, conducido por el cabo Gustavo Irarrázaval Silva, de esta unidad, y que transportaba a dos oficiales, se estrelló, a las 12.30 horas de ayer, con un camión vinerero, que también se dirigía hacia el sur, volcándose

Con todo éxito se prepara la Semana Leonística en la ciudad de Quillota

QUILLOTA.— Con todo entusiasmo se prepara la primera Semana Leonística, a efectuarse los días 27 de noviembre al 5 de diciembre, y la cual será una jornada de verdadera importancia para la zona.

De acuerdo con el programa elaborado, se consultó la inauguración de un monolito leonístico en la Avenida 21 de Mayo esquina de Simón Alamos, con asistencia de las autoridades y de dirigentes del leonismo nacional y provincial.

Además, el próximo domingo se efectuará en el Centro "Rafael Aristía" un te-cnasta y desfile de modas, a cargo de "Morias La", y presentación por la señora Luisa Alcázar, de sus muñecas vivientes. Actuará de locutor Hernán Belmar.

Esta reunión será todo un acontecimiento social de la temporada, pues son numerosas las familias que se han apresurado a reservar sus mesas.

Consulta también en el programa de la Semana Leonística, para el próximo martes, la presentación del Teatro Experimental de la Universidad de Chile, representando la magna obra "La visita del inspector" espectáculo que por primera vez concierne la ciudad de Quillota.

Finalizará la Semana Leonística con un concurso de tiradas en el sector comercial, con valiosos premios, donde se lucharán en cada una de ellas, hermosas iluminaciones y alegorías, sus calles iluminadas extraordinariamente y durante la semana se efectuarán festivales de bandas por las unidades de la guarnición.

También se ha organizado una exposición canina en el Club Eucestre San Isidro, auspiciado por el Kennel Club de Chile. — (Aldunate, Correspondiente).

Equipo de Buin fue vencido por Paine

PAINE.— El domingo último, tuvo lugar en el Estadio Municipal, el encuentro entre las selecciones de Buin y Paine. Asistieron alrededor de ochocientos personas que siguieron con vivo interés las alternativas del juego,

EXCURSIONES CAJON DEL MAIPO

Sábado 27 iniciamos excursiones de fin de semana, todo pagado y asientos reservados. Descanse y recupérese utilizando el SERVICIO SO-VIA-TUR.

Sábado en la tarde: PISCINA-COMIDA en las Vertientes, pasajes ida y regreso, piscina, plato único.

Piscina-Comida, con derecho a baño \$ 500.—
 Piscina-Comida, con derecho reclamo piscina, sin baño \$ 450.—
 Comida y derecho a paseo en el Parque \$ 420.—
 Salida Bus a las 14.45 horas, Plaza Baquedano.

Domingo todo el día: Salida a las 7.45 y 8 horas Plaza Baquedano, pasaje ida y regreso, almuerzo y once a:

LAS VERTIENTES \$ 550.— EL VOLCAN \$ 550.—
 SAN ALFONSO \$ 600.—, \$ 650.— BAKOS MORALES \$ 700.—

Todos nuestros buses estarán de regreso en Plaza Baquedano a las 20.30 horas. Capacidad limitada, reserve sus pasajes con anticipación hasta los días viernes a las 18 horas, en calle Unión Central N.º 1095 esquina Bandera; Plaza Baquedano; Avenida Ramón Carnicer N.º 21 y nuestros Agentes.

Sociedad de Viajes y Turismo Ltda. — SO-VIA-TUR
 TELEFONO N.º 370350

PACIFIC LINE

IMPORTANTE

La motonave "REINA DEL PACIFICO" saldrá de Valparaíso el lunes 29 de NOVIEMBRE, a las 17 horas (En vez del 30 de noviembre, como estaba anunciado)

Para: Antofagasta — Callao — La Libertad — Cristóbal — La Habana — España — Francia e Inglaterra

Pasajes disponibles en primera, clase cabina y tercera preferencia

Esta motonave llegará a Valparaíso el 26 de noviembre

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

Agentes Generales para:

THE CUNARD STEAMSHIP COMPANY LTD. & ROYAL MAIL LINES LTD.

Pasajes aéreos a todas partes del mundo por las líneas aéreas afiliadas a I. A. T. A.

SANTIAGO Agustinas 1066
VALPARAISO Almie. Señoret 48

KNUTSEN LINE

Servicio a Europa.

M/N. "MARTIN BAKKE"

CARGARA EN:

VALPARAISO 26/27 de noviembre
 TALCAHUANO 28 de noviembre
 SAN ANTONIO 29/30 de noviembre
 COQUIMBO 1 de diciembre
 ANTOFAGASTA 3 de diciembre

Esta nave recibe carga para Amberes, Rotterdam, Bremen, Hamburgo, Estocolmo y otros puertos escandinavos, vía puertos peruanos, ecuatorianos y Panamá. Tiene camarotes disponibles para pasajeros con destino a Callao, Guayaquil, Panamá y puertos europeos.

(SUJETO A CAMBIO, SIN PREVIO AVISO)

Agentes Generales

WILLIAMSON, BALFOUR Y CIA., S.A.

Valparaíso: Teléfono 7871 Calle Blaa 759.
 Santiago: Telefonos: 82421-65089
 Calle Bandera 140-A, 2.º piso.

LIQUIDAMOS POR DEMOLICION

20% de descuento por compra al contado

10% de descuento por compra al crédito

BATAS de algodón, desde \$ 1.500.—
 VESTIDOS de calle y de fiesta, desde \$ 3.500.—
 TAPADOS de verano en seda y lana, desde \$ 2.800
 TRAJES SASTRE, creaciones de moda, desde \$ 3.800
 CHAQUETONES, últimos modelos, desde \$ 2.200.—
 TRAJECITOS de niñas y niños, desde \$ 850.—

Casa **Bercovich** PIELES-MODAS

SAN ANTONIO 37

VIDAS DEL SIGLO XX

Por PABLO GARRIDO

evocan al lejano Cuajalco de Ar...

En primer lugar ejecutaron la...

En primer movimiento, Moderato...

MISAS.- Mañana, a las 9 horas...

COCTEL

El señor Lester Ziffren ofrecerá hoy...

BENEFICIO PRO-ROPERO PA...

Las niñas María Alicia y Fe...

ENFERMOS.- En el Hospital Militar...

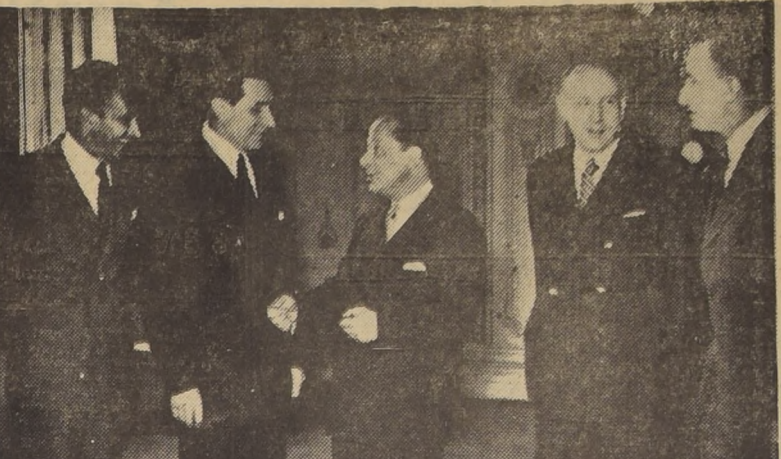
DIVORCIOS MESA Y GUERRERO

RADIO.- PROGRAMA DE HOY

COMPRENDO EN EL DEPARTAMENTO...

A PERSONAS ACTIVAS DE BUENA PRESENCIA

MONITAS N.º 739



DANIEL MAYER FUE FESTEJADO POR EL CANCELLER...

MATINEE INFANTIL

Las niñas María Alicia y Fe...

ENFERMOS.- En el Hospital Militar...

DIVORCIOS MESA Y GUERRERO

RADIO.- PROGRAMA DE HOY

COMPRENDO EN EL DEPARTAMENTO...

A PERSONAS ACTIVAS DE BUENA PRESENCIA

MONITAS N.º 739

MATINEE INFANTIL

Las niñas María Alicia y Fe...

ENFERMOS.- En el Hospital Militar...

DIVORCIOS MESA Y GUERRERO

RADIO.- PROGRAMA DE HOY

COMPRENDO EN EL DEPARTAMENTO...

A PERSONAS ACTIVAS DE BUENA PRESENCIA

MONITAS N.º 739

DIPLOMATICAS

De 19 a 21 horas se llevará a efecto el...

NACIMIENTOS.- En Talcahuano...

EN EL VAPOR "SANTA BARBARA"

DINNER-DANSANT EN EL COUNTRY CLUB

ENFERMOS.- En el Hospital Militar...

DIVORCIOS MESA Y GUERRERO

RADIO.- PROGRAMA DE HOY

COMPRENDO EN EL DEPARTAMENTO...

A PERSONAS ACTIVAS DE BUENA PRESENCIA

MONITAS N.º 739

Beneficio de obras sociales de la Unión Salvad a los Niños.

El lunes en Premiere del man, Carmen Rosa Fernández...

MATRIMONIOS.- Paul Lamas-Fresno Mujica...

AL EXTRANJERO.- Se han dirigido a Buenos Aires...

NACIMIENTOS.- En Talcahuano...

EN EL VAPOR "SANTA BARBARA"

DINNER-DANSANT EN EL COUNTRY CLUB

ENFERMOS.- En el Hospital Militar...

DIVORCIOS MESA Y GUERRERO

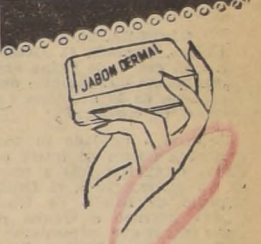
RADIO.- PROGRAMA DE HOY

COMPRENDO EN EL DEPARTAMENTO...

A PERSONAS ACTIVAS DE BUENA PRESENCIA

MONITAS N.º 739

ALMACENES Paris



Con este jabón de tocador...

CHEQUES LETRAS PAGARES ESCRITURAS

HUERFANOS 1175

ALMACENES Paris

EN EL CENTRO DEL SONIDO

SOLO CON PHONORAMA PHILCO

DE ALMACENES PARIS



PHONORAMA PHILCO 13 tubos...

PHONORAMA PHILCO Lo más cercano a una audición directa...

Y LA LINEA COMPLETA DE RADIOS PHILCO

ALMACENES Paris

GARANTIA TECNICA DE UN AÑO

Comerciales

MODAS

MODAS

MODAS

MODAS

MODAS

MODAS

MODAS

MODAS

Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Am...

Con graves problemas se encontró Mendes-France al regresar de los EE. UU.

PARIS, 24 (UP). — El presidente del Consejo, Pierre Mendes-France, regresó a esta capital después de un vuelo en tiempo récord a través del Atlántico, finalizada su afortunada visita a Estados Unidos.

No bien descendió del avión, el presidente del Consejo en funciones, Edgar Faure, le advirtió en un aparte: "La atmósfera parlamentaria es muy mala, como lo es siempre que usted está lejos". El super Constellation de la Air France aterrizó en el aeródromo de Orly.

Mendes-France había dicho que necesitaba un mes de descanso, pero las actividades de sus adversarios podrían hacer que renude su actividad sin esa pausa reparadora.

Los puntos peligrosos son estos:

Presupuesto 1955. Los diputados de la Asamblea Nacional se muestran reniscos. Se espera que Mendes-France trate de activar las cosas exigiendo votos de confianza, siempre aventurados.

Norte Africano. En fuentes informadas se dice que el Gobierno podría tratar de superar los problemas de Túnez y Argelia con reformas todavía más atrevidas de las ya anunciadas. Esto podría hacerlo chocar con los diputados partidarios del mantenimiento del imperio colonial.

Unión de Europa Occidental. Es casi seguro que los acuerdos

pertinentes sean ratificados por la Asamblea, pero no es grande el entusiasmo de los diputados. La comisión de Relaciones Exteriores de la Asamblea comenzó esta mañana la consideración de los mismos, la comisión elevará su informe y recomendaciones a la Asamblea.

Hay, sin embargo, dos comisiones que tienen también que ver en general con el asunto, que designaron relatores considerados hostiles al Gobierno.

De todos modos, los observadores parlamentarios conciben que Mendes-France tiene fuerza suficiente para salir bien de las pruebas que se avecinan y predican que lo hará en los meses venideros, aunque no sin dura lucha.

PROTESTA USA CONTRA CHINA COMUNISTA, POR CONDENA DE AVIADORES

GINEBRA, 24 (UP). — El Cónsul General de los Estados Unidos, Franklin C. Gowen, exigió hoy una entrevista cara a cara con el de China comunista, Shun Ting, con objeto de presentarle directamente una cruda y enérgica protesta por la condena de 13 aviadores norteamericanos "bajo falsas acusaciones de espionaje".

Dejando a un lado su acostumbrada norma de tratar con China comunista sólo a través de un intermediario, el Departamento de Estado de Washington instruyó a Gowen por cable para que presentara la protesta personalmente. Inmediatamente el Cónsul norteamericano reclamó que Shunting se entrevistara con él en un lugar neutral de esta ciudad suiza para hacerle una áspera reclamación acusando a los chinos de "mala fe", "insinceridad", "amoralidad" y "detención arbitraria" de los aviadores norteamericanos derribados.

Los chinos, al parecer sorprendidos por la inusitada medida diplomática tomada por los Estados Unidos, retrasaron su res-

puesta a Gowen, según dijo un portavoz del Consulado General norteamericano. Ginebra es el único lugar donde los Estados Unidos y China comunista tienen alguna clase de contacto diplomático directo.

Los Estados Unidos no reconocen el Gobierno comunista chino, y casi todas las relaciones basadas con el régimen de Pekín han sido sostenidas por mediación de Gran Bretaña, que sostiene relaciones diplomáticas con él.

Los diplomáticos suizos consideran "muy significativo" que los Estados Unidos hayan decidido hacer esta protesta directamente.

Rusia desechó propuesta de Eisenhower acerca de una reunión de cuatro potencias

LONDRES, 24. — (UP). — La Unión Soviética desechó esta noche la propuesta que hizo el Presidente Eisenhower para que las cuatro grandes potencias celebraran una conferencia sobre la seguridad europea después que los occidentales ratificaran el rearme de la República Federal Alemana.

Tal conferencia "no tendría objeto", dijo Radio Moscú, en una breve emisión, en que informó de la propuesta del Presidente de los Estados Unidos, hecha ayer en una conferencia de prensa.

"En su conferencia de prensa de ayer —dijo la emisora— el Presidente Eisenhower se refirió al problema de las negociaciones con la Unión Soviética. Eisenhower no quiso hablar de la propuesta soviética para la celebración de una conferencia paneuropea, en la que participarían los Estados Unidos".

"Hablo, en cambio, de una conferencia de las cuatro grandes potencias, y declaro que los Estados Unidos se negarán a participar en ella antes de la ratificación de los acuerdos de Londres y París (sobre el rearme de la Alemania Occidental)."

"Pero no tendría objeto efectuar negociación alguna sobre la unificación alemana, después de la ratificación de los acuerdos de Londres y París, porque la remilitarización de la Alemania Occidental y su incorporación a los grupos militares del oeste cortarían el paso a la unificación".

BEGRADO, 24. — (UP). — Yugoslavia rechazó hoy la invitación que le envió la Unión Soviética para que asistiera a una conferencia paneuropea de seguridad el 29 de noviembre, en Moscú, pero indicó que podría concurrir a ella si se celebrara en fecha posterior.

El Gobierno de Belgrado declinó la invitación en una nota que se entregó al Embajador soviético en Belgrado.

La nota dice que Yugoslavia "apoya" la propuesta soviética, pero añade que éste no es el momento oportuno para llevarla a efecto.

"Es evidente —dice la nota— que todavía son muy distintos los puntos de vista de los países europeos y gran número de ellos no está



NUOVA YORK. — Jacob Malik, nuevo delegado soviético ante las Naciones Unidas, llega a Nueva York, en avión, el 24 de noviembre. Malik reemplazará a Andrei Vishinsky, quien falleció de un ataque cardíaco el lunes último. El nuevo delegado no se detuvo a conversar con los reporteros. En la foto, Malik acompañado de la doctora Gertruda Sekaninova-Cakrova, Viceministro de Relaciones Exteriores de Checoslovaquia. — (Radiofoto UNITED PRESS)

En Moscú los restos de Andrei Vishinsky

MOSCÚ, 24. (UP). — Poco antes de la medianoche llegó al aeropuerto de esta capital el avión soviético que trajo el cadáver de Andrei Y. Vishinsky, que será sepultado en una de las murallas del Kremlin.

El aeroplano hizo el vuelo desde París, pero hizo escala en Berlín. Acompañaban el cadáver la viuda y la hija de Vishinsky, y un grupo de autoridades soviéticas.

Los restos del diplomático soviético, que murió el lunes en Nueva York de un ataque cardíaco, fueron trasladados de Nueva York a París en un avión de la Panamerican World Airways.

Después de una breve ceremonia en el aeropuerto, en la que participaron centenares de comunistas franceses, el cadáver, fue colocado en el aeroplano soviético.

COOTIZACION MUNDIAL de PRODUCTOS y METALES

NUOVA YORK, 24. — (UP). — Los valores industriales en alza alcanzaron un nivel sin precedente, y el volumen de las transacciones fue el mayor que se ha registrado desde el 19 de diciembre de 1950.

El alza de los precios de ayer, hasta el nivel que tuvieron en 1929, fue un incentivo para las compras en la bolsa de valores. Los pedidos empezaron a llegar y acumularse durante la noche. En las primeras horas se vendieron 930.000 acciones, contra las 680.000 de ayer en el mismo período de tiempo.

LONDRES, 24. — (UP). — Cotizaciones al cierre y ventas en el mercado de metales: Cobre: entrega con alza de media, y baja de media libra por tonelada; ventas 1.200 toneladas. Entrega inmediata, 274 comprador y 275 vendedor; a tres meses, 265 1/2 comprador y 266 1/2 vendedor.

Estano: entrega sin cambio y con baja de una tonelada; ventas 135 toneladas. Entrega inmediata, 723 comprador y 723 vendedor; a tres meses, 719 comprador y 720 vendedor.

Piombo: con baja de una a 1 1/2 libras por tonelada; venta 1.150 toneladas. Entrega noviembre, 105 comprador y 105 1/2 vendedor; febrero, 102 3/4 comprador y 103 vendedor.

Zinc: entrega sin cambio y con baja de un octavo de libra por tonelada; ventas 275 toneladas. Entrega noviembre, 80 3/4 comprador y 81 vendedor; febrero, 80 7/8 comprador y 81 vendedor.

NUOVA YORK, 24. — (UP). — Las cotizaciones del cobre en el mercado neoyorquino subieron hoy de 10 a 15 puntos para las entregas noviembre y diciembre, manteniéndose sin cambio para las demás. Los precios al cierre: noviembre 22.65; diciembre 22.50; enero 22.10; febrero 21.70; marzo 21.30; abril 20.90; mayo 20.60; junio 20.40; julio 20.30; agosto 20.25; septiembre 20.80; octubre 20.70.

LONDRES, 24. — (U. P.). — Para el próximo martes se prepara una celebración apoteósica del octogésimo cumpleaños del Primer Ministro, Sir Winston Churchill.

La conmemoración está tomando la forma de un homenaje pocas veces rendido a uno de los grandes hombres de la historia, y constituirá un saludo sentimental de formidables proporciones, tanto por parte de los Pares y el Parlamento, como por el hombre de la calle.

La conmemoración revestirá gran pompa, por coincidir la fecha con la apertura del Parlamento. Esto significa que los Pares vestirán sus mantos de armiño y escharlata, y los que no son nobles vestirán traje de etiqueta, para recibir a la Reina y escuchar el mensaje de la Corona. Después de marcharse esta del Parlamento y antes de reanudar la sesión de la tarde, habrá las ceremonias del cumpleaños en el Westminster Hall.

AMERICA LATINA

URUGUAY. — (AL). — La policía informó que alrededor de quince afiliados comunistas, que viajaban en un camión por una calle céntrica, descendieron y atacaron a los filadores de carteles de la Liga Oriental Anticomunista, algunos de los cuales resultaron lesionados.

ARGENTINA. — (AL). — En el Teatro Colón realizó una nueva representación con gran éxito el ballet que encabeza la notable artista Alicia Alonso, integrando la parte principal del programa la presentación del Ballet "Copelia".

BUENOS AIRES, 24. — (AL). — Las fuerzas del movimiento peronista realizarán el 25 de noviembre en el Estado Luna Park un acto de adhesión al Presidente Perón y contra las infiltraciones.

BUENOS AIRES, 24. — (AL). — El Consejo Superior del Partido Peronista presidido por el titular, centralmente Alberto Tessari, dispuso la expulsión del afiliado Juan Valinotto.

BUENOS AIRES, 24. — (AL). — El 29 de noviembre se efectuará en esta capital la reunión de apertura del Comité Interamericano Permanente Anticomunista, con asistencia de las delegaciones agrícolas de Bolivia, Brasil, Paraguay y Uruguay.

BUENOS AIRES, 24. — (AL). — Un decreto del Poder Ejecutivo dispone la promoción de los respectivos jueces de expropiación, fundados en razones de utilidad pública, de los inmuebles de propiedad de Otto Eduardo Bemberg, Federico Otto Bemberg y María Rosa, Luis Emilio y Jorge María Bemberg.

BUENOS AIRES, 24. — (AL). — El Presidente de la República recibió en audiencia al Embajador Especial Hildebrando Cavagna Martini, presidente de la Comisión Nacional de Unión Económica Argentina-Paraguaya.

EX-MILITAR BRITANICO CONFESO ESPIONAJE A FAVOR DE LOS RUSOS

LONDRES, 24. — (UP). — John Clarence, ex funcionario de 27 años del ejército británico, acusado de espionaje, confesó que un diplomático soviético le encargó de tal misión en el Cuartel General de la Marina de Guerra de los Estados Unidos en Londres, según declaró hoy un agente de Scotland Yard.

El inspector jefe de Policía, Charles Ward, manifestó que el detenido visitó, dijo, el gran centro naval norteamericano de Grosvenor Square "a sugerencia" de un Agregado de la Embajada rusa, llamado Barabanov, con el fin de establecer amistades entre los norteamericanos.

La Embajada soviética contestó a las preguntas de los periodistas que su segundo secretario se llama Iván Ilyich Barabanov.

Clarence fue presentado en una audiencia bajo la acusación de recopilar información secreta sobre las defensas anti-aéreas de radar británicas.

Ward declaró que Clarence le dijo que había "ofrecido sus servicios de cualquier clase a Barabanov, y que quedó de acuerdo en espiar a los refugiados soviéticos en Gran Bretaña".

El fiscal Ian Smith preguntó a Ward si había visto alguna vez a Clarence antes de ser arrestado el mes pasado en cumplimiento de la ley de decretos oficiales, y el inspector contestó que el 16 de enero de

1953 devolvió a Clarence y le dijo en la estación de policía: "Tengo motivos para creer que usted es igual que el hombre que estubo en las oficinas de los Servicios Navales de los Estados Unidos en Grosvenor Square, donde usted dice que trabajó para un hombre llamado Barabanov, perteneciente al Consulado soviético a quien ofreció sus servicios".

Según Ward, Clarence asintió a esta acusación.

Misterioso submarino soviético se filtró en maniobra aliada

LONDRES, 24. (UP). — El Almirantazgo reveló hoy que "un objeto submarino no identificado, casi con seguridad un submergible" se filtró en una maniobra naval aliada, y los técnicos dicen que indudablemente se trató de uno de los nuevos super-submarinos rusos de gran radio de acción".

El ejercicio naval tuvo lugar frente a la costa sudáfricana del Océano Índico en junio último, y en él participaron buques de guerra británicos, franceses y sudáfricanos.

Los buques de las tres naciones descubrieron la presencia del misterioso navío por medio del radar, pero no tomaron ninguna medida en su contra porque el presunto submarino tenía perfecto derecho a estar allí.

El único submarino aliado que participaba en la maniobra era el británico "Tudor", que en aquellos momentos estaba en la superficie.

Los técnicos navales dicen que el submergible era probablemente ruso, ya que las naciones occidentales se cambian regularmente información sobre la situación de sus submarinos por razones de seguridad. En lo que no están de acuerdo es en si se hallaba espiando o simplemente navegando alrededor del cabo entre bases soviéticas del Báltico y del Extremo Oriente.

El partido comunista suspendió a Sotgiu de todas las actividades dentro de la agrupación, y en sus diarios ha estado quejándose de que el asunto "es una conspiración política" y represalia del Gobierno por la parte desempeñada por Sotgiu en la denuncia del caso Wilma Montesi, "el escándalo del siglo".

BUENOS AIRES, 24. — (AL). — A la hora en que el movimiento de pasajeros alcanza su mayor intensidad en los distintos puntos de la metrópoli, se produjo un grave choque de trenes en el interior del subterráneo línea "A", que se dirige desde el centro hacia el barrio "Cabalito", desde donde los pasajeros se desplazan hacia otros sectores de la ciudad y mediante el transporte a nivel, hacia barrios apartados.

Según versiones de testigos oculares, el accidente se debió a la imprudencia de menores que viajaban en el último vagón del primer convoy, quienes fueron los que aplicaron los frenos de emergencia.

Aunque sea crónico el estreñimiento se combate con

Felaxen

pildoras confitadas con chocolate de efecto suave y constante. Establecimientos: Chilenos Colliere Ltda. Base: Ailona x Eranizalino.

Presencia católica argentina comenta hechos ocurridos que afectan a sacerdotes

BUENOS AIRES, 24. — (UP). — La prensa católica argentina rompió hoy el silencio que había mantenido acerca de los hechos ocurridos desde que el Presidente Juan D. Perón pronunció su discurso del 10 de noviembre.

En su editorial encabezado "La Iglesia y el mundo", el matutino católico "El Pueblo", comenta acerca de algunos hechos ocurridos en un artículo de una declaración del Papa León XIII:

"Como (la Iglesia) no sólo es sociedad perfecta sino también superior a cualquier sociedad humana, por derecho y deber propio, rehúye en gran manera ser esclava de ningún partido y doblegarse acérrimamente a las mudables exigencias de la política."

"Si bien es cierto que (la Iglesia) no puede identificarse con ningún partido político, tiene el deber de orientar y señalar los errores en que pueden incurrir los movimientos políticos, como lo ha hecho ante el liberalismo, el socialismo, el nacionalsocialismo y el comunismo."

El artículo concluye "El Pueblo" — en todas partes del mundo se mantiene fiel al mandato de Jesucristo: "Dad al César lo que es del César, y a Dios lo que es de Dios."

Mientras tanto, el diario de la C. G. T., "La Prensa", encuentra poco satisfactoria la carta del Episcopado al Presidente Perón.

"Está por medio la ciudadanía de todo el país —dice "La Prensa"—, que merece una explicación clara y precisa."

Por su parte, el General Perón entregó la carta al Ministerio de

Gina Lollobrigida hacia Buenos Aires

ROMA, 24. — (U. P.). — Gina Lollobrigida salió hoy en avión hacia Buenos Aires, donde permanecerá dos semanas en calidad de huésped del Gobierno argentino.

Su esposo, el yugoeslavo Mirko Skovic, salió con la famosa actriz italiana. Gina nunca viajó sin él. Los dos estuvieron juntos las últimas semanas en Nueva York y Londres.

La actriz asistirá al estreno en Argentina de su última película, "La romana", en la cual representa el papel de la prostituta de la famosa novela de Alberto Moravia. El Ministro de Prensa y Radio, Paul Arnold, la invitó a que visite la Argentina cuando estubo en Italia.

Gina, salió en un avión de la Alitalia (vuelo 503) a las 3.55 hora de Roma.

Erasto Villa, Encargado de Negocios de la Embajada argentina, fue a despedirla al aeropuerto.

USA aguarda aprobación de las Naciones Unidas para su plan atómico

NACIONES UNIDAS, 24. — (UP). — Los Estados Unidos parecían hoy seguros de ganar la aprobación unánime de la Asamblea General de las Naciones Unidas para el plan de "átomos para la paz" del Presidente Eisenhower.

La Comisión Política — formada por 60 naciones — que estudió el plan durante tres semanas, dio ayer su aprobación unánime al mismo cuando Rusia, derrotada en su tentativa de lograr la facultad de veto sobre el plan, votó con las demás naciones.

ESCANDALO DE UN ABOGADO PROVOCA CRISIS POLITICA

ROMA, 24 (UP). — El último escándalo de Italia, que comprende a un prominente abogado comunista y a su esposa artista, amenaza esta noche precipitar la disolución del Consejo Provincial de Roma, que está dominado por los comunistas, y dar munición política a los contrarios del caudillo máximo Palmiro Togliatti, dentro del propio partido.

Sotgiu, que está oculto desde hace 10 días, renunció el día 16 a la presidencia del Consejo, a raíz de las denuncias de que frecuentaba "Casas de mala reputación" con su esposa, la pintora Liliana Grimaldi, para reunirse con un joven. Su dimisión privó al comunismo de la mayoría de un voto que tenía en el Consejo, donde ahora comunistas y no comunistas están parejos, con 22 votos cada grupo.

El partido comunista suspendió a Sotgiu de todas las actividades dentro de la agrupación, y en sus diarios ha estado quejándose de que el asunto "es una conspiración política" y represalia del Gobierno por la parte desempeñada por Sotgiu en la denuncia del caso Wilma Montesi, "el escándalo del siglo".

IMPUESTO A LA RENTA

Durante el mes en curso debe cancelarse en las Tesorerías del país el impuesto a la Renta correspondiente al semestre del presente año.

De conformidad con lo dispuesto en el Art. 4.º transitorio de la Ley N.º 11.556, los impuestos de 3.ª, 4.ª y 6.ª Categoría, Global Complementario y Adicional, Impuesto a los Beneficios excesivos, deben pagarse con un recargo de un treinta por ciento.

Cancele desde hoy mismo sus impuestos y evitará las molestias y aglomeraciones de última hora.

Tesorero General de la República

JUGUETES NOVEDOSOS

MODERNOS

IMPORTADOS NACIONALES

El más completo y selecto surtido, y siempre más barato. VENTAS POR MAYOR Y MENOR.

COMPRE SIEMPRE MAS BARATO EN LA

FERIA DE REGALOS

EX FERIA ALLENANI

48 ESTADO 48

toallas

Chiteco

¡Mejores... mientras más se usan!

SUPRIMIDAS LAS ALZAS EN TABERNA "CAPRI" y "BODEGON" COMIDA BAILABLE CON VARIADAS \$300.-

LAS TERMAS DEL FLAJO

INICIARA SU TEMPORADA EL 1.º DE DICIEMBRE

Para datos, informes y reservas a:

AV. B. O'HIGGINS ESQ. TALCAHUANO

CASILLA 188 — TELEFONO 226 — SAN FERNANDO

Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

Argentina apoya la creación de un sistema interamericano para financiar desarrollo económico

QUITANDINHA, 24 (Especial para LA NACION, Gerente General de Agencia Latina, Carlos Dobarro). — (AL). — Argentina, por iniciativa del Sr. Ministro de Hacienda, señor Antonio Cafiero, se pronunció esta mañana en el seno de la Conferencia Económica Interamericana a favor de la creación de un sistema propio del Continente para la financiación del desarrollo económico, señalando que la iniciativa chilena, presentada por el Ministro de Hacienda de ese país, señor Jorge Prat Echaurren, es "merecedora de una meditada atención por parte de esta conferencia".

Señalando que "el Acta de Santiago de Chile realista, en ese sentido, el ideal panamericano para alcanzar los objetivos de progreso y bienestar de los pueblos mediante la concentración de programas económicos tendientes a aumentar el intercambio comercial y coordinar las respectivas economías para la industrialización y eliminar gradualmente todas las trabas y reacciones que dificultan o restringen la cooperación mutua".

En la fase final de su discurso, abordó los problemas de la financiación y el desarrollo, y tras de manifestar satisfacción por la declaración del Secretario de Estado Adjunto norteamericano, George Humphrey en cuanto a que el Banco de Importación y Exportación intensificará sus operaciones y al anuncio de que América Latina podrá participar en la Corporación Financiera Internacional, Cafiero afirmó: "Por su clara tradición americana, la delegación argentina adhirió al deseo casi unánime de los delegados de las naciones americanas, de considerar como complemento ideal de todas esas formas de cooperación interamericana, la posibilidad de organizar en nuestros países un sistema interamericano para la financiación del desarrollo".

"En tal sentido, aprueba el proyecto del delegado de Chile, el cual constituye una importante contribución, que se acrecienta a una meditada atención de esta conferencia".

Carlos V. Dobarro



QUITANDINHA (Brasil). — Aquí hay una vista general de la reunión preliminar de la Conferencia Económica Interamericana. Los jefes de varias delegaciones se reúnen en esta sesión preliminar para decidir sobre los comités y el orden de los oradores, para la sesión inaugural. — (Radiofoto UNITED PRESS)

DAVILA: "NOS ENCAMINAMOS A UNA ECONOMIA ASOCIADA"

QUITANDINHA, Brasil, 24. — (AL). — Hablando hoy ante el plenario de la Conferencia Económica Interamericana que se desarrolla en Quitandinha, el señor Carlos Dávila, Secretario General de la Organización de los Estados Americanos, manifestó que en realidad, sin notorio caso, los estados americanos "hemos estado abandonando una economía dividida, y no hemos estado acercando a una economía asociada que ahora recibe el respaldo del Presidente de los Estados Unidos".

Manifestó que cuando escuchó a un centroamericano hablando a la Conferencia en nombre de los cinco Estados que forman Centroamérica, comprendió que fácilmente puede esperarse que un día un ciudadano de las Américas pueda hablar a nombre de las economías de las 21 Repúblicas.

El señor Dávila manifestó que si las dificultades que presenta la actual reunión parecen de extrema magnitud "a mí se me ocurre que son obstáculos mínimos cuando se mira el futuro que está llamado a tener en los destinos mundiales".

Señaló que la labor preparatoria de la Conferencia se ha desarrollado casi sin interrupción desde la Conferencia de Caracas, para continuar ahora en Quitandinha, observando que en realidad las actuales deliberaciones constituyen "un trozo frente a la batalla por la solidaridad americana".

Historió, luego, el desarrollo del ideal de la unidad americana en sus concreciones políticas, diplomáticas y militares, para afirmar seguidamente que "es verdad que los pasos hacia la coordinación económica, no han seguido el ritmo de las conquistas en otros campos interamericanos. Hay que acelerarlos. Por eso es que estamos atrasados aquí cincuenta años. Los problemas económicos van a resolverse como se resolvieron los problemas políticos, jurídicos y militares".

Reafirmó luego su fe en la unidad americana, agregando que "no creo que sea una incongruencia hablar de estas cosas del espíritu en una conferencia económica... las cosas grandes sólo se hacen con fe, con espíritu, con pasión. No hemos de construir una nueva América con la frialdad con que se proyecta un acuerdo, sino con el ardor con que se levantan las catedrales".

Como objetivo de esta reunión, el argentino recomendó la intensificación y la diversificación del comercio interamericano. Dijo que el fomento económico latinoamericano es "un imperativo económico y social", pero no un programa organizado que deba resolverse en esta reunión.

También censuró Cafiero el fondo monetario internacional y al acuerdo general de comercio y tarifas (Gati) por no tomar suficientemente en cuenta las necesidades de las regiones que requieren desarrollo.

El delegado argentino anunció que su país apoya la discusión del plan chileno de creación de un fondo financiero interamericano. Según Cafiero, la Argentina considera que la estimulación de la iniciativa de desarrollar a la América Latina, y por lo tanto la cooperación financiera internacional propuesta por los EE. UU. podría ofrecer a las empresas latinoamericanas acceso al capital extranjero, que es todo lo que necesitan para desarrollar sus respectivos países.

El presidente del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, Raúl Prebisch, que improvisó su discurso, dijo que la industrialización de América Latina es esencial, y será un problema continuo en aquella región en los decenios venideros. Dijo que para conseguir la industrialización se requiere capital que proteja a la industria en el extranjero y ayude a la estabilización de los precios.

CHILE PROPUSO... (De la 1.ª página)

de que esto no sería más que "un grano de arena".

Entre los productos mencionados específicamente como pendientes de estabilización figura el café. Los técnicos en esta materia que integran las delegaciones de Brasil, Colombia, México y los países centroamericanos estudian las posibles variantes de la idea de concertar un convenio internacional del café.

El argentino, Antonio Cafiero manifestó que la distribución de materias primas y de la superproducción reclama un mecanismo interamericano de con salta con garantías de precios estables y remuneradores, y pidió la eliminación de las restricciones al comercio. Como ejemplo, ofreció el acuerdo comercial argentino-chileno, que en dos años duplicó el volumen del tráfico entre ambos países según afirmó.

desarrollar a la América Latina, y por lo tanto la cooperación financiera internacional propuesta por los EE. UU. podría ofrecer a las empresas latinoamericanas acceso al capital extranjero, que es todo lo que necesitan para desarrollar sus respectivos países.

El presidente del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, Raúl Prebisch, que improvisó su discurso, dijo que la industrialización de América Latina es esencial, y será un problema continuo en aquella región en los decenios venideros. Dijo que para conseguir la industrialización se requiere capital que proteja a la industria en el extranjero y ayude a la estabilización de los precios.

La prensa confía en éxito de Conferencia Económica

RIO DE JANEIRO, 24. — (AL). — "No tenemos duda de que los técnicos que están reunidos en Quitandinha darán una prueba más de que la colaboración es un elemento permanente en la vida de los pueblos del continente", dice el matutino "Jornal do Brasil", en una nota editorial, sobre las perspectivas de la reunión de Ministros de Hacienda en el Continente.

Luego agrega que "la instalación del congreso de Ministros de Hacienda se realizó de mayor interés no sólo por el hecho de ser la primera vez que técnicos en finanzas se reúnen en conclave, sino también por el propósito manifestado por los representantes de las diversas naciones de avanzar en el camino de la cooperación económica tanto cuanto el panamericanismo avanzó en los campos político y cultural, creando una verdadera unidad de comunión entre todos los pueblos".

"Jornal do Brasil" destaca también, en un extenso comentario, los problemas y cuestiones que mantienen alarmadas a diversas naciones latinoamericanas, manifestando que ha llegado la hora de encarar soluciones definitivas.

OPINION DEL "JORNAL DO COMERCIO". — Por su parte, el diario conservador "Jornal do Comercio" manifiesta que "las primeras impresiones sobre las actividades de la Conferencia de Ministros de Hacienda han sido innegablemente favorables".

En un extenso comentario editorial de hoy, el matutino agrega: "De ellas resalta la esperanza de que se haga algo durable y constructivo para dar a la cooperación interamericana en el terreno económico, el mismo sentido y éxito que se alcanzara en los terrenos político y cultural".

Con una expresión de esperanza, concluye el artículo diciendo: "Tenemos derecho a esperar obstáculos que serán superados y que cuando se ilustre conlucirá terminen sus labores, América tendrá motivos para regocijarse con los resultados obtenidos".

UN SENTIDO CONSTRUCTIVO. — El matutino "O Jornal", por su parte, manifiesta que "llegó el momento de dar a la unidad panamericana un sentido constructivo y práctico". En una nota editorial, en la cual efectúa una reseña de la situación económica

del continente, en relación con la Conferencia de Ministros, el diario pone de relieve las dificultades y la disparidad de criterios que primaron después de la Segunda Guerra Mundial entre los países latinoamericanos y Estados Unidos. Concretándose luego a la posición de la delegación brasileña que preside el Ministro de Hacienda, señor Eugenio Gudin, concluye el diario diciendo que "Brasil conoce muy bien sus responsabilidades e intereses, en base a un programa activo de desarrollo de la economía continental y las palabras del Presidente Café, en el acto inaugural, encendieron al conclave reunión que en las aspiraciones que animan".

LA OPINION EN SAO PAULO. — En una correspondencia fechada en Sao Paulo, "O Jornal" manifiesta que "el panamericanismo no nació de la idea idealista de Monroe. Se basó, por el contrario, en intereses meramente económicos".

Después de recordar las luchas que los comerciantes y los industriales de los Estados Unidos sostuvieron contra la competencia del mercado europeo en América Latina, principalmente contra los ingleses, el artículo agrega: "El panamericanismo se tornó así un negocio, y para subsistir, deberá seguir siendo".

Concluye refiriéndose a la Conferencia de Quitandinha en los siguientes términos: "Tenemos que proponer negocios; no nos hagamos ilusiones. Cada cual tiene que presentarse con lo que dispone para incorporarlo a las grandes realizaciones del futuro. Tiene la palabra la delegación brasileña, con el Ministro Gudin al frente".

COLOMBIA Y REPUBLICA DOMINICANA SOBRESALEN POR VARIOS PROYECTOS

QUITANDINHA, 24. — (ESPECIAL). — Exclusivo para LA NACION. — Por Diego González, de Agencia Latina de Información. — Colombia y la República Dominicana son las dos naciones que más activamente se han mostrado en la presentación de proyectos para la Conferencia Económica Interamericana, además de las demás delegaciones, parecen esperar la iniciación de la labor de comisiones para abordar las cuestiones de importancia del temario.

Colombia, además del proyecto conocido sobre el establecimiento de consultas entre los Bancos Centrales del Continente, a fin de evitar las fluctuaciones del cambio extranjero, ha presentado a la Secretaría General tres iniciativas,

una de ellas estableciendo un sistema de control de las importaciones y de las exportaciones que se vea en la situación económica del país, para el desarrollo del cual el productor o consumidor podrá plantear el caso ante el Consejo Interamericano Económico y Social (CIES). A su vez, el país colombiano quedará autorizado para convocar a una reunión de países consumidores y productores para estudiar y desarrollar medidas de cooperación que permitan solucionar la situación.

Segundo proyecto sugiere la Organización de los Estados Americanos prepare acuerdos multilaterales, a fin de establecer la entidad que facilite y promueva la cooperación en el campo de la tecnología industrial, la productividad, y el acierto organo coordinador de las instituciones del hemisferio que a tal especialidad, se le encargue promover cursos de capacitación para el personal técnico.

El último Colombia también propuso la realización de una campaña educativa y propagandística, a fin de aumentar los mercados de las materias primas y de los artículos alimenticios, señalando que "el desarrollo de los países del Continente y la elevación del nivel de vida de sus pueblos, están íntimamente vinculados a la expansión del comercio internacional de los productos básicos de exportación".

A su vez, la República Dominicana, además del proyecto publicado sobre intervención del CIES en caso de que las dificultades económicas, entre dos estados no puedan ser resueltas por negociaciones directas, presentó una resolución tendiente a eliminar "cualquiera restricción o discriminación que exista en las relaciones económicas de los países americanos".

Con tal fin, el proyecto establece una serie de principios fundamentales que deberán observarse en tales relaciones, a fin de que predominen los "factores de equidad y justicia" que garanticen la "solidaridad económica en las relaciones de los pueblos de América".

ACTIVIDADES DE JORGE PRAT EN RIO DE JANEIRO

QUITANDINHA, 24. — (AL). — El Ministro de Hacienda de Chile, Jorge Prat, almorzó a mediados de hoy con el presidente del Banco Interamericano de Reconstrucción y Fomento, Eugene Black, acompañado de Jorge Schneider, representante de la Corporación de Fomento de Chile en los Estados Unidos, y Felipe Herrera, Gerente General del Banco Central de Chile.

Durante el almuerzo se estudió el préstamo solicitado por Chile al Banco Interamericano para incrementar el plan de desarrollo agrícola y transportes, el cual en ocho años exigirá la inversión de 8.000 millones de pesos chilenos.

No trascendieron detalles de la conferencia.

La UNESCO fijó en 20 millones de dólares presupuesto 1955-56

MONTEVIDEO, 24. — (UP). — La UNESCO fijó en la sesión plenaria de esta tarde, en 20 millones de dólares el límite máximo para su presupuesto de 1955-56.

La propuesta, presentada por Brasil, Egipto, Francia y el Japón, se aprobó por 47 votos a favor y 14 en contra, con una abstención.

España votó a favor y el Reino Unido y el Canadá en contra por entender que el presupuesto global de la UNESCO es muy elevado.

La están dando!

25 MILLONES

Pollas

Entero \$ 2000.— Vig. \$ 100.—

SINCLAIR OPALINE MOTOR OIL

MANTIENE EL MOTOR LIMPIO A MEDIDA QUE LUBRICA

EL MEJOR LUBRICANTE PARA MOTORES

JOSE BONACIC R.

REPRESENTANTE PARA CHILE DE LA SINCLAIR REFINING COMPANY DE NEW YORK

AV. RONDIZZONI 2604 - CASILLA 5096. TEL. 91863

AV. BEAUCHEFF 1369 - TEL. 92974

siga la ruta del progreso...

usando el

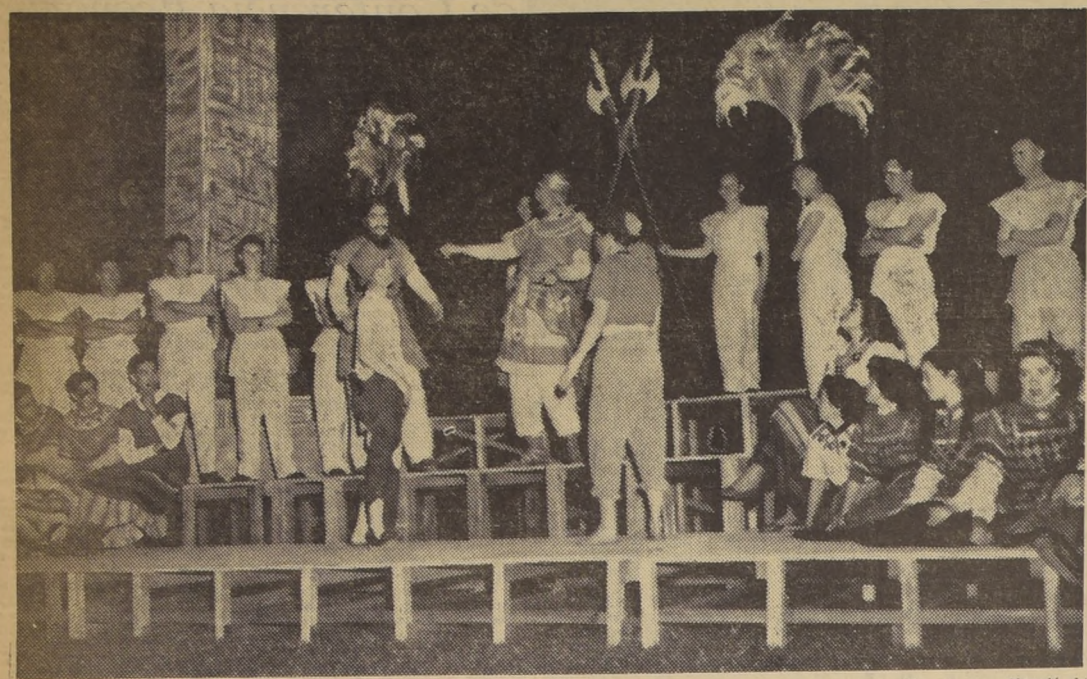
camino implatex

Un Camino para escaleras y pasillos, de aspecto moderno y atractivo... No se desgasta con el uso y sus colores, así como el sobrio diseño antideslizante, armonizan en residencias, oficinas, clínicas, hoteles, teatros, colegios, etc.

IMPLATEX Av. Zañartu 1673 Santiago

Una Industria Chilena que sirve a todo el Continente Creada con capitales y esfuerzo chileno

Montuori (3), Cisternas y Moro fueron los goleadores



EN "PACHAPULAI".— Los "chilotes" son presentados al Rey de "Pachapulai", a quien se ve rodeado de súbditos. Les hicieron objeto de festejos a los extraños visitantes, incluyendo un gran baile y el obsequio de barriles de oro. Abundó la chispa en la "barra" de la "U", cuya presentación fue aplaudidísima por la concurrencia.

Inapelable la goleada de la Católica sobre la "U", en un partido que se insinuó estrecho en sus primeros minutos.— El cuadro vencedor es de nuevo el puntero del Campeonato Profesional de Fútbol y debió frenar el domingo a Green Cross.— Anoche tuvo sus figuras más destacadas en Roldán y Montuori.— caídas de Ibáñez fueron ante tiros prácticamente imbarajables.— Energico y eficiente el arbitraje de Iglesias.— En las postrimerías del match fueron expulsados Núñez y Baum.

El primero en ingresar al campo en el clásico de anoche fue el conjunto de la UC, que recibió el saludo de sus miles de adeptos. Luego lo hizo el cuadro de la "U", con Mario Ibáñez a la cabeza. La "barra" lo recibió con un sonoro "Chi-Chi-Le-Le-Le". Livingstone e Ibáñez se acercaron al círculo central, donde hicieron entrega de un canastillo de flores a Marta Rocha, la buena moza bahiana.

POR LOS BARRIOS y COMUNAS

ESTA NOCHE en la cancha Flecha continuará desarrollándose el campeonato oficial de la Asociación de Béisbol Cuarta Comuna con el siguiente programa: 19.45 horas, Amazul con Población Edwards, primeros femeninos; 20.45 horas, Laboratorio Chile con Alianza, primeros masculinos; 21.45 horas, Flecha con Walter Müller, segundos masculinos; 22.45 horas, Laboratorio Chile con Walter Müller, primeros masculinos; 23.45 horas, Flecha con Walter Müller con Flecha, primeros masculinos; cancha Toro Mazotte 184, 19.45 horas, Alianza con Amazul, primeros femeninos; 20.45 horas, Javierra Carrera con Adalberto Makuc y 21.45 horas, Amazul con Francisco Arellano, primeros masculinos.

UNIVERSIDAD...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

batalla, montada en un caballo blanco. Los relatos de sus victorias, iluminadas por la voz de Dios, según su pensamiento. Después, la reacción en contra de sus creencias por parte de los miembros de la Corte, que lo hizo que fuese juzgada y condenada por perjura. Al efecto, se levantó una pira en el centro del campo, rindiendo el sacrificio de su vida por Francia y su Dios. Finalmente, al llamado "barra" de la Universidad, se subió hasta los cielos, a otro reino más puro y sin losa, en medio de cantos sagrados y envuelta entre tenues y brillantes nubes. La parte culminante de la escena, premiado por merecidos y atropellados aplausos.

BANDERA Atlético acepta desahos para jugar el domingo con clubes que dispongan de cancha y tres equipos adultos.

Constar a calle 5 de Abril 3459.

CON DOS equipos venció Atlético Caliche al De Brasil.

El segundo por 2-1 y con el tercero por la misma cuenta, pechando con el primero por 4-2. Con este triunfo, el segundo equipo del Caliche se clasificó campeón de su serie. Su juego formó con Alfredo Sotomayor, Amador Dabed y Miguel Urrez; Jacob Abumohor, Carlos Simón y Alejandro Vilches; Vicente Esquizola, Fara Dabed, Rodolfo Pardo, Emilio Durán y Germán Pasco. Goles de Durán.

EN LOS campeonatos de pimpon de la Asociación Metropolitana de los Barrios, se obtuvieron los siguientes resultados:

Campeón de apertura, Río Jaichal, con 54 puntos; vicecampeón, Unión Porvenir, con 42; 3.º Undurraga, con 35; 4.º Inter Alas, con 24. Campeonato Individual: campeón invitado Enrique Bernal; vicecampeón Héctor Norambuena; 3.º José Ga-

LA RAMA ciclistica del club Compañía Chilena de Electricidad, llevará a efecto el domingo una competencia a la Planicie Los Matenes que cubre un recorrido de 66 kilómetros.

Esta carrera será en homenaje al gerente general, señor George Logan, dándose la partida desde su casa particular en calle Mirador de Los Leones N.º 140, a las 7.30 horas. El Departamento de Bienestar ofrecerá un almuerzo a la chilena en la Planicie, luego de la llegada de los corredores.

EL CLUB Nacional ha organizado un baile para el sábado en el local de la Sociedad Artesanos La Unión, calle Riquelme con San Pablo, a las 21.30 horas a beneficio de sus fondos sociales.

El martes actuará con tres equipos en el festival que ha organizado la rama femenina del club California, en honor de la candidata a Reina señorita Ana Meylan.

TRES TRIUNFOS consiguió el California sobre River Plate.

Ganó 3-0 con el primero; por igual score con el segundo y por 7-0 con el tercero. El domingo, California enfrentará a sus tres elencos al Jorge V.

BUENA actuación le cupo al "Color Nacional cuando enfrentó al Centurión. El tercero empató a 2 goles de Osvaldo Manríquez; el segundo por 4-0, y el primero por el mismo score.

deporte EXTRAORDINARIO

BUENOS AIRES, 24.— (AL)— Anoche partió desde el aeropuerto internacional "Ministro Platarrín" de Ezeiza, la delegación del fútbol argentino que se presentará el 28 de mes en curso en Lisboa, y el 5 de diciembre en Roma, enfrentando a los seleccionados de Portugal e Italia, cotejos éstos que son aguardados con singular interés en Europa.

Fútbol y atletismo entre bancarios chilenos, argentinos y uruguayos

La directiva de la Asociación Deportiva Ahorradora del Banco del Estado de Chile, dispuso ya el programa del torneo internacional de fútbol y atletismo, que hará en los días 4 al 12 de diciembre próximo, el cual contará con la participación de los conjuntos del Banco del Uruguay, Banco de la Nación Argentina y Banco de Chile. Es el siguiente: Estadio El Llano: sábado 4, de diciembre, fútbol; a las 15 horas; domingo 5, mañana y tarde; atletismo; miércoles 8, en la mañana; fútbol; sábado 11, en la tarde, final de fútbol; y domingo 12, en la mañana, etapa final del atletismo. Los deportistas visitantes llegarán el jueves 2 de diciembre. Se alojarán en el Hotel Real.

Siempre a tiempo FRESCO Y ELEGANTE

con un AMBO PIEL DE TIBURON EXTRA LIVIANO, SIN FORRO, COLORES DE MODA \$ 7.850.—

AMBO PALM BEACH, PURA LANA, LIVIANO \$ 8.950.—

CHAQUETAS SPORT, TWEEDS MEDIO FORRO Y GAMUZA DESDE \$ 5.850.—

GRAN SURTIDO EN PANTALONES DE SPORT EN TODOS LOS ESTILOS

REEMBOLSOS A PROVINCIAS HUERFANOS 1024

UNA GUINDA.

UN POCO DE HIELO...

¡Y LISTO! MANHATTAN CON ROYAL HUNTER'S

El whisky Royal Hunter's es un producto de destilación de cebada malteada según procedimiento de Escocia.

Puro o en cócteles es insuperable. Un bar o una licorera bien surtida debe tener una botella de

Es un producto Mitjans Licoristas por tradición

Ventas por mayor: Destilatorio Santiago - Licores MITJANS, S.A. Casilla 189-D. Fono: 50413 - Santiago

Señores Industriales:

OFRECEMOS UNA PARTIDA LIMITADA DE LADRILLOS REFRACTARIOS IMPORTADOS DE U.S.A. MARCA STAR CEMENTO REFRACTARIO "SAUCREISEN" IMPORTADO DE U.S.A.

MAURICIO HOCHSCHILD Y CIA. LTDA. AGUSTINAS 1360 - 4º PISO

ACUERDOS DE LOS CRONISTAS DE DEPORTES

En su última sesión de Directorio, el Círculo de Cronistas Deportivos adoptó los siguientes acuerdos:

- 1) Autorizar a la Comisión de Bienestar y Casa del Fútbol, para la adquisición de los artefactos que indique el arquitecto, de acuerdo con el presupuesto de las obras de la casa en construcción;
- 2) Fijar como cuota mínima, voluntaria, de \$200, con el fin de realizar la fiesta de Pascua, la tarde del 24 de diciembre;
- 3) Aprobar las solicitudes de ingreso al Círculo, informadas favorablemente por la Comisión respectiva, de Eduardo Andrade, de "El País" de Coronel; Mario Carneiro C. de "La Tercera"; Sergio Núñez H. y Fernando Lautaro Valdivieso, de "El D. Ilustrado"; Enrique Martini Araya, de "El Siglo"; Aquiles Echeverría, de "Las Noticias de Última Hora"; Sergio Ramírez B., de "El Debate"; y Carlos Roy Lagos, como socio cooperador;
- 4) Comisionar a los señores Julio Moreno, Rubén Pereira y Federico Martínez, para que visiten las obras de la Casa del Fútbol, en compañía del arquitecto señor Jorge Vidal;
- 5) Continuar las gestiones para el festival del 5 de diciembre, en el Estadio Nacional.

Extraordinaria fórmula hace que el agua "moje mejor" de afeitadas más agradables y más a ras de piel

Crema de afeitar con Poder Penetrante

¡hace que el agua empape mejor!

Por J. B. Williams

UN NUEVO DESCUBRIMIENTO, que aumenta el "poder penetrante" del agua y los sólidos, resuelve ahora dos viejos inconvenientes al afeitarse.

Uno es la molestia que surge al tratar de afeitar la barba parcialmente mojada. El agua, sin la ayuda de un agente penetrante, necesita mucho más tiempo para mejorar la barba. El otro es el aspecto seco y estropeado de la piel, resultante de la acción de la navaja, que se lleva los aceites naturales del cutis.

Estos dos inconvenientes, ahora, han desaparecido gracias al "poder penetrante" de ciertas sustancias activas contenidas en la Nueva Crema de Lujo Williams. La nueva fórmula de la Crema de Lujo Williams para Afeitar emulsiona las sustancias oleosas que cubren las barbas, permitiendo que el agua las empape mejor.

También hace que el agua "moje mejor", es decir, suelta las moléculas de ésta, cuyas gotas se extienden y saluran bien y al instante la barba. El nuevo "poder de penetración" en la Crema Williams empapa la barba y la suaviza, y el Extracto de Lanolina mantiene la piel juvenil y rozagante, proporcionando una cómoda afeitada en la mitad del tiempo que se utilizaba antes.

¡Compre la nueva Crema de Lujo Williams hoy mismo y vea cómo su afeitada diaria resulta mucho más agradable y rápida!

REGULAR O MENTOLADA

SUPLEMENTO DEPORTIVO

COLO COLO - MAGALLANES



Bello, Cremaschi, Jorge Robledo, Muñoz y Ramírez, forman la delantera titular que tendrá Colo Colo en la tercera y última rueda del campeonato profesional de 1954...

¿QUIEN SERA EL CAMPEON?

FIJADO ya el calendario completo de la 3ª y última rueda, del Campeonato Profesional de Fútbol, aumentan las conjeturas y pronósticos...

Concurso Futbolístico CANDIDATAS

Publicamos hoy los resultados correspondientes al Concurso Futbolístico de LA NACION y "Los Tiempos" en la última fecha...

Prueba de regularidad Santiago-San Fernando

Para el 19 de diciembre se anuncia una novedosa competencia mecánica de regularidad...

POLO EL SABADO: PIRQUE Y GORILA

Con partidos programados para el sábado, domingo y lunes, continuará desarrollándose el campeonato oficial de Polo...

Fútbol popular

Para el domingo se ha confeccionado el siguiente programa en el Estadio Popular Alonso de Ercilla...

EL TIEMPO pasa Volando...

Advertisement for 'LA BLANCA' lottery, featuring a house illustration and text: 'cada día QUEDAN MENOS SITIOS EN EL PARADERO 21 DE GRAN AVENIDA'.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE OBRAS FERROVIARIAS Registro de Contratistas...

Advertisement for 'PISTOLAS' (rifles) with price '\$3.600' and contact information for 'ARMERIA DONCEL BUERAS'.

Large advertisement for 'Exposición Metalúrgica Argentina' with text: 'AYER, "ASIMET" INAUGURO LA DEMOSTRACION DE EXTRAORDINARIO PROGRESO INDUSTRIAL DE CHILE; HOY, LA METALURGIA ARGENTINA PRESENTA SU ACTUAL DESARROLLO'.

Volantes chilenos acuden en ayuda de Patricio Achurra

"Mucho mejor"



Con una erogación popular y que, en su primer día, alcanzó a \$ 44.000.—

El Gobierno se hará cargo de los gastos que demande la atención médica y trasladado a nuestro país del piloto.

CUMPLIENDO deseos expresos del Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, el Canciller, don Roberto Aldunate, impartió instrucciones directas al Embajador de Chile en México, señor Juan Smith...

Por su parte, la Asociación de Volantes de Chile, con el concurso de la adición Eugen los Motores, de Emisoras Chilenas Nuevo Mundo y de los diarios LA NACION, "Los Tiempos" y "El Clarín"...

La nómina de las personas y entidades que han aportado su concurso a esta iniciativa, es la siguiente:

Asociación de Volantes de Chile	\$ 20.000
Oscar Sánchez	2.000
Luis Hernán Soza	2.000
Juan Enrique Lira	2.000
Alejandro Nieto	1.000
Hernando Rosas	2.000
Dario Valdivia	1.000
Florencio Acuña	3.000
Jaime Vergara	1.000
Oriando Medina	2.000
Revista "Motor y Camión"	1.000
Programa "Coche a la Vuelta"	1.000
Roberto Gutiérrez	2.000
TOTAL	\$ 44.000

Estas erogaciones son recibidas exclusivamente por la Asociación de Volantes de Chile, Alameda O'Higgins 1929.



MAQUINA CAMPEONA. — Esta es la poderosa máquina Ferrari super sport de 4.900 cc. de cilindrada, con la cual ganó la V Carrera Panamericana de México, arrastrando con todos los records, el joven piloto italiano del cual ganó la V Carrera Panamericana de México, arrastrando con todos los records, el joven piloto italiano del cual ganó la V Carrera Panamericana de México...

Apuntes EN MILIBRETA DE CRONISTA

SEÑALO un hecho, simplemente: durante los días martes y miércoles de esta semana, el noventa por ciento de los teléfonos de Santiago fue ocupado intensamente por los ciudadanos que deseaban entradas para el clásico...

humo, se fondearon, tenían su día libre, qué sé yo. EL MAS PERJUDICADO con la ausencia de Amaya no fue Magallanes, fue Unión Española, que con el empate de Green Cross, quedó fuera del grupo de los privilegiados...

PELEARON los dos hermanos Cornejo la final de peso liviano? Los aficionados que van al Caupeolán se están haciendo esa pregunta desde hace una semana, ya cuando comenzó a adivinarse que llegarían los dos...

SE TIRO BELLO de palomita y falló. Quedó tendido en el suelo y Peña tomó el rechazo, lanzando al arco desde distancia. Pero sucedió que Nitsche estaba, en ese momento, mirando a Bello caído, y vino a darse cuenta del remate de Peña cuando ya la pelota estaba incrustada en la red.

COLO COLO no ha vuelto a ser el team contundente del año pasado. Robledo no impone su modalidad en la delantera alba, que, presionando mucho, no rinde como rendía en el campeonato del año pasado. Cuando todos jugaban como Robledo lo hacía jugar, los goles memudeaban, y recuerdo que, cuando llegó Jorge de Inglaterra, Colo Colo ganó cuatro goles en diez partidos...

PELODURO LOBOS peleó con una calidad notable en la semifinal que ganó al valdiviano Vega. Pocas veces lo ví tan sereno, tan seguro y acampeonato. Que no se envanezca este cabrito, porque es oro puro, y porque puede dar al pugilismo nacional triunfos muy grandes.

TODO ESTO no quiere decir que Colo Colo ande mal. No es eso. Es que tendría que andar mejor, simplemente. Tendría que haber mantenido o superado su potencia de 1953 y estar no sucedió. Pero ojalá también bajaron los rivales de más pergaminos, Colo Colo mantiene su condición de aspirante número uno al título de campeón.

TERMINARON las semifinales del boxeo amateur, y ya se vislumbran los campeones. Y se advierte que el equipo tiene vacíos muy claros. De ahí que ya se comience a pensar en subir o bajar a determinados hombres para darle más consistencia al plantel. Se habla de que Manuel Vega podría ser un peso mosca formidable, si puede hacer, sin grandes exigencias los 51 kilos. También se piensa que Peloduro Lobos podría fácilmente pelear en peso pluma, porque es capaz de ganarles...

NOTAS DE ATLETISMO

EL ACONTECIMIENTO de la semana, será el torneo de la zona sur, que se realizará en la ciudad de Schwager el sábado y domingo próximos, y en el que participarán los mejores elementos de Concepción, Tomé, Osorno, La Unión y Valdivia, como también de Lota, que actuará con autorización especial de la Federación Atlética, y mientras esta Asociación vuelve a constituirse.

LA COMPETENCIA ha despertado singular interés, esperándose resultados de jerarquía en algunas pruebas, como los 3.000 metros steeplechase, 5.000 y 10.000 metros, en que están inscritos varios de nuestros mejores especialistas. También hay expectativa en el reclutamiento de varios elementos jóvenes que debutarán en una brega de importancia, y que han estado trabajando firme, especialmente en Schwager y Concepción.

ASI, en la carrera con obstáculos, estarán presentes elementos de la capacidad de Haroldo Gallardo y Santiago Novas; en los 5.000 metros, el mismo Novas, junto a Jaime Correa, campeón sudamericano de la distancia y Emiliano Fonseca el joven fondista, que serán, asimismo, los astros de las 25 vueltas.

POR SU PARTE, en el lanzamiento del martillo será Arturo Melcher quien buscará máxima distancia, la que no le será difícil en su propio ambiente y con el estímulo...

lo que ello significa. Además, sabemos que el excelente atleta ha entrenado con su dedicación de costumbre dispuesto a pasar los 50 metros o más. MARLENE HISLOP E IDA VIZINTENER saltaron 5,60 metros y 5,17 metros, respectivamente, en largo, en el torneo para todo competidor que realizó el domingo la Asociación Valparaíso. En esta forma, Marlene confirmó sus notables progresos, que la colocan entre las mejores especialistas sudamericanas, a pesar de sus 17 años. También es sugestivo el registro de Ida, que supera bastante lo que había rendido en esta prueba.

EN EL MISMO TORNEO, Marcos Arellano, el vigoroso defensor de la Escuela Naval, pasó 3,53 metros en garrocha, sin apremio, pudiendo haber llegado a 3,60 metros al haberse exigido. Es nuestra mejor promesa en el técnico salto, para el que tiene especiales aptitudes.

ALBERT MAINELLA, coach francés recién llegado a Chile, se dirigió especialmente invitado a organizar el torneo zonal de Schwager, en compañía de Carlos Vera, el entrenador internacional, que será el jefe de la emotiva comisión. Asistirán también los señores Abel Gaitán y Germán Salinas como atletas de la Federación Atlética de Chile, Bernardo Galdames, el que tiene especial dora ante la FEDATARIO...

LA SELECCION PARA SAN

Sepultaron ayer a Dn. Manuel Quijada

Ayer se efectuaron los funerales del profesor del Liceo 7 de Nueva, señor Manuel Quijada. Quijada, que hace algunos años fuera jugador del cuadro de honor de Magallanes, cuando actuaban elementos como Hormazabal, Gallardo, Abelardo Valenzuela, Gutiérrez, Avilés y Segundo Torres. Sus funerales tuvieron lugar ayer por la mañana en el Cementerio Político, y en la Necrópolis hicieron uso de la palabra varios profesores, incluso algunos de Rancagua que vinieron a Santiago, especialmente para asistir a su sepelio.

MEJIAS está más bajo que antes

MEJIAS está más bajo que antes, Cardoche es demasiado nuevo. Yo pienso ahora que Carlos Lucas cometió un error enorme al no querer actuar en peso pesado. Temuco lo inscribió en la división completa y él, como es mediodespado — y tres veces campeón de Chile — prefirió regresar a Villarica antes de actuar en peso pesado. Lo que fue un soberano disparate. Yo creo que, en medio despado, lo ganaba casi seguro Cabrini. Y en peso pesado habría podido ser campeón sin grandes sobresaltos. Bastará con recordar su pelea frente a Picho Rodríguez en la final del año pasado — para pensar así.

NUEVA DIRECTIVA

LA NUEVA directiva del club Santos Aybar quedó formada por las siguientes personas: presidente, señor Aurelio Soto; vicepresidente, señor Oscar Salazar; secretario, señor Humberto López; prosecretario, señor Manuel Aguero; tesorero, señor Desiderio Vargas; prosecretario, señor Zenón Verdugo, y directores, señores José Alvear, Gerardo Verdugo, y señora Demofila de Verdugo.

Ud. lo ve, lo prueba y se lo lleva

Visite el CASINO del CERRO SAN CRISTOBAL

TARDES BAILABLES Al compás de los Merry Gipsy con la lady crooner Mary Martin, Juan Carreras, "Típica Albano". Conjunto VOCES DE CHILE, Los Humoristas de la Canción, en Quintanilla y C. Palmiro. Pida el Cuarteto SAN CRISTOBAL: platos, postre y café, \$ 180.— Servicio once, \$ 85.— Servicio completo especial, \$ 180.— Teléfono 371159 EL LUGAR MAS CERCA DEL CIELO



Y también trajes de medida, confección fina \$ 8.995.— AMBOS, en finos casimires \$ 3.995.— PANTALONES, variedad de colores, 100 por ciento lana, \$ 1.795.— CREDIT ENRIQUE GUENDELMA SAN DIEGO 227

CLUB DEPORTIVO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE
ELECCION DE CONSEJEROS PROFESIONALES

Se efectuarán los días 9, 10 y 11 de diciembre. De acuerdo con los Estatutos y Reglamentos, las listas de candidatos deberán entregarse a la Secretaría General, hasta el 26 del presente, a las 20 horas. Los candidatos deberán ser patrocinados, por lo menos, por 30 socios al día en sus cuotas.

LA SECRETARIA

GAÑE MAS DINERO en Mecánica Automotriz Industrial y Diesel

Estudie el curso especial que le ofrece National Schools.

El mecánico capacitado en Diesel y en Fuerza Automotriz tiene las puertas abiertas a un presente seguro y a un porvenir productivo. La industria necesita mecánicos expertos. SEA USTED UNO DE ELLOS. Estudie en su hogar, mediante nuestro famoso SISTEMA ROSENKRANZ de enseñanza por correspondencia. Esta es su oportunidad de establecerse en un campo que ofrece MAS DINERO por menos trabajo.

RECIBIR SIN COSTO Adicional este Magnífico Equipo Profesional

Una institución dedicada a la enseñanza técnica práctica mediante su sistema comprobado de APRENDER HACIENDO (Casi medio siglo de experiencia "labor educativa")

LA ESCUELA EN SU HOGAR National Schools le capacita para el aprovechamiento de todas las oportunidades que ofrece la "Mecánica General". Usted podrá establecerse en cualquiera de las productivas ramas de la mecánica: instalación de motores, conservación, conservación y reparación Diesel de alta velocidad, motores diesel eléctricos, Diesel para el Servicio Pesado, motores remolques y de gasolina.

¡AUMENTE SUS INGRESOS! Tiene usted a su alcance oportunidades ilimitadas, podrá GANAR MAS DINERO y asegurar su porvenir. Estudie el Curso de Mecánica Automotriz, Industrial y Diesel.

NATIONAL SCHOOLS Ahumada 131, Santiago, Chile. Enseñanzas Técnico-Prácticas desde 1905.

MANDE ESTE CUPON HOY

Sr. L. J. Rosenkranz, Presidente NATIONAL SCHOOLS Depto. SBD-3Y-114 Casilla 1417, Santiago, Chile. Mándeme su libro GRATIS sobre MECANICA AUTOMOTRIZ INDUSTRIAL Y DIESEL.

Nombre _____ Edad _____ Dirección _____ Población _____ Prov. o Edo. _____

CON ESTA HERRAMIENTA PODRA USTED PRECUTAR TRABAJOS PROFESIONALES

DOMINE TODAS LAS FASES DE LA INDUSTRIA

FUNDADA EN 1905

Una institución dedicada a la enseñanza técnica práctica mediante su sistema comprobado de APRENDER HACIENDO (Casi medio siglo de experiencia "labor educativa")

LA ESCUELA EN SU HOGAR National Schools le capacita para el aprovechamiento de todas las oportunidades que ofrece la "Mecánica General". Usted podrá establecerse en cualquiera de las productivas ramas de la mecánica: instalación de motores, conservación, conservación y reparación Diesel de alta velocidad, motores diesel eléctricos, Diesel para el Servicio Pesado, motores remolques y de gasolina.

¡AUMENTE SUS INGRESOS! Tiene usted a su alcance oportunidades ilimitadas, podrá GANAR MAS DINERO y asegurar su porvenir. Estudie el Curso de Mecánica Automotriz, Industrial y Diesel.

NATIONAL SCHOOLS Ahumada 131, Santiago, Chile. Enseñanzas Técnico-Prácticas desde 1905.

MANDE ESTE CUPON HOY

Sr. L. J. Rosenkranz, Presidente NATIONAL SCHOOLS Depto. SBD-3Y-114 Casilla 1417, Santiago, Chile. Mándeme su libro GRATIS sobre MECANICA AUTOMOTRIZ INDUSTRIAL Y DIESEL.

Nombre _____ Edad _____ Dirección _____ Población _____ Prov. o Edo. _____

PIDA ESTOS DOS FOLLETOS

¡Solicite hoy mismo el nuevo catálogo que ofrece las magníficas oportunidades en Diesel y Fuerza Automotriz y una RECCION MUESTRA que podrá la clase de material que le interesa estudiar!

Antes que falle su lapicera... Hágala revisar

Técnico diplomado, repuestos originales, instrumental de precisión, dejarán "nueva" su lapicera fuente.

Llévela a:

Clinica Plumas Fuente

AHUMADA 190 - HUERFANOS 1106

Concurso Nacional REINA DEL DEPORTE

SERIA ASPIRANTE AL

Gentileza

“ALFREMÚ”

SAN PABLO 1145

— Santiago —



CANDIDATA QUE PRESENTA LA FEDERACION DE ESRIMA

TRONO DE REINA DEL DEPORTE

“LE GRAN CHIC”

LAVANDERIA

CASA PRINCIPAL

ALAMEDA B. O'HIGGINS 2733



Sucursales:

ALAMEDA B. O'HIGGINS 54

AV. PROVIDENCIA 1240

SAN ANTONIO 528

AV. IRARRAZAVAL 3410



MAQUINAS DE ESCRIBIR

SUMAR Y CALCULAR

FACILIDADES DE PAGO

NUEVAS Y DE OCAISION

BANDERA SOC. TALLERES UNIDOS FON. 80052

GMO. VON CHRISMAR, C.

INSTALACIONES ELECTRICAS, MOTORES, CALIFONTS,

FABRICACION Y REPARACIONES DE ARTEFACTOS ELECTRICOS EN GENERAL

MORANDE 822

FONO 98260 — CASILLA 1800

— SANTIAGO —

Sanitarios Sanico

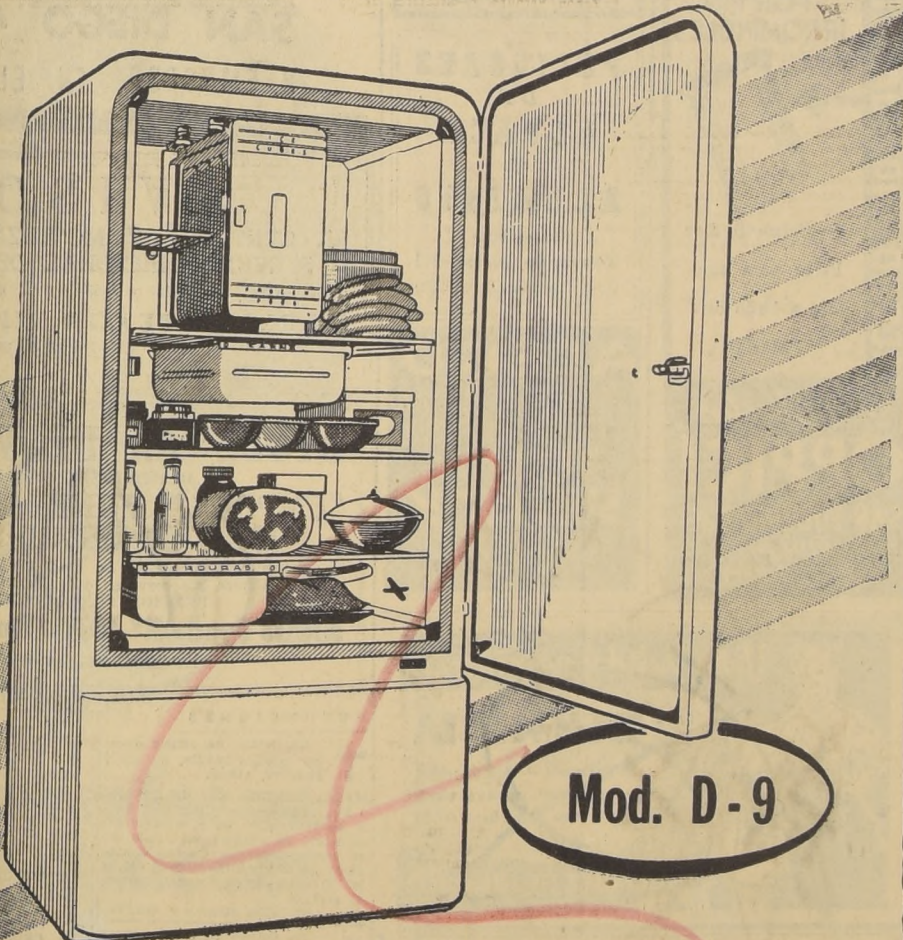
SALAS DE BANO \$ 29.800.-

Cop fittings de lujo de las compuestas de: Baño de revestir FENSA, de fierro fundido encoado; Silencioso completo, tipo To copilla; Bidet PANALOZA tipo PANALOZA, 7 Lavatorio pedestal FENSA o PANALOZA.

TENEMOS ADEMAS A MUY BAJOS PRECIOS: Cocinas de todas clases y sus muebles; Termos eléctricos, California, Refrigeradores Ollas de presión, etc.

SANITARIOS SANICO

SAN DIEGO 2885 — Fono 86901. — Facilidades de Pago.



Mod. D-9

- * Capacidad útil 9 pies cúbicos
- * Unidad sellada marca "Lec", Inglaterra
- * Gabinete interior espacioso totalmente enlazado, color blanco
- * Amplio congelador de acero inoxidable con bandeja para 12 cubitos de hielo
- * Cuatro divisiones inoxidables
- * Presentación exterior, de fino acabado esmalte blanco
- * Garantía y Servicio Técnico

FACILIDADES,

Refrigerador Eléctrico

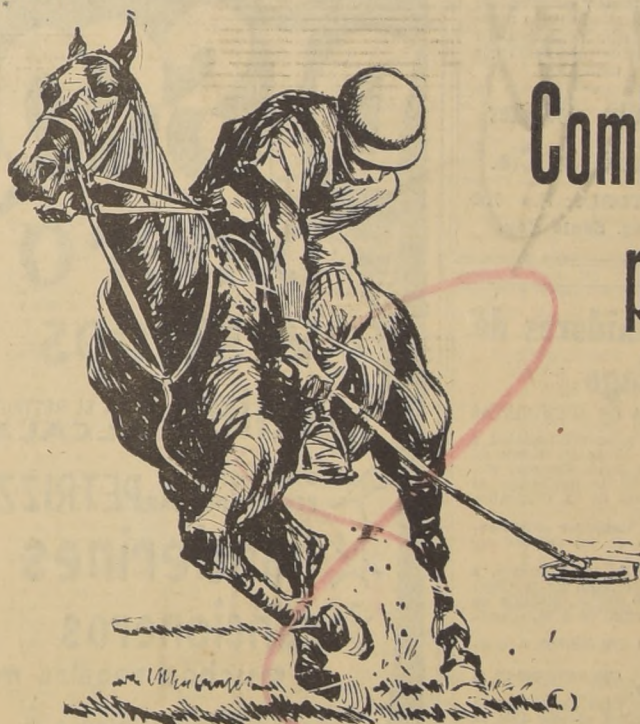
Trotter

PRODUCTOS DE CALIDAD

FABRICA Y VENTAS: SAN PABLO 3801

TEL. 92836, SANTIAGO

Publicitas

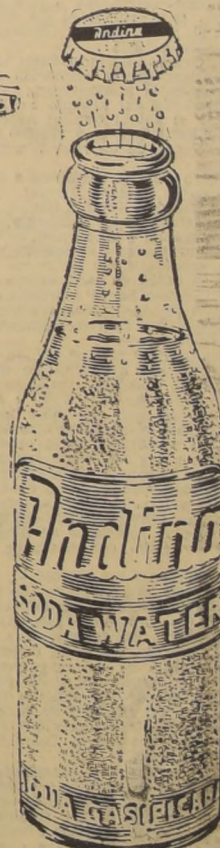


Combinación perfecta

Tal como el sportman y su cabalgadura se combinan a la perfección para una jugada maestra, ANDINA soda water, combina con su licor favorito para producir un trago de largo disfrute!

Andina SODA WATER

no altera el sabor de los licores, porque no contiene substancias minerales.



Respalda por Embotelladora Andina S.A. embotelladores autorizados de Coca-Cola

ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por Tanner y Cia., Bandera 52, Siga

Con movimiento tranquilo se desarrollaron las operaciones bursátiles durante el día de ayer, especialmente en la rueda de la tarde en la que hubo muy pocas transacciones. Los precios cerraron en forma irregular, pero con variaciones moderadas, salvo las acciones Tierra del Fuego, que pierden 20 puntos.

El mercado en Oro se ve firme en la mañana y sube 100 puntos, perdiendo en la rueda de la tarde y cerrando a 4.300 pesos, o sea, con pérdida de 10 puntos respecto a su anterior cotización.

Las salitreras mantienen el movimiento activo, pero sin variación en el precio de Lautaro y Tarapacá. Las Iquique pierden 3 puntos al cierre.

El resto del mercado no acusa mayores variaciones exceptuando las acciones de Chile, que continúan con precio firme y mejoran en 10 puntos más, quedando a 1.110 pesos.

Los conformes más importantes se efectuaron en: Banco de Chile, Banco Edwards y Banco Sudamericano, en Bancarias; Andacollo, Minera Bellavista, Merceditas y Schwager, en Mineras; Lautaro, Iquique y Tarapacá, en Salitreras; Caspolicán, Paños de Tomé, Tellos El Salto, en Textiles; Balsa, Cemento El Melón, Cerro Velasco, Copec, Gas de Santiago, Papeles y Cartón de Chile, Renta Urbana, Refractarios de Lota, Talleres y Vapores, en Industriales; y Electro Metalúrgica y Medeco, en Metalúrgicas.

El total de Acciones transadas en el día fue de 267.267; el Oro, 73 mil 900 pesos, y los Bonos, 3.500.000, nominales.

SOCIEDADES QUE REPARTIRAN DIVIDENDO PROXIMAMENTE

Table with columns for company name, dividend amount, and date. Includes SOGECO, Schwager, Manganesa Atacama, etc.

CIERRE DE AYER

ORO FISICO: Oro, 4.300 t.-BONOS FISCALES: Deuda Interna 7-1, 84 c; Garantía Fisco 7-1, 84 c; Patrimoniales 7-1, 84 c.-BONOS VARIOS: Municipalidad de Santiago 7-1, 47 c; Municipalidad de Valparaíso 7-1, 47 c; Caja 4-1/4 47 t; Hipotecario de Chile 6-1, 45 3/4 c; Debituras Tarapacá, 205 t.

BANCARIAS: Chile, 1.110 t; Crédito, 145 t; Edwards, 200 t; Espartero, 270 t; Hipotecario, 406 t; Iquique, 102 t; Italiano, 127 t; Lautaro, 210 t; Sudamericano, 223 t; Talca, 262 t.

MINERAS: Amigos, 13 t; Andacollo, 6 t; Aucanquilcha, 8 t; Bellavista, 26 t; Carmen, 2 t; 1/8 m. Delirio de Pinguicé, 4 t; Disputada, 283 t; Gas de Chile, 2 t; Manganesa Atacama, 378 t; Merceditas, 6 t; 1/2 t; Oro, 4.300 t; Puna de Loba, 193 t; Schwager, 400 t; Tarapacá, 126 t; Tocopilla, 950 t.

AGRICOLAS Y GANADERAS: Buena Vista, 280 t; Cinas, 770 t; Colcura, 120 t; Copihue, 51 t; Estrella Grande, 830 t; Laguna Blanca, 890 t; Ruyapuco, 690 t; Sofronio, 70 t; Tierra del Fuego, 620 t; Fomento Chile, 55 t; Viña Concha y Toro, 85 t.

TEXTILES: Caspolicán, 100 t; Chileco, 80 t; FIAP, 39 t; Paños de Bellavista, 70 t; Paños de Concesión, 31 t; Paños de Tomé, 51 t; Rayonhil, 40 t; Sedrán, 43 t; Sumar, 190 t; Tellos El Salto, 26 t; Textil Progreso, 27 t; Textil, 200 t; 120 c; Vestex, 20 t; Yaur, 270 t.

INDUSTRIALES Y VARIAS: Agendas Graham, 73 t; Antrocera "EGA", 46 t; Antrocera Tucapel, 40 t; B.M.A., 156 t; Carozzi, 110 t; Cemento El Melón, 180 t; Cementos, 240 t; Club de Golf, 69.000 t; Club Hípico, 400.000 t; Club de Polo, 12.000 t; Codina, 193 t; Colsa, 59 t; Compañía Industrial, 77 t; Copec, 36 t; Cristalerías, 38 t; Electricidad Industrial, 30 t; Ferriplast, 58 t; FOSSE, 85 t; Forno-Química, 100 t; Gas de Santiago, 40 t; Hogar Obrero, 200 t; Huelco Hermanos, 119 t; Industrias Vasizas, 77 t; Impletex, 290 t; INSA, 278 t; Interamericanas, 37 t; Interoceánicos, 49 t; La Rural, 145 t; Lomas de Penco, 59 t; Luchetti, 29 t; Muebles Fábrega, 58 t; Naviera Arauco, 72 t; Papeles y Cartones, 210 t; Papeles Iquique, 30 t; Pinarito, 27 t; Polpaico (Fomento), 100 t; Proprietarios de Chile, 30 t; Refractarios de Lota, 38 t.

NOVEDADES EXCLUSIVAS en Paldas y Blusas "JEANS" COMPRE DIRECTAMENTE FABRICANTE 715 MONEDA 715 SABADO ABIERTO TODO EL DIA

CONTRATISTAS DE LOS FF. CC. DEL E.

La "Asociación de Contratistas Constructores de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado", en su última reunión confirmó en sus respectivos puestos a todo el directorio de la entidad.

Este institución celebró su almuerzo anual de camaradería con la concurrencia de numerosos asociados, en el cual se acordó celebrar una asamblea general de socios antes del término del año.

El Comité de Casa de la Población "Villa Centenario", de la Sociedad "Unión de los Tipógrafos", tendrá una reunión extraordinaria el domingo 28 del presente, a las 10.30 horas, en su sede social, Viña Mackenna 207.

En esta reunión se dará cuenta de las actividades de la entidad y de la concurrencia de la República y con el vicepresidente de la Corporación de la Vivienda; gestiones en la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periódicos, como asimismo la asamblea de pobladores deberá realizarse.

El Comité de Casa de la Población "Villa Centenario", de la Sociedad "Unión de los Tipógrafos", tendrá una reunión extraordinaria el domingo 28 del presente, a las 10.30 horas, en su sede social, Viña Mackenna 207.

En esta reunión se dará a conocer los diversos aspectos de la nueva ley de arrendamientos, como asimismo las reformas que la institución solicitará al Supremo Gobierno.

A este acto han sido invitados parlamentarios y autoridades gubernamentales.

En esta reunión se dará a conocer los diversos aspectos de la nueva ley de arrendamientos, como asimismo las reformas que la institución solicitará al Supremo Gobierno.

A este acto han sido invitados parlamentarios y autoridades gubernamentales.

En esta reunión se dará a conocer los diversos aspectos de la nueva ley de arrendamientos, como asimismo las reformas que la institución solicitará al Supremo Gobierno.

A este acto han sido invitados parlamentarios y autoridades gubernamentales.

En esta reunión se dará a conocer los diversos aspectos de la nueva ley de arrendamientos, como asimismo las reformas que la institución solicitará al Supremo Gobierno.

A este acto han sido invitados parlamentarios y autoridades gubernamentales.

En esta reunión se dará a conocer los diversos aspectos de la nueva ley de arrendamientos, como asimismo las reformas que la institución solicitará al Supremo Gobierno.

A este acto han sido invitados parlamentarios y autoridades gubernamentales.

En esta reunión se dará a conocer los diversos aspectos de la nueva ley de arrendamientos, como asimismo las reformas que la institución solicitará al Supremo Gobierno.

A este acto han sido invitados parlamentarios y autoridades gubernamentales.

Sociedad Unión de los Tipógrafos

El Comité de Casa de la Población "Villa Centenario", de la Sociedad "Unión de los Tipógrafos", tendrá una reunión extraordinaria el domingo 28 del presente, a las 10.30 horas, en su sede social, Viña Mackenna 207.

En esta reunión se dará cuenta de las actividades de la entidad y de la concurrencia de la República y con el vicepresidente de la Corporación de la Vivienda; gestiones en la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periódicos, como asimismo la asamblea de pobladores deberá realizarse.

El Comité de Casa de la Población "Villa Centenario", de la Sociedad "Unión de los Tipógrafos", tendrá una reunión extraordinaria el domingo 28 del presente, a las 10.30 horas, en su sede social, Viña Mackenna 207.

En esta reunión se dará a conocer los diversos aspectos de la nueva ley de arrendamientos, como asimismo las reformas que la institución solicitará al Supremo Gobierno.

A este acto han sido invitados parlamentarios y autoridades gubernamentales.

En esta reunión se dará a conocer los diversos aspectos de la nueva ley de arrendamientos, como asimismo las reformas que la institución solicitará al Supremo Gobierno.

A este acto han sido invitados parlamentarios y autoridades gubernamentales.

En esta reunión se dará a conocer los diversos aspectos de la nueva ley de arrendamientos, como asimismo las reformas que la institución solicitará al Supremo Gobierno.

A este acto han sido invitados parlamentarios y autoridades gubernamentales.

En esta reunión se dará a conocer los diversos aspectos de la nueva ley de arrendamientos, como asimismo las reformas que la institución solicitará al Supremo Gobierno.

A este acto han sido invitados parlamentarios y autoridades gubernamentales.

En esta reunión se dará a conocer los diversos aspectos de la nueva ley de arrendamientos, como asimismo las reformas que la institución solicitará al Supremo Gobierno.

A este acto han sido invitados parlamentarios y autoridades gubernamentales.

En esta reunión se dará a conocer los diversos aspectos de la nueva ley de arrendamientos, como asimismo las reformas que la institución solicitará al Supremo Gobierno.

A este acto han sido invitados parlamentarios y autoridades gubernamentales.

En esta reunión se dará a conocer los diversos aspectos de la nueva ley de arrendamientos, como asimismo las reformas que la institución solicitará al Supremo Gobierno.

A este acto han sido invitados parlamentarios y autoridades gubernamentales.

LO CITA SU GREMIO

LA ASOCIACION POSTAL Y TELEGRAFICA DE CHILE, ha convocado a un pleno de presidentes provinciales para mañana y pasado, con el fin de revisar la línea gremial de su directiva nacional. A este torneo han sido invitados personalidades gubernamentales, parlamentarias y administrativas.

LA ASOCIACION JUDICIAL DE CHILE, celebra hoy, a las 18.30 horas, una asamblea extraordinaria de socios en Santo Domingo 1373.

LA UNIDAD SOCIAL "San Miguel" ha organizado para el sábado a las 21.30 horas, un baile social en San Joaquín 940.

El Comando Ferrovionario cita para hoy, a las 18 horas, en Catedral 1465, a una asamblea general.

El domingo a las 10 de la mañana, en el local de la Asociación de Transportes Colectivos del Estado, San Martín 841, se concentrarán los arrendatarios, subarrendatarios y compradores de sitios agrupados en el Frente Nacional de la Vivienda.

En esta reunión se dará a conocer los diversos aspectos de la nueva ley de arrendamientos, como asimismo las reformas que la institución solicitará al Supremo Gobierno.

A este acto han sido invitados parlamentarios y autoridades gubernamentales.

En esta reunión se dará a conocer los diversos aspectos de la nueva ley de arrendamientos, como asimismo las reformas que la institución solicitará al Supremo Gobierno.

A este acto han sido invitados parlamentarios y autoridades gubernamentales.

En esta reunión se dará a conocer los diversos aspectos de la nueva ley de arrendamientos, como asimismo las reformas que la institución solicitará al Supremo Gobierno.

A este acto han sido invitados parlamentarios y autoridades gubernamentales.

En esta reunión se dará a conocer los diversos aspectos de la nueva ley de arrendamientos, como asimismo las reformas que la institución solicitará al Supremo Gobierno.

A este acto han sido invitados parlamentarios y autoridades gubernamentales.

En esta reunión se dará a conocer los diversos aspectos de la nueva ley de arrendamientos, como asimismo las reformas que la institución solicitará al Supremo Gobierno.

A este acto han sido invitados parlamentarios y autoridades gubernamentales.

En esta reunión se dará a conocer los diversos aspectos de la nueva ley de arrendamientos, como asimismo las reformas que la institución solicitará al Supremo Gobierno.

A este acto han sido invitados parlamentarios y autoridades gubernamentales.

Table with columns for location and event details. Includes SANTOS DE HOY, SANTOS DE MAÑANA, etc.

SEMANA DEL 20 AL 27 DE NOVIEMBRE

DIRECCION: Esperanza 30 - Bernal del Mercado 301 - Exposición 1488 - O'Higgins 1707 - San Ignacio 2042 - Mayo 709 - San Pablo 2808 - Agustinas 1698 - Chacabuco 413 - Independencia 2615 - Santa Rosa 1517 - El Artífice 1000 - Vivaceta 1611 - Carrascal 4598 - S. Iquique 203 - Mapocho 4052 - Nueva...

BOLETIN DEL TIEMPO. - Redactado a las 20 horas de ayer.

Hubo tiempo favorable, con nublados locales y parciales en las horas de la mañana y tarde, con vientos desfavorables moderados.

APRECIACION GENERAL. - Mejorará el estado atmosférico en la tarde, pero aun se registrarán algunas precipitaciones locales en la noche, central, esperando que mejore durante el día.

ARICA: COQUEMBO. - Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del suroeste y oeste. ACONCAGUA. - Malo. Nublado variable. Tendencia a mejorar. Vientos del suroeste. COPIAQUE. - Local. Variable, mejorando. - NUBLEA. - CHILOE. - Nublado, precipitaciones locales. Tendencia a mejorar. Vientos del oeste. PUNTA ARENAS. - Nublado local y parcial. Chubascos aislados. Tendencia a mejorar. - TERCER...

SE NECESITA EMPLEADA de todo servicio Departamento moderno. Recomendaciones. Libreta. Puertas dentro. Buen sueldo. Tratar de 10.30 a 12 horas San Antonio 378 DEPARTAMENTO 208

PARA NAVIDAD El regalo alegre. LA CASA DEL BANDERIN AHUMADA 61

ACERO INOXIDABLE POR FIN IRROMPIBLES. Depósitos de diez litros para cafetera a baño de María. Productos OPPICI SAN EUGENIO 620 NUNCA FONDO 47206

MAQUINAS DE COSER. CREDITOS Solamente en Santiago REPUESTOS - AGUJAS ACEITE. A. JACOB Y CIA. TEATINOS 618 CASILLA 3968

PULIDORES DE ALPACA Y ALUMINIO. Necesitanse Nueva de Maite 251 (Por Vivaceta altura 1700). ACERO PLANOS PARA RESORTES PUNTAQUE. OFRECE S SACK SAN ABLO 119 MURANDE 811 V. MAC... 1948

AYUDE AL DESVALIDO LAS UTILIDADES DE LA "EMPRESA FUNERARIA DEL HOGAR DE CRISTO" sirven para mantener las obras de la Fundación. Ofrece sus servicios de todas categorías. PRECIOS COMERCIALES. Alonso Ovalle N° 1495 - Fono N° 98976 ATENCION PERMANENTE

DEFUNCIONES. Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora MARIA HIRANE vda. de HIRANE. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, en el Cementerio General. Se oficiará una misa en su casa habitación, Cuarto Centenario ex Ricardo Cerda N.º 401, a las 10 horas, desde donde partirá el cortejo. Dr. Elias Herane y familia

Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, señora MARIA HIRANE vda. de HIRANE. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, en el Cementerio General. Se oficiará una misa en su casa habitación, Cuarto Centenario ex Ricardo Cerda N.º 401, a las 10 horas, desde donde partirá el cortejo. Yolanda Hirane vda. de Abud y familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora MARIA HIRANE vda. de HIRANE. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, en el Cementerio General. Se oficiará una misa en su casa habitación, Cuarto Centenario ex Ricardo Cerda N.º 401, a las 10 horas, desde donde partirá el cortejo. Antonio Hirane y familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora MARIA HIRANE vda. de HIRANE. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, en el Cementerio General. Se oficiará una misa en su casa habitación, Cuarto Centenario ex Ricardo Cerda N.º 401, a las 10 horas, desde donde partirá el cortejo. Sus hijos, Antonio, Inés, Yolanda, María y Adriana.

Ha fallecido en su domicilio, víctima de un accidente, el señor JORGE FUENTES GONZALEZ. Sus restos serán depositados en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la casa del difunto, calle Santa Rosa N.º 151, a las 10 horas, desde donde partirá el cortejo. La familia.

Mañana del fallecimiento de nuestro inolvidable amigo, el señor HERMINIA RIQUELME de... Se oficiará una misa por el alma del difunto, en la Parroquia de San Juan (Calle Coque), a las 10 horas, desde donde partirá el cortejo. La familia.

OLGA BOBOS de... Se oficiará una misa por el alma del difunto, en la Parroquia de San Juan (Calle Coque), a las 10 horas, desde donde partirá el cortejo. La familia.

SE NECESITA EMPLEADA de todo servicio Departamento moderno. Recomendaciones. Libreta. Puertas dentro. Buen sueldo. Tratar de 10.30 a 12 horas San Antonio 378 DEPARTAMENTO 208

PARA NAVIDAD El regalo alegre. LA CASA DEL BANDERIN AHUMADA 61

ACERO INOXIDABLE POR FIN IRROMPIBLES. Depósitos de diez litros para cafetera a baño de María. Productos OPPICI SAN EUGENIO 620 NUNCA FONDO 47206

MAQUINAS DE COSER. CREDITOS Solamente en Santiago REPUESTOS - AGUJAS ACEITE. A. JACOB Y CIA. TEATINOS 618 CASILLA 3968

PULIDORES DE ALPACA Y ALUMINIO. Necesitanse Nueva de Maite 251 (Por Vivaceta altura 1700). ACERO PLANOS PARA RESORTES PUNTAQUE. OFRECE S SACK SAN ABLO 119 MURANDE 811 V. MAC... 1948

AYUDE AL DESVALIDO LAS UTILIDADES DE LA "EMPRESA FUNERARIA DEL HOGAR DE CRISTO" sirven para mantener las obras de la Fundación. Ofrece sus servicios de todas categorías. PRECIOS COMERCIALES. Alonso Ovalle N° 1495 - Fono N° 98976 ATENCION PERMANENTE

DEFUNCIONES. Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora MARIA HIRANE vda. de HIRANE. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, en el Cementerio General. Se oficiará una misa en su casa habitación, Cuarto Centenario ex Ricardo Cerda N.º 401, a las 10 horas, desde donde partirá el cortejo. Dr. Elias Herane y familia

Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, señora MARIA HIRANE vda. de HIRANE. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, en el Cementerio General. Se oficiará una misa en su casa habitación, Cuarto Centenario ex Ricardo Cerda N.º 401, a las 10 horas, desde donde partirá el cortejo. Yolanda Hirane vda. de Abud y familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora MARIA HIRANE vda. de HIRANE. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, en el Cementerio General. Se oficiará una misa en su casa habitación, Cuarto Centenario ex Ricardo Cerda N.º 401, a las 10 horas, desde donde partirá el cortejo. Antonio Hirane y familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora MARIA HIRANE vda. de HIRANE. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, en el Cementerio General. Se oficiará una misa en su casa habitación, Cuarto Centenario ex Ricardo Cerda N.º 401, a las 10 horas, desde donde partirá el cortejo. Sus hijos, Antonio, Inés, Yolanda, María y Adriana.

Ha fallecido en su domicilio, víctima de un accidente, el señor JORGE FUENTES GONZALEZ. Sus restos serán depositados en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la casa del difunto, calle Santa Rosa N.º 151, a las 10 horas, desde donde partirá el cortejo. La familia.

Mañana del fallecimiento de nuestro inolvidable amigo, el señor HERMINIA RIQUELME de... Se oficiará una misa por el alma del difunto, en la Parroquia de San Juan (Calle Coque), a las 10 horas, desde donde partirá el cortejo. La familia.

OLGA BOBOS de... Se oficiará una misa por el alma del difunto, en la Parroquia de San Juan (Calle Coque), a las 10 horas, desde donde partirá el cortejo. La familia.

SE NECESITA EMPLEADA de todo servicio Departamento moderno. Recomendaciones. Libreta. Puertas dentro. Buen sueldo. Tratar de 10.30 a 12 horas San Antonio 378 DEPARTAMENTO 208

PARA NAVIDAD El regalo alegre. LA CASA DEL BANDERIN AHUMADA 61

ACERO INOXIDABLE POR FIN IRROMPIBLES. Depósitos de diez litros para cafetera a baño de María. Productos OPPICI SAN EUGENIO 620 NUNCA FONDO 47206

MAQUINAS DE COSER. CREDITOS Solamente en Santiago REPUESTOS - AGUJAS ACEITE. A. JACOB Y CIA. TEATINOS 618 CASILLA 3968

PULIDORES DE ALPACA Y ALUMINIO. Necesitanse Nueva de Maite 251 (Por Vivaceta altura 1700). ACERO PLANOS PARA RESORTES PUNTAQUE. OFRECE S SACK SAN ABLO 119 MURANDE 811 V. MAC... 1948

Compañía de Consumidores de Gas de Santiago JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS. Por acuerdo del Consejo Directivo y en conformidad a lo que disponen los artículos 29, 30 y 35 de los Estatutos, ciáase a los señores accionistas a una Junta General Extraordinaria que se efectuará el día 30 de noviembre de 1954, a las 11.30 horas, en las oficinas de la Compañía, calle Santo Domingo 1061.

DISCOS Dinero vestidos vales PARA EL RESTAURANT ALCALA PRODUCTOS PERFUMERIA LAB. PETRIZZIO banderines cancioneros y muchos regalos más. Preguntas en BLANCO Y NEGRO. Con la actuación de LOS HUASTECOS DEL SUR y la animación del CANTINFLAS DEL NORTE. La dirección del programa está a cargo de RICARDO GARCIA.

DEFUNCIONES. Ha fallecido en su domicilio, víctima de un accidente, el señor JORGE FUENTES GONZALEZ. Sus restos serán depositados en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la casa del difunto, calle Santa Rosa N.º 151, a las 10 horas, desde donde partirá el cortejo. La familia.

BOXEO al DIA

ASTANTE discretos son los cuatro pesos mosca que anoche disputaron la semifinal para optar al título nacional. Creemos que el argentino podría llegar a reemplazar a Germán Fardo en el número puesto. Ha sido un desempeño desafortunado, como tantos otros que se le han dado a este profesional, que no se abre paso. Se nos abre paso el militar Hugo González, que deberá vencer al equipo que deberá vencer a Bureta, que hace la categoría de verídico.

que ahora pelea por Ferrovios, se insinúa como el virtual campeón de la categoría completa. Anteanoche le costó tanto ganar al aviador Ernesto Trujillo, valiente, pero nuevo todavía. Siendo Mejías el más indicado para llevarlo al Latinoamericano, aun comete errores de novicio. No busca la provocación del contragolpe, para aprovechar su violencia pegada, sino que su derecha la lanza en instantes inoportunos. Cuando aplicó aquel recto derecho, de inmediato derribó al adversario. Esa debería ser su táctica, buscar con la izquierda y rematar con rectos derechos.

ALFREDO BUNETTA, el primer plumero argentino que se tomó el desquite con el chileno Abelardo Siré, que se disputó el título nacional para disputar el título mundial de los plumas. Bureta hizo el depósito de 500 dólares en la Asociación de Boxeo para formalizar el desafío. Bruno ha perdido dos veces con Bureta, una vez en Rosario y otra en Buenos Aires.

LA AFICION cubana se halla indignada por el descenso que ha experimentado el ex campeón mundial Kid Gavilán, que aparece ahora en el segundo lugar de los aspirantes a la corona de los mediodías, después de Carmen Basilio. Los comentaristas cubanos destacan que recientemente Gavilán venció a Basilio, de modo que resulta inconcebible bajar al tercer lugar entre los welters a quien moralmente sigue siendo el campeón. Agregan los comentaristas que otro tanto ha ocurrido con dos pugiles más cubanos, que aparecen en el ranking de la Asociación de Boxeo de Nueva York: Orlando Zulueta y Nino Varona, quienes perdieron peleas frente a "socios" boxeadores norteamericanos".

EN COMPETENCIAS nacionales de boxeo suelen verse peleas espectaculares, duras, que al público aficionado le gustan. En la Asociación de Boxeo de los amateurs que pelean por el honor de ser campeones, se ven sin dificultad algunas, que no ponen en peligro la vida. Su meta es el triunfo. Sin embargo, la confrontación entre los dos pesos mosca, fue una de las más dramáticas, en la historia del boxeo argentino. Los dos pesos cedieron terreno, los dos se negaban a rendirse, los dos se negaban a rendirse.

ELECCIONES HABRA EN LA U. DE CHILE

Mañana a las 20 horas vence el plazo para la presentación de las listas de candidatos a consejeros del sector profesional del Consejo del Club Deportivo de la Universidad de Chile. En virtud de las disposiciones vigentes, los candidatos deberán ser patrocinados por un mínimo de 30 socios profesionales, al día en el pago de cuotas. Las listas serán examinadas por la Junta Ejecutiva en los 3 días siguientes. Después se pondrán en conocimiento de los socios, hasta la fecha de la elección, que se efectuará los días 9, 10 y 11 de diciembre.

HECHURAS \$2.500 con forros de seda Sastrería "Luis" SAN DIEGO No 163 FONO 80955



Cómo!

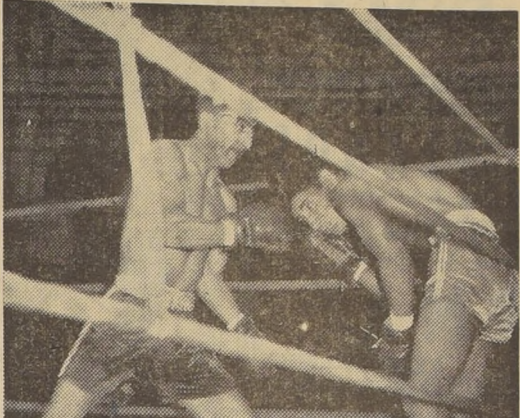
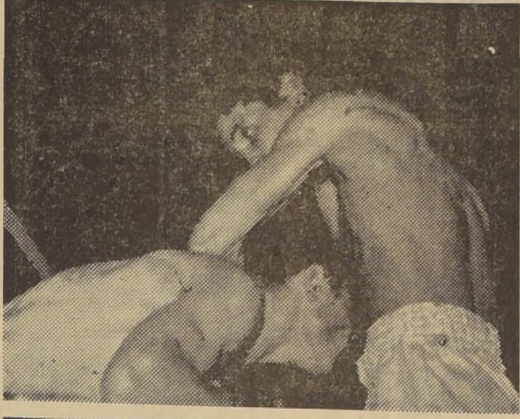
Todavía no tiene una MARMICOC?

Ahorra tiempo!
Ahorra combustible
Es de fácil manejo
y se paga sola!

Compré hoy, y de pose vea el Hornillo MARMICOC con campana transparente.

Fabricantes y distribuidores.
MARMICOC CHILENA LTDA.
Avda. Portugal 1837
Fono 54699.

TRES PELEAS



PRESENTAMOS tres escenas de diferentes peleas efectuadas en el Campolmán, en la semifinal del Campeonato Amateur. En la primera aparece un clinch provocado por Edgardo Negrete en su match con José Pavez, que trata de zafarse de la incómoda posición. Mientras Negrete accionó harto mal, Pavez hizo todo lo contrario, porque el peso pluma santiaguino se agrandó y hasta impresionó al nortino que llevaba todas las de ganar. Luego, el segundo combate más interesante de la noche protagonizado por los pesos pluma Alejandro Lacoste y Juan Díaz. Nótese la decisión de Lacoste para atacar, mientras el iquiqueño se cubre. Díaz se agotó prematuramente, ya que nada pudo hacer en la tercera vuel-

LA VOZ DEL PUBLICO

DEBE REVOCARSE ACUERDO QUE DISPONE LA FUSION DE O'HIGGINS-BRADEN CON AMERICA

"El acuerdo de la Asociación de Fútbol de imponer la obligación al O'Higgins-Braden, de fusionarse con la América para poder incorporarse a la División de Honor del fútbol profesional, colocación que consiguió en calidad de invitado exclusivamente a sus propios méritos, me parece un tanto atarabillado y carente de la más mínima lógica. No creo que exista reglamento o disposición alguna en el sistema de ascenso que sostenga semejante obligación. Sabido es que las fusiones de clubes tienen como base principalísima la condición de insolvencia deportiva y económica total que los obliga a concertar una unión con otra entidad que se encuentra en más o menos similares condiciones. O bien, la fusión puede ser necesaria, el caso del Instituto O'Higgins, de Rancagua, con el Club Braden, que respondieron a un hecho cierto, tangible y de realizaciones efectivas, como lo probaron inmediatamente con el triunfo obtenido en el Ascenso.

La opinión deportiva en Rancagua y el mineral El Teniente, en general, es que la fusión del fútbol profesional ha tomado un acuerdo un tanto precipitado y que revela total desconocimiento del ambiente futbolístico en la plaza rancaguina.

Ahora, si en el criterio de los miembros del directorio ha existido la creencia de que obligando a esta fusión, se consigue un mayor poderío deportivo y una fuerte plaza económica, están muy equivocados.

El O'Higgins-Braden, conseguirá, con sus propios medios, el arriastre indiscutido en su parte deportiva y económica de toda la afición del mineral, pudiendo asegurar con esto que Rancagua, después de Santiago y Valparaíso, se colocará paralela a Viña y Talca, como plaza proporcionalmente de fondos para la caja del fútbol profesional.

El buen criterio y la necesidad de no provocar desastrosas y consecuencias negativas para el fútbol de Rancagua, aconsejan derogar el acuerdo cuando antes para dar tranquilidad en las filas del O'Higgins-Braden y para que puedan comenzar a reforzar las filas del equipo de honor y considerar ampliaciones y mejoras en el magnífico estadio de Braden, en Rancagua. — (Firmado): Valentín Vera".

Santiago, 24 de noviembre de 1954. — Señor Jefe de Deportes: Al escribir estas líneas, emitiendo a través de ellas una opinión tan revolucionaria como la mía, lo hago porque ese diario es el más leído del país, y el que más informa y se preocupa de los deportes.

Mi idea es la siguiente: Estoy completamente convencido que si en una cancha de fútbol se colocara un aparato mecánico de tubos de acero que contuviera un asiento giratorio para el árbitro

Grandiosa y Extraordinaria Venta Popular DE LA FABRICA DE CAMISAS "KIBER"

SAN DIEGO 501, ESQUINA INES DE AGUILERA, FRENTE PLAZA ALMAGRO

El mejor y más grande surtido en artículos para caballeros y niños, a los precios más bajos de Santiago. — Hechos y no palabras; lea detenidamente nuestra lista de precios y vea qué ofertas:

- CAMISAS de niño, N.os 26 al 30 1 x \$ 285 — 2 x \$ 550
- CAMISAS de niño, N.os 31 al 35 1 x \$ 329 — 2 x \$ 650
- CALZONCILLOS, algodón blanco 1 x \$ 105 — 2 x \$ 200
- CALZONCILLOS blancos, sanforizado 1 x \$ 149 — 2 x \$ 290
- CALZONCILLOS algodón, color 1 x \$ 129 — 2 x \$ 250
- CALZONCILLOS popelina fina 1 x \$ 235 — 2 x \$ 460
- CAMISAS para caballero, blancas 1 x \$ 449 — 2 x \$ 880
- CAMISAS para caballero, tres colores 1 x \$ 349 — 2 x \$ 680
- CAMISAS escocesas, cuello pegado, con repuesto 1 x \$ 489 — 2 x \$ 960
- CAMISAS listadas, fondo de color, saldos 1 x \$ 285 — 2 x \$ 550
- CAMISAS listadas, tres colores 1 x \$ 435 — 2 x \$ 850
- CAMISAS popelina nacional, tres colores 1 x \$ 525 — 2 x \$ 1.030
- CAMISAS popelina nacional, color blanco 1 x \$ 535 — 2 x \$ 1.050
- CAMISAS a cuadros, especial para trabajo 1 x \$ 259 — 2 x \$ 500
- CAMISAS listadas, especial para trabajo 1 x \$ 298 — 2 x \$ 580
- CAMISAS escocesas, especial para trabajo 1 x \$ 359 — 2 x \$ 700
- SLIPS, borlón, para niño, tres números 1 x \$ 79 — 2 x \$ 150
- SLIPS, borlón, para caballero 1 x \$ 110 — 2 x \$ 200
- CAMISetas sport, para caballero 1 x \$ 115 — 2 x \$ 220
- CAMISetas media manga, para caballero 1 x \$ 155 — 2 x \$ 300
- PARUELO blanco, colegial 1 x \$ 16 — 2 x \$ 30
- CALCETIN fantasía, para caballero 1 x \$ 39 — 2 x \$ 75
- CALCETIN, medio hilo, para caballero 1 x \$ 49 — 2 x \$ 95
- SOQUETES para caballero, tres colores 1 x \$ 32 — 2 x \$ 60
- CAMISAS blancas, cuello separado 1 x \$ 629 — 2 x \$ 1.240
- CAMISAS blancas, cuello pegado, medio forro 1 x \$ 625 — 2 x \$ 1.230
- CAMISAS popelina de seda, cuello pegado, tres colores 1 x \$ 749 — 2 x \$ 1.480
- CAMISAS popelina, fondo de color, cuello pegado 1 x \$ 785 — 2 x \$ 1.550
- CAMISAS popelina, fondo de color, cuello separado 1 x \$ 789 — 2 x \$ 1.560
- CAMISAS sport, para caballeros 1 x \$ 489 — 2 x \$ 960
- CAMISAS sport, para caballero, escocesas, seda, media manga 1 x \$ 835 — 2 x \$ 1.650
- CAMISAS sport, para caballero, lanilla, media manga 1 x \$ 735 — 2 x \$ 1.450
- CAMISAS sport, para caballero, lanilla, manga larga 1 x \$ 805 — 2 x \$ 1.590
- CAMISAS popelina, lista ancha, tres colores 1 x \$ 795 — 2 x \$ 1.570
- CAMISAS popelina, blanca, cuello pegado 1 x \$ 855 — 2 x \$ 1.690
- CAMISAS popelina, blanca, cuello separado 1 x \$ 859 — 2 x \$ 1.690
- CAMISAS popelina, blanca, cuello duro 1 x \$ 940 — 2 x \$ 1.860
- CAMISAS popelina, fondo de un color 1 x \$ 885 — 2 x \$ 1.850
- CAMISAS popelina, blanca, regia calidad 1 x \$ 1.005 — 2 x \$ 1.990
- CAMISAS escocesas, tipo franela 1 x \$ 585 — 2 x \$ 1.150
- CAMISAS popelina finísima, listada 1 x \$ 1.105 — 2 x \$ 2.190
- CAMISAS popelina fina, cuello especial "Kiber" 1 x \$ 1.075 — 2 x \$ 2.130
- PANTALONES gabardina, para caballero 1 x \$ 1.170 — 2 x \$ 2.300
- CASACAS gabardina, para caballero 1 x \$ 1.820 — 2 x \$ 3.600
- SABANAS crea Yaturu, 1 1/2 plaza 1 x \$ 320 — 2 x \$ 600
- TOALLAS Chiteco, felpudas 1 x \$ 155 — 2 x \$ 300
- SUSPENSORES para niño, elástico fino 1 x \$ 59 — 2 x \$ 110
- CINTURONES para niño 1 x \$ 78 — 2 x \$ 150
- CINTURONES trenzados, para caballero 1 x \$ 57 — 2 x \$ 110
- CINTURONES de cuero ribetado, para caballero 1 x \$ 179 — 2 x \$ 350
- CORBATAS para caballero, colores a elegir 1 x \$ 149 — 2 x \$ 290
- POLERAS fantasía, para niño 1 x \$ 149 — 2 x \$ 290
- POLERAS tejidas, fantasía, hilo, para caballero 1 x \$ 598 — 2 x \$ 1.180
- POLERAS lana Magnolia, para caballero 1 x \$ 1.120 — 2 x \$ 2.200
- PANUELOS popelina, para caballero, fondo de color 1 x \$ 52 — 2 x \$ 100
- PANUELOS popelina, para caballero, rica calidad 1 x \$ 72 — 2 x \$ 140

HOY DESDE LAS 9.30 HORAS

Grandiosa y Extraordinaria Venta Popular

MILES DE OFERTAS A LOS PRECIOS MAS BAJOS DE SANTIAGO

FABRICA DE CAMISAS "KIBER"

SAN DIEGO 501 ESQ. INES DE AGUILERA, FRENTE PLAZA ALMAGRO

DESIGNADOS COMITES EN CONFERENCIA ECONOMICA

QUITANDINHA, 24. — (AL). — La Conferencia Económica Interamericana designó hoy los siguientes comités:

1.º — COMERCIO INTERNACIONAL. — La presidencia correspondió a Colombia, la vicepresidencia a Haití y el cargo de relatores a Ecuador. Este comité quedó dividido en los siguientes subcomités: a) Precios, mercados y excedentes. Preside Argentina; b) Política comercial. Preside Uruguay; y c) Transportes. Preside Panamá.

2.º — FOMENTO ECONOMICO. — Le fue asignada la presidencia a Cuba, la vicepresidencia a Guatemala y Colombia servirá el cargo de relator. Tiene los siguientes subcomités: a) Cooperación técnica y programación; y b) Financiamiento, magníficos y nuestro país sería el autor de una gran innovación al respecto, máxime cuando no sólo aquí, sino en todas las partes del mundo, el arbitraje constituye uno de los más serios problemas del fútbol moderno. Un árbitro en tierra, metido entre todos los jugadores, por muy bueno que sea, nunca dejará de tener sus yerros, inesplicables para la mayoría de los que ven cómodamente sentados y desde una magnífica ubicación, pero no tan fácil para el que se ve obligado a dirigir el juego y muchas veces, por la velocidad de un avance o una acción, queda fuera de distancia y no puede apreciar las faltas que se cometen. Amén que muchas veces, un árbitro es tapado y ya su visual es nula. Desde arriba, lo repito, la cuestión es distinta, como distinto el panorama que se le presenta a quien debe controlar una brega. De tener buena acogida esta idea, podría ampliarse mis sugerencias técnicas al respecto. — (Fdo.): José Las Heras, San Diego 1167, Santiago.

Criticas a dirigente del fútbol brasileño

RIO DE JANEIRO, 24. — (AL). — Castelo Branco, presidente del Consejo Técnico de la Confederación Brasileña de Deportes, declaró que todavía es posible lograr el concurso de los equipos campeones de Alemania, Hungría, Suecia y España, para intervenir en la Copa Rivadavia Correa Meyer, que debe realizarse entre junio y julio, del año próximo.

Castelo Branco señaló, sin embargo, que los dirigentes de la Confederación de Deportes Brasileña, no desean asumir tales compromisos internacionales, por cuanto está próxima la expiración de su mandato y no quieren crear ataduras a la próxima Comisión.

Esta situación provocó enconadas críticas anteriormente, cuando se anunció que Brasil no estaría representado en el Torneo Sudamericano de Fútbol que se disputará en Santiago de Chile.

No importa donde usted viva...

EL MODERNO REFRIGERADOR ELECTROLUX A PARAFINA

le sirve para el campo, fondos, minas o dondequiera que no haya electricidad.

- SIN RUIDOS
- SIN VIBRACION
- SIN MOTOR
- SIN FALLAS MECANICAS

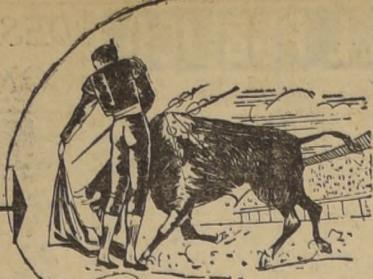
DIMENSIONES EXTERIORES: Alto: 1.57 metros Ancho: 77 cms. Fondo: 72 cms.

Cía. Com. J. LUNDBERG Soc. An.

BLANCO 669 — FONO 2178 — CASILLA 1767 — VALPARAISO —

EN ESPAÑA

EL ACEITE DE OLIVA ES LA PRINCIPAL FUENTE DE DIVISAS (2 MILLONES DE HECTÁREAS PLANTADAS)



EN ITALIA

EL OLIVO CONSTITUYE UNA DE LAS INDUSTRIAS MAS PROSPERAS DEL PAIS



EN TURQUIA

VIVE DE LA INDUSTRIA OLIVARERA, UN MILLON DE ALMAS



Ahora en CHILE CONSA

CON SUS EXTENSAS Y RICAS PLANTACIONES DE OLIVOS EN EL NORTE CHICO, ESTA FORJANDO TAMBIEN UNA GRAN INDUSTRIA DE SIGNIFICACION NACIONAL



COMPRE ACCIONES "CONSA" Hoy Mismo!

ESTAN A CARGO DE LA SUSCRIPCION DE ACCIONES LAS SIGUIENTES FIRMAS:

- ORGANIZACION CHILENA DE VENTAS LTDA. Valparaíso: Conde 1190 - Oficina 35. Concepción: Portales 518.
- VARRAZAVAL, RODRIGUEZ Y CIA LTDA. Bandera N° 67 - Teléfono 69104. Casilla 6003 - Santiago

OFICINAS PRINCIPALES EN PROVINCIAS:

- ANTOPAGASTA: LATORRE 2560.
- VALDIVIA: SAN CARLOS 190.
- VALPARAISO: CONDELL 1190 - Oficina 35.
- CONCEPCION: PORTALES 518.
- OVALLE: LIBERTAD 4011

COMPANIA OLIVARERA NACIONAL SA CONSA

BANDERA 236 (EX LOS OLIVARES CHILE LTDA) 7° PISO TEL. 87956 Cas. 3907

CAMIONETA INTERNACIONAL 1951 VENDO HOY
Verla y tratar de 11.30 a 7.30
PURISIMA 81
FONO 371689

UNIVERSIDAD DE CHILE ESCUELA DE MEDICINA

De acuerdo a la Ley 10.223, llámase a concurso para proveer los siguientes cargos docentes:

- CATEDRA DE PSIQUIATRIA: Profesor Dr. Ignacio Matte B.
- 8 Ayudantes 2.º Grado 5.º, con 6 horas diarias.
- 2 Ayudantes 2.º Grado 5.º, con 4 horas diarias.
- 1 Ayudante 2.º Grado 5.º, con 2 horas diarias.

Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el 11 de diciembre próximo inclusive, en la Dirección de la Escuela de Medicina, Independencia 1023.

Santiago, 24 de noviembre de 1954. Inspector-General.

Soluciono SUS PROBLEMAS DE AZUCAR y LECHE!

Debido a su gran concentración, basta una cucharadita para obtener una taza de alimento completo.

COCOA PEPTONIZADA **RAFF**

VIDRIOS PLANOS para construcciones, instalaciones comerciales, automóviles, etc.

ENTREGA A LOS MAS BAJOS PRECIOS

Vidriería y Fábrica de Espejos **"WERM A"**

10 DE JULIO 548 TELEFONO 38540

Mas sólidos y elegantes que los importados

SILLAS DE PASEO MONOPATINES JEEPS

MAC-IVER 173 - PORTUGAL 622

BAÑOS ENLOZADOS

\$ 13.800. - Ligeras averías
BALAS DE BANO COMPLETISIMAS
\$ 27.900.
Lavaplatos, fierro fundido, enlozados, completos, desde \$ 5.800. -
Callfont marca Splendid, Madama y Cóndor, desde 9.800 pesos. Azulejos, 15x15; W. C. silenciosos, \$ 4.800. Lavaplatos, surtido completo, desde \$ 2.900. -
TERMINOS: COCINAS

SERRANO 53 - FONONO 85995

ABOGADO SANCHEZ DEL POZO
Moneda 1137, Of. 78
Especialmente asuntos y juicios de matrimonio, Posesión efectiva, particiones.
De 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas.
FONO 30813

Guendelmanias:

¡HACE MAS DE 1 HORA QUE TE ESPERO SIEMPRE LLEGAS ATRASADA!
¡HOY DONDE MI SALVADOR ASI MI NOVIO NO ME LLAMA LA ATENCION!
¡CON ESTE RELOJ QUE ADORAS DONDE GUENDELMAN NO LLEGA RE MAS ATRASADA!

RELOJES CON 150.000. REMANES LE OFRECE GUENDELMAN Sñ DIEGO 831 (AL RINCON)

ENVIENOS 10 DE ESTAS HISTORIETAS Y GANE \$ 200.-

Guendelman-Radios Sñ DIEGO 831 (AL RINCON)

La Batalla contra el Calor Y POR LA SALUD

REFRIGERADORES TODAS MARCAS NACIONALES E IMPORTADAS

EXTRACTORES DE AIRE LAS MEJORES MARCAS

ENCERADORA ASPIRADORA SINDELEN

BOTE PARA FABRICAR HELADOS AIRCAL JUGUERA UNIVERSAL SINDELEN

VENTILADOR OSCILANTE SINDELEN

IMPORTADORA Electro Radio LTDA.
AHUMADA 19 SAN ANTONIO 349 SAN ANTONIO 401

Una novedad para Ud!

FALTA DE ESPACIO? LA SOLUCION:

CREDITOS

DE NOCHE SOFA - CAMA, MODELO EXCLUSIVO - EXTENSO SURTIDO EN ESTANTES CAMAS - CAMAROTES

Casa BRONCELAN
SAN PASLO 2715

ambos-vestones • pantalones

PALM - BEACH
TERNOS SOBRE MEDIDA
TRAJES SASTRE PARA DAMAS - CONFECCIONES PARA JOVENES Y NIÑOS

CREDITOS A SOLA FIRMA

PALM - BEACH \$ 6.980.-
VESTON SPORT \$ 3.990.-
PANTALONES \$ 2.490.-
TRAJES NIÑOS \$ 1.290.-

Guendelman SASTRES
SAN DIEGO 852 FONONO 68377

EDIFICIO T. CAUPOLICAN

CONFORTABLES

TENGO ORDEN DE LIQUIDAR FACILIDADES DE PAGO

NICANOR MARTICORENA
Casa de Remates
MONEDA 778

PIELES OF RECE POTOKER

ECHARPES CAPAS. ESTOLAS

MONEDA 720 ENTREPISO, FONONO 64094

BANCO DE CREDITO E INVERSIONES

ESTADO DE SITUACION AL 10 DE NOVIEMBRE DE 1954, PRACTICADO A PETICION DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

ACTIVO		PASIVO	
	TOTALES		TOTALES
A. FONDOS DISPONIBLES		F. EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS	
1. Caja y depósitos en el Banco Central	529.560.405.43	16. Acreedores en cuentas corrientes	1.508.318.818.74
Documentos computables como Encaje (1)	44.667.200.-	17. Otros compromisos	66.036.883.52
2. Canje, especies y depósitos en otros Bancos	134.460.299.36	SUMA	1.574.355.702.26
3. Depósitos en el exterior	158.872.100.14	18. Boleas de garantía y Cartas de crédito	556.762.254.99
	867.560.004.93		2.131.117.959.51
B. COLOCACIONES		G. EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS	
4. Deudores en cuentas corrientes	491.100.660.80	19. Depósitos a plazo	274.676.655.49
5. Préstamos	584.402.181.-	20. Otros compromisos	-
6. Documentos descontados	719.565.749.59	SUMA	274.676.655.49
7. Otras colocaciones	81.309.489.36	21. Boleas de garantía y Cartas de crédito	182.067.697.33
SUMA	1.876.378.060.75		456.744.352.82
8. Deudores por Boleas de garantía y Cartas de crédito	182.067.697.33	H. OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES	
	2.058.445.758.08	22. Aduddado a Bancos del país	-
C. INVERSIONES		23. Aduddado a Bancos del exterior	-
9. Bienes Raíces	46.650.000.-	SUMA	60.719.722.75
10. Acciones del Banco Central	18.695.000.-	24. Redescuentos	-
11. Otros Valores Mobiliarios	583.550.-	25. Deudas hipotecarias	-
12. Bienes muebles	21.953.036.46		-
	87.881.586.46	I. OTRAS CUENTAS DEL PASIVO	
D. OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO		26. Operaciones de cambio y varios	243.087.700.48
13. Operaciones de cambio y varios	201.488.354.09		243.087.700.48
E. OTRAS CUENTAS DEL DEBE		J. OTRAS CUENTAS DEL HABER	
14. Intereses y Descuentos	2.459.533.12	27. Intereses y Descuentos	71.232.242.95
15. Gastos de Administración	22.061.752.86	28. Otras entradas	30.625.833.29
	24.521.285.98	K. CAPITAL Y RESERVAS	
TOTALES GENERALES	3.239.897.009.54	29. Capital pagado	166.369.200.-
		30. Reservas	80.000.000.-
			246.369.200.-
		TOTALES GENERALES	3.239.897.009.54

(1) Documentos computables como encaje, según leyes especiales:
Ley N° 4.897 . . . \$ 40.000.000.-
Ley N° 6.640 . . . 687.200.-
Ley N° 5.185 . . . 4.000.000.-
\$ 44.667.200.-



VICECAMPEON DEL ASCENSO.— Victorioso llegó a Rancagua el equipo del "América" que al vencer a Transandino de Los Andes por 5-1, se clasificó vicecampeón de la competencia de Ascenso. Luego de llegar los jugadores a la histórica ciudad, se efectuó una asamblea general donde se acordó aceptar la fusión con O'Higgins-Braden para formar una sola entidad fuerte que alterne con éxito en la división profesional. Su presidente, don Manuel Kugelme, dijo que venderían todos sus bienes para que Rancagua pueda actuar con una representación genuina en la competencia oficial de los grandes. Hubo júbilo en la sala del club América, al término del discurso de su presidente, porque la fusión significaría un adelanto para la ciudad, que provocaría mayor afluencia de público y turistas. En la fotografía aparece el equipo del "América", donde figuran, de pie, de izquierda a derecha, Agustín Gatica (masajista), Miguel Cornejo, Emilio Conzatti, Gabriel Romo, Mario Quintana, Humberto Jara, Carlos Bustos y Jorge Romero. Hincados: Oscar Velásquez, Sergio Wolleter, Luis Wilson, Leonardo Bedoya y Waldo Prieto. (Foto de Fernando Lucero, correspondiente).

del Club América, al término del discurso de su presidente, porque la fusión significaría un adelanto para la ciudad, que provocaría mayor afluencia de público y turistas. En la fotografía aparece el equipo del "América", donde figuran, de pie, de izquierda a derecha, Agustín Gatica (masajista), Miguel Cornejo, Emilio Conzatti, Gabriel Romo, Mario Quintana, Humberto Jara, Carlos Bustos y Jorge Romero. Hincados: Oscar Velásquez, Sergio Wolleter, Luis Wilson, Leonardo Bedoya y Waldo Prieto. (Foto de Fernando Lucero, correspondiente).

SUPERIORIDAD DEL FUTBOL RANCAGUINO EN EL ASCENSO

O'Higgins-Braden y América ocuparon los dos primeros lugares en el campeonato de este año.— El domingo se juega el partido pendiente La Calera-Santiago Nacional.— Jorge Peñaloza, ex delantero internacional de Colo Colo y Green Cross, resultó el goleador del torneo, con 20 tantos, seguido por Tabilo, del Bata, con 19.— El de San Luis de Quillota, fue el cuadro que tuvo la valla menos veces vencida.

Se disputó para el domingo, a las 17 horas, en el Estadio Municipal, de la Calera, el encuentro Santiago Nacional-La Calera, uno de los dos pendientes para dar término definitivo a la competencia oficial de la División de Ascenso del fútbol profesional.

Sin tomar en cuenta los dos partidos antes mencionados, el puntaje oficial de los elencos que actúan en esta división, es el que sigue:

Equipos	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.	Pts.
1. O'HIGGINS-BRADEN	18	11	7	0	62	25	29
2. AMERICA	18	10	5	3	43	25	25
3. SAN LUIS	18	11	2	5	33	23	24
4. THOMAS BATA	18	10	4	4	56	30	24
5. TRANSANDINO	18	9	2	7	44	37	20
6. ALIANZA	17	6	5	6	36	35	20
7. CALERA	17	4	4	9	32	40	12
8. U. TECNICA	18	4	3	11	30	50	11
9. S. NACIONAL	16	3	1	12	24	54	7
10. LA CRUZ	17	1	2	14	26	69	4

GOLEADORES.— Ocupa el lugar de honor, entre los scorers del campeonato, el delantero internacional de O'Higgins-Braden, Jorge Peñaloza, quien totalizó en la competencia 20 goles, seguido, a un gol de diferencia, por Tabilo, del Thomas Bata, de Peñalor. El orden oficial de goleadores es el siguiente: 1.º Peñaloza, O'Higgins-Braden, con 20 goles; 2.º Tabilo, Thomas Bata, con 19; 3.º J. Soto, O'Higgins-Braden, con 18; 4.º Zamora, San Luis, con 13; 5.º, en empate, Fuenzalida, O'Higgins-Braden, y Vilches, Thomas Bata, con 12; 7.º Aravena, Alianza, y Suedell, Transandino; 9.º G. Espinoza, La Calera, y Bedoya, América; 11.º Cornejo, Alianza, y Palacios, U. Técnica; 13.º Aguilera, San Luis; Velásquez, América; Araya, S. Nacional; Schulze, La Cruz; Orsiana, U. Técnica, y Wilson, América; 19.º Echeverría, San Luis; Aguirre, Transandino; Román, América, y De Luca, O'Higgins-Braden; 23.º Fernández, La Cruz; Muñoz, Alianza; Valdenegro, O'Higgins-Braden; Muñoz, San Luis; Jara, Transandino; Muñoz, Transandino, y Cortés, Alianza; 30.º Arevalo, Bata; Wood, S. Nacional; Ortiz, S. Nacional; Escobar, La Calera; Mardones, U. Técnica, y Moya, U. Técnica.

JUNTE SUS DIARIOS NO LOS BOTE! CAMBIE

2 ejemplares de "LA NACION" o "LOS TIEMPOS" o "CLARIN" por un cupón de la GRAN RIFA ANIVERSARIO "LA NACION" a efectuarse el 1.º de enero en combinación con la Polla.

1.º Premio
Parcela Olivera LA SERENA

2.º Premio
MOD. 654-WK TROP. TELEFUNKEN

3.º Premio
RADIO SUPER MEDIANA TELEFUNKEN

Propiedad de la COMPANIA OLIVARERA DEL PACIFICO LTDA. FOMENTO DE VENTAS: Huérfanos 1147 — 4.º piso Oficina 446 — Casilla 9072 SANTIAGO

La radio alemana de fama mundial. Modelo 654 WK. tropicalizado

PETROWITSCH, ERRAZURIZ Y CIA. Avda. B. O'Higgins 1382 Teléfono 69356

SCHKOLNIK Hnos. Importadores MONJITAS 739

QUEDO DESIGNADO EQUIPO CHILENO DE CICLISMO

Ha quedado designado por la Federación Ciclista de Chile, el equipo de corredores que representará a nuestro país en el V Campeonato Sudamericano de Brasil, justa que se llevará a efecto entre los días 4 y 12 de diciembre próximo, en Sao Paulo.

El plantel es el siguiente:
VELOCIDAD PURA.— Andrés Moraga, Alfredo Iribarren y Agustín Maccelari.
1.000 METROS CONTRA RELOJ.— Domingo Valdebenito, Alfredo Iribarren y Agustín Maccelari.
PERSECUCION INDIVIDUAL.— Hugo Miranda, Domingo Valdebenito y Francisco Villalobos.
PERSECUCION POR EQUIPOS.— Hugo Miranda, Ignacio Ayala, Federico Canaval y Francisco Villalobos.

AUSTRALIANA.— Roberto González, Andrés Moraga y Alfredo Iribarren.
CAMINOS.— Juan Zamorano, Luis Calvo, Juan Pérez y Eduardo Rodríguez.
Fue eliminado de la selección, por un acto de indisciplina, el corredor curicano Manuel Gallardo, quien fue reemplazado por el rancaguino Ignacio Ayala.
El primer grupo de corredores partió ayer por vía aérea a Brasil, a cargo del presidente de la delegación y presidente de la Federación Ciclista de Chile, señor Francisco Caro y del entrenador Carlos Vega; el segundo lo hará el martes próximo a cargo del delegado señor Eduardo Lasalle y el tercero y último el 7 de diciembre, a cargo de Raúl Torres, entrenador de las pruebas por caminos.

STADE FRANCAIS DESTACO EN EL TENIS OFICIAL DE 1954

Finalizados ya los torneos organizados por los clubes Estadio Nacional y Prince of Wales Country, la Asociación de Tenis de Santiago procedió a clasificar a 1.ºa vencedora de la Copa Santiago, trofeo instituido a principio de temporada y que hace suyo el club que obtenga mayor puntaje en los diferentes campeonatos oficiales. Este año la Copa, quedará en poder del Stade Français, que acumuló 397,5 puntos. Avenajó al Club Santiago, con 365,3 puntos; Quinta Normal, International y Estadio Español.

Conjuntamente con el puntaje por club, se llevó un cómputo de las actuaciones individuales, para clasificar a los que cumplieron una mejor actuación en los diferentes torneos de 1954. Entre los varones, correspondió el primer puesto a Omar Pabst, hijo, joven player de 15 años de edad, quien acumuló 37 puntos. Entre las damas, se distinguió Luisa Morales, obteniendo el lugar de privilegio con 33 puntos.

Damos a continuación los cómputos finales:
PUNTAJE PARCIAL Y TOTAL OBTENIDO POR LOS CLUBES

Club	Zona Central	Clasura	Anita Lizana	Fiestas Patrias	Primav. y E. Italiano	E. Nacional y Country	Puntaje total	Colocación
Stade Français	86	153	66	66	16,5	10	397,5	1.º
Santiago	49	103	97	51,5	14	51	365,3	2.º
Quinta Normal	34,5	70	65,5	35	39	8	252	3.º
International	—	39,5	17	49,5	16	28	193	4.º
Estadio Español	47	27	28,5	31,5	6	16	156	5.º
U. Católica	9,5	33	15	43	6,5	31	138	6.º
Estadio Nacional	12	24	28,5	10	18,5	7	100	7.º
Estadio Italiano	22	13	10	23	17	5	90	8.º
Mundial	9,5	13	15,5	1	11	10	60	9.º
Golf Los Leones	6	6,5	23	7	7	5	56,5	10.º
Country Club	10	—	—	13	—	17	40	11.º
Polo San Cristóbal	20	—	—	—	—	—	35	12.º
Estadio El Llano	3,5	11	9	8	—	—	31,5	13.º
Lilloe	—	—	—	6	—	10	16	14.º
U. de Chile	—	—	—	6	1,5	7	14,5	15.º
Mestranza	—	—	—	2,5	—	10	12,5	16.º
Municipal	—	—	—	—	—	—	3	17.º
Sirlo	—	—	—	—	—	1	1	18.º
Manquehue	—	—	—	—	—	—	—	19.º
Ferroviano	—	—	—	—	—	—	—	19.º

PUNTAJE PARCIAL Y TOTAL OBTENIDO POR LOS JUGADORES

Jugador	Zona Central	Clasura	Anita Lizana	Fiestas Patrias	Primav. y E. Italiano	E. Nacional y Country	Puntaje total	Colocación
Omar Pabst (hijo)	5	19	3	10	—	—	37	1.º
Carlos Sanhueza	15	15,5	—	—	—	—	30,5	2.º
Alic. Trullerique	—	5	—	12,5	—	—	17,5	3.º
Eusebio Sanhueza	3	20	3	—	—	—	26	4.º
Sergio Rodríguez	—	—	15	10	—	—	25	5.º
Sergio Bezanilla	13,5	11	—	—	—	—	24,5	6.º
Luis Bierwirth	9	15	—	—	—	—	24	7.º
Zoltan Kertesz	10	3	3	1,5	—	—	22,5	8.º
Patricio Apey	3	15	3	—	—	—	21	9.º
Sergio Ried	—	21	—	—	—	—	21	9.º

PUNTAJE PARCIAL Y TOTAL OBTENIDO POR LAS JUGADORAS

Jugadora	Zona Central	Clasura	Anita Lizana	Fiestas Patrias	Primav. y E. Italiano	E. Nacional y Country	Puntaje total	Colocación	
Luisa Morales	6	13,5	—	13,5	—	—	33	1.º	
Sara de Yuniá	—	17	10	—	—	—	27	2.º	
L. de Hernández	—	3,5	17	—	—	—	20,5	3.º	
I. de Figueroa	13,5	10	—	—	—	—	23,5	4.º	
Ana Jarpa	—	—	12	10	—	—	22	5.º	
Amparo Claro	—	3,5	10	2	—	—	21,5	6.º	
Nana Valdivia	10	—	10	—	—	—	20	7.º	
L. de Castellano	—	—	10	—	—	—	10	20	7.º
Lucía Grez	3,5	8,5	—	—	—	—	12	18	9.º
Carmen Alamos	—	9,5	—	—	2	6	17,5	10.º	

FINALISTAS



Juan Mejías y Enrique Cardoch, los dos peso pesados que mañana se jugarán la última carta en disputa del título, y de paso, el viaje a Brasil, para intervenir en el Latinoamericano de Sao Paulo que se efectuará en enero próximo. Más abajo, José Pavez, pluma, y Alfredo Cornejo, mediodiámetro, que en la final del campeonato nacional deberán medirse con Alejandro Lacoste y Agustín Rivera, respectivamente.



En la competencia mundial de tiro al blanco, que se realiza en Caracas, Venezuela, un ruso logró clasificarse campeón mundial en siluetas, computando 584 puntos. En el grabado aparece el tirador ruso Nikolai Kalinitschenko, con la medalla al pecho, y en su sweater, las insignias de su representación: C. C. C. P. Le acompaña el norteamericano William Mac Millan, que totalizó 582 puntos, vale decir, el adversario más temible que tuvo en la competencia. Nótese cómo el norteamericano Mac Millan toma por el hombro al campeón ruso. — (Radiofoto UNITED PRESS).

¿SERÁ AUTOMOVILISTA ESTE AÑO?
APRENDA a MANEJAR
EN AUTOMOVIL MODERNO DE DOBLE CONTROL
INSTITUTO SAN CRISTOBAL
MAC-IVER 518

HUELLAS IMBORRABLES
a través de **65 años**

Caballeros
AHUMADA 242
AMBO tropical, liviano, fresco, cómodo
\$ 7.580.-
TRAJE casimir, tipo sport
\$ 4.980.-
CAMISAS de popelina con cuello y puños de repuesto
Desde **\$ 485.-**
gran venta CELEBRACION
Falabella
siga las huellas de la economía...

DIRAC
LA EMPAQUETADURA DE FABRICACION NACIONAL QUE IMPUSO SUS CALIDADES

500.000 unidades DIRAC fueron vendidas en menos de un año en libre competencia con similares importadas

SOLICITELAS A SU PROVEEDOR DE REPUESTOS.
Dirac - AV. BULNES 305

¿CUANTO VALE LA PENSION DE UN FINA SANGRE DE CARRERA?

La Asociación de Propietarios también saca sus cuentas

En el mes de una carta que el señor don Guillermo Urquidí, propietario de los caballos de carrera, se refirió a la Asociación de Propietarios de Carreras de Caballos de Carrera.

El directorio no acepta, el presupuesto de gastos de esta asociación, el cual se estima que el presupuesto de la asociación vale \$ 8.803.

El directorio no acepta, el presupuesto de gastos de esta asociación, el cual se estima que el presupuesto de la asociación vale \$ 8.803.

El directorio no acepta, el presupuesto de gastos de esta asociación, el cual se estima que el presupuesto de la asociación vale \$ 8.803.

El directorio no acepta, el presupuesto de gastos de esta asociación, el cual se estima que el presupuesto de la asociación vale \$ 8.803.

El directorio no acepta, el presupuesto de gastos de esta asociación, el cual se estima que el presupuesto de la asociación vale \$ 8.803.

El directorio no acepta, el presupuesto de gastos de esta asociación, el cual se estima que el presupuesto de la asociación vale \$ 8.803.

El directorio no acepta, el presupuesto de gastos de esta asociación, el cual se estima que el presupuesto de la asociación vale \$ 8.803.

El directorio no acepta, el presupuesto de gastos de esta asociación, el cual se estima que el presupuesto de la asociación vale \$ 8.803.

El directorio no acepta, el presupuesto de gastos de esta asociación, el cual se estima que el presupuesto de la asociación vale \$ 8.803.

El directorio no acepta, el presupuesto de gastos de esta asociación, el cual se estima que el presupuesto de la asociación vale \$ 8.803.

El directorio no acepta, el presupuesto de gastos de esta asociación, el cual se estima que el presupuesto de la asociación vale \$ 8.803.

El directorio no acepta, el presupuesto de gastos de esta asociación, el cual se estima que el presupuesto de la asociación vale \$ 8.803.

El directorio no acepta, el presupuesto de gastos de esta asociación, el cual se estima que el presupuesto de la asociación vale \$ 8.803.

El directorio no acepta, el presupuesto de gastos de esta asociación, el cual se estima que el presupuesto de la asociación vale \$ 8.803.

El directorio no acepta, el presupuesto de gastos de esta asociación, el cual se estima que el presupuesto de la asociación vale \$ 8.803.

El directorio no acepta, el presupuesto de gastos de esta asociación, el cual se estima que el presupuesto de la asociación vale \$ 8.803.

El directorio no acepta, el presupuesto de gastos de esta asociación, el cual se estima que el presupuesto de la asociación vale \$ 8.803.

El directorio no acepta, el presupuesto de gastos de esta asociación, el cual se estima que el presupuesto de la asociación vale \$ 8.803.

El directorio no acepta, el presupuesto de gastos de esta asociación, el cual se estima que el presupuesto de la asociación vale \$ 8.803.

El directorio no acepta, el presupuesto de gastos de esta asociación, el cual se estima que el presupuesto de la asociación vale \$ 8.803.

El directorio no acepta, el presupuesto de gastos de esta asociación, el cual se estima que el presupuesto de la asociación vale \$ 8.803.

El directorio no acepta, el presupuesto de gastos de esta asociación, el cual se estima que el presupuesto de la asociación vale \$ 8.803.

El directorio no acepta, el presupuesto de gastos de esta asociación, el cual se estima que el presupuesto de la asociación vale \$ 8.803.

El directorio no acepta, el presupuesto de gastos de esta asociación, el cual se estima que el presupuesto de la asociación vale \$ 8.803.

El directorio no acepta, el presupuesto de gastos de esta asociación, el cual se estima que el presupuesto de la asociación vale \$ 8.803.

El directorio no acepta, el presupuesto de gastos de esta asociación, el cual se estima que el presupuesto de la asociación vale \$ 8.803.

El directorio no acepta, el presupuesto de gastos de esta asociación, el cual se estima que el presupuesto de la asociación vale \$ 8.803.

El directorio no acepta, el presupuesto de gastos de esta asociación, el cual se estima que el presupuesto de la asociación vale \$ 8.803.

El directorio no acepta, el presupuesto de gastos de esta asociación, el cual se estima que el presupuesto de la asociación vale \$ 8.803.

El directorio no acepta, el presupuesto de gastos de esta asociación, el cual se estima que el presupuesto de la asociación vale \$ 8.803.

El directorio no acepta, el presupuesto de gastos de esta asociación, el cual se estima que el presupuesto de la asociación vale \$ 8.803.

El directorio no acepta, el presupuesto de gastos de esta asociación, el cual se estima que el presupuesto de la asociación vale \$ 8.803.

El directorio no acepta, el presupuesto de gastos de esta asociación, el cual se estima que el presupuesto de la asociación vale \$ 8.803.

El directorio no acepta, el presupuesto de gastos de esta asociación, el cual se estima que el presupuesto de la asociación vale \$ 8.803.

El directorio no acepta, el presupuesto de gastos de esta asociación, el cual se estima que el presupuesto de la asociación vale \$ 8.803.

El directorio no acepta, el presupuesto de gastos de esta asociación, el cual se estima que el presupuesto de la asociación vale \$ 8.803.

El directorio no acepta, el presupuesto de gastos de esta asociación, el cual se estima que el presupuesto de la asociación vale \$ 8.803.

El directorio no acepta, el presupuesto de gastos de esta asociación, el cual se estima que el presupuesto de la asociación vale \$ 8.803.

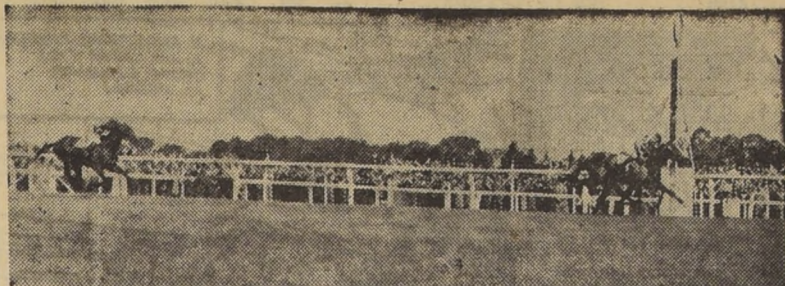
El directorio no acepta, el presupuesto de gastos de esta asociación, el cual se estima que el presupuesto de la asociación vale \$ 8.803.

El directorio no acepta, el presupuesto de gastos de esta asociación, el cual se estima que el presupuesto de la asociación vale \$ 8.803.

El directorio no acepta, el presupuesto de gastos de esta asociación, el cual se estima que el presupuesto de la asociación vale \$ 8.803.

El directorio no acepta, el presupuesto de gastos de esta asociación, el cual se estima que el presupuesto de la asociación vale \$ 8.803.

El directorio no acepta, el presupuesto de gastos de esta asociación, el cual se estima que el presupuesto de la asociación vale \$ 8.803.



BUENOS AIRES.— Llegada del Gran Premio Internacional disputado en la pista de césped del Hipódromo de San Isidro, en el cual Jungle King, dirigido por Irineo Leguizamón, batió por la mínima diferencia a El Aragónés; tercero Dorán, a varios cuerpos.— (Foto de la Agencia Latina de Noticias).—

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

Se autorizaron los retiros de los siguientes caballos, en vista de los certificados extendidos por el Veterinario Oficial, los cuales podrán correr desde las fechas que se indican: Clermont Ferrand (3 de diciembre); Clerva (12 de diciembre); Majestic (19 de diciembre); Basileo (5 de diciembre); Cautivo (12 de diciembre); Guayana (5 de diciembre); Arracada (12 de diciembre) y Waldorf (3 de diciembre).

PRIMERA CARRERA.— Se presentaron: J. González (Noticiero) a dar cuenta que su caballo no le respondió, y G. Ruiz (Sembrador) que se le quebró la silla de montar.

Se autorizó a J. Olivares para iniciar su castigo desde la presente reunión.

QUINTA CARRERA.— Reclamaron: O. Muñoz (Senador) contra L. Carrasco (Emisario) por cruzarlo a 200 metros de la meta; L. Carrasco contra R. Cornejo (Ataulah), y R. Farada (iguales) por cruzarlo entre ambos en la curva y contra R. Cornejo por molestarlo en las últimas distancias. Desestimados.

Se llamó al preparador Samuel Fuentes y al jinete R. Cornejo para que explicaran la conducción de Ataulah. El preparador manifestó su desconformidad por la conducción de este animal. Se suspendió a R. Cornejo por dos reuniones por la forma de conducir a Ataulah.

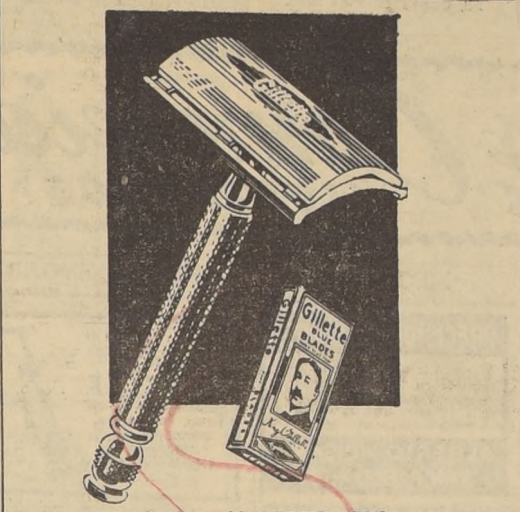
SEPTIMA CARRERA.— Reclamaron: O. Muñoz (Galgo Fino) contra A. Silva (Valioso) y R. Cornejo (Mister Lyon) por cargarlo entre ambos en las últimas distancias; M. Valenzuela (Ucoyón) contra E. Urrutia (Chalupa) por estrellarlo entre ambos al entrar al derecho, y R. Cornejo contra O. Muñoz por molestarlo al final. Se suspendió a R. Cornejo por dos reuniones, y A. Silva por una reunión.

OCTAVA CARRERA.— Reclamaron: O. Farmer (Castrito) contra R. Cornejo (Trutruca) por cruzarlo en la curva, y éste contra O. Olivares (Fuente de Oro) por estrellarlo y molestarlo en la misma parte. Desestimados.

Dieron cuenta: L. Espinosa (Laminador) que su animal fue pateado en las huinchas, y que venía trabado durante todo el curso de la carrera; G. Lerma (Petroliero) que su caballo se abrió en la recta.

NOVENA CARRERA.— Reclamaron: A. Poblete (El Orziguillo) contra A. Urrutia (Chalupa) por cruzarlo a 200 metros de la meta; J. Atala (Abalona) contra A. Poblete y A. Urrutia por molestarlo en la misma parte. Se suspendió a A. Urrutia por una reunión, por no conservar su línea en tierra derecha.

Dió cuenta L. O. Farmer (O'Hara) que perdió un estribo al partir.



¡La hoja GILLETTE AZUL legítima y la máquina GILLETTE de precisión, proporcionan afeitadas suaves... fáciles... rápidas, porque están hechas la una para la otra.

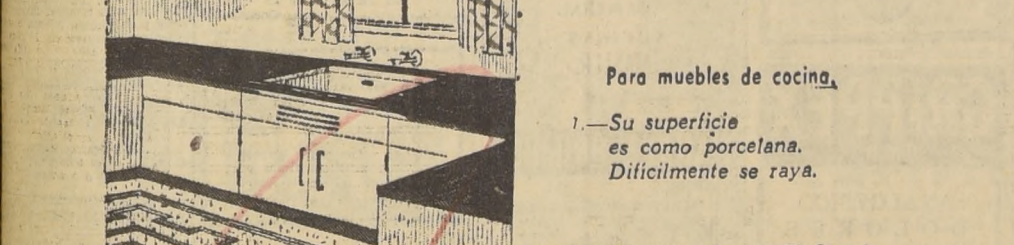
¡NO SE IRRITE, AMIGO... USE SIEMPRE HOJAS DE AFEITAR Gillette M. R.

ANCA DE LOS NIÑOS. Somos todos SANTA CLAUS. Compre VA su boleto para el Sorteo del Bungalow.

RELOJES SUIZOS ENTREGAMOS CON \$500 \$500. SALDO FACILIDADES. RELOJERIA GABOR. SABADO ABIERTO TODO EL DIA. ESTADO 91-5° PISO OF.501. AL LADO DE LA BOTICA PETRUZZIO FON0 69497.

¿POR QUE LOS ENTENDIDOS PREFIEREN FORMALITA?

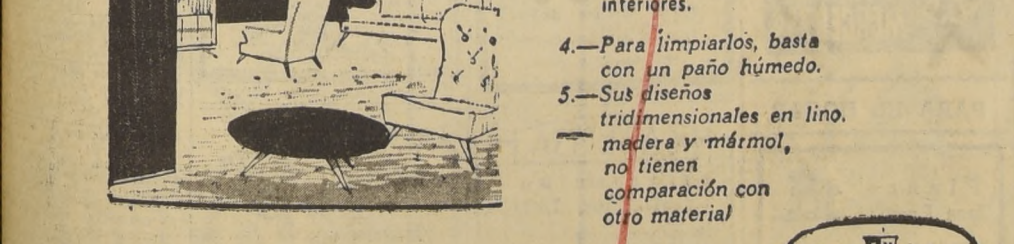
El material plástico para revestir, de múltiples aplicaciones por su belleza y duración.



Para muebles de cocina, 1.—Su superficie es como porcelana. Difícilmente se raya.



Para fuentes de soda, 2.—No se mancha con ninguno de los ingredientes de uso común en cocinas y bares.



Para muebles y muros interiores, 4.—Para limpiarlos, basta con un paño húmedo. 5.—Sus diseños tridimensionales en lino, madera y mármol, no tienen comparación con otro material.

FORMALITA es un producto GENERAL INSA

Distribuidor exclusivo para Chile: SEVERO H. UNDURRAGA MERCED 186. A. DELANO Y CIA. LTDA. A. MONTERO Y CIA. S. A.

¡La están dando! 25 MILLONES. Polla 5. Entero \$ 2000.—Vig. \$ 100.—

VULCAN. elificador eléctrico es que se colocan las tabletas VULCASAN. Se atornilla como ampollita común se conecta la corriente y VULCASAN.

VULCAN. elificador eléctrico es que se colocan las tabletas VULCASAN. Se atornilla como ampollita común se conecta la corriente y VULCASAN.

VULCAN. elificador eléctrico es que se colocan las tabletas VULCASAN. Se atornilla como ampollita común se conecta la corriente y VULCASAN.

VULCAN. elificador eléctrico es que se colocan las tabletas VULCASAN. Se atornilla como ampollita común se conecta la corriente y VULCASAN.

DISTRIBUIDOR PARA CHILE Eduardo Gildemeister, B. Para pedidos en Chile: Distribuidora Shtyl Ltda. SANTIAGO FON0 91511-43431

CORTAS del TURF

En varias oportunidades se han rifado caballos de carreras. Hace muchos años, fue Campeñita. La ganó por 50 pesos, el señor Francisco Barros Robinson, y fue animal de primera serie. Después, Recurso. Resultó muy bueno y fue exportado más tarde, y Panorama, elemento modesto que actúa en Peñuelas. Ahora, se exhiben en el centro dos productos de un año que tienen buenos antecedentes. Se rifan por cuenta de una institución de caridad. Ojalá que sea un hipico quien tenga los números premiados.

Circula por el Hipódromo Chileno el rumor de que un conocido jockey, en una partida de "póker" perdió cerca de 100 mil pesos. Se los habría ganado el dueño de una carnicería, y, por cierto, en un lance muy derecho. Lo interesante es que el perdedor no tenía la plata y tuvo que firmar letras por el valor de 70 mil pesos para cubrir el compromiso. Ahora los que siguen al jockey y saben este hilo de la apuesta, están a la expectativa. Tienen la seguridad de que el jineteiro de marras tendrá que ir con todas sus montañas al pleito para recuperar pérdidas.

LUNARES VERRUGAS MANCHAS. Eliminadas sin operación. CONSULTORIO MEDICO MONEPA 973 (Departamento 331)

MAÑANA COMIENZA VENTA DE BOLETAS PARA EL CONCURSO

Desde mañana estarán a la venta las boletas para la trigésimoquinta fecha del Concurso de Pronósticos que, como en semanas anteriores, estará combinado con las ocho primeras carreras del Hipódromo Chileno. La venta de boletas a 50 pesos, se hará en las sucursales hasta el sábado a las 20 horas, y en las oficinas centrales hasta el mismo día, a las 21 horas. BOLETAS TELEGRAMA.— En todas las oficinas del Telégrafo del Estado del país, se facilita la participación de los aficionados de provincias en el Concurso mediante el envío de boletas-telegrama. Los interesados no tienen más que consultar las condiciones al respecto para enviar sus pronósticos para el domingo próximo.

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL ADVERTENCIA A LOS PATRONES

Nuevas tasas de imposiciones

De conformidad con lo dispuesto en los Arts. 53, letra a) y b), y 8.º transitorio de la Ley 10.383, a partir del 1.º de enero de 1955 las tasas de imposiciones del Seguro quedarán fijadas definitivamente como sigue: patrón 10% de los salarios; obrero, 5% de los salarios.

En consecuencia, desde esa fecha el total de imposiciones que deben integrarse en el Servicio de Seguro Social será de un 22% de los salarios, con la siguiente distribución:

Table with 3 columns: Ley, Patrón, Obrero. Rows include Ley 10.383 (seguro de enfermedad, invalidez, vejez y muerte), DFL 243 (indemnización por años de servicios), and DFL 245 (asignación familiar). Total 25% for Patrón and 7% for Obrero.

Desde el 1.º de febrero de 1955 a todos los pagos de imposiciones—cualesquiera que sea el tiempo a que correspondan— se les aplicará la nueva tasa indicada en el cuadro explicativo.

EL DIRECTOR GENERAL

Elegantes Vestidos PARA REALZAR SU SILUETA. BATA, novedoso surtido para toda ocasión, en tafetán, everglase, reversible, etc. \$ 1.290.— desde... TRAJES DOS PIEZAS, en lino, castimres y franelas, confección fina, desde \$ 3.490.— de... CHAQUETONES, gran surtido de modelos y colores, desde \$ 3.495.— GRAN VARIEDAD EN FALDAS, BLUSAS, ECHARPES, ETC. CREDITOS A SOLA FIRMA. Participe en el sorteo semanal de una preciosa falda, escribiéndonos, mencionando este aviso. MODAS Guendelman 10 de JULIO 145

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Seco.— S.A.— N.º 1382

SANTIAGO, 18 de noviembre de 1954. CONSIDERANDO: La multiplicidad de disposiciones vigentes sobre el horario de apertura y cierre de los establecimientos comerciales de la comuna; Las dificultades que origina lo anteriormente expresado; Las solicitudes e informes que periódicamente formulan diversos gremios, tanto de patronos, empleados u obreros; La necesidad de uniformar todas estas disposiciones en un solo cuerpo dispositivo, y Teniendo presente lo dispuesto en los artículos 102 y 567 del Código del Trabajo,

DECRETO:

FIJASE COMO DEFINITIVO Y DE CARACTER GENERAL el siguiente horario para los establecimientos comerciales de la comuna:

HORARIO DE VERANO Del 1.º de noviembre al 14 de abril: de 9 a 13 horas, y de 16 a 20 horas.

HORARIO DE INVIERNO Del 15 de abril al 31 de octubre: de 9 a 13 horas y de 15 a 18 horas.

Lo dispuesto anteriormente es sin perjuicio de las excepciones que más adelante se señalan y por las causales que se indican:

- EXCEPCIONES a) Negocios de abarrotes: cierre dominical a las 12.30 horas (D. L. 478, de 23 de agosto de 1932). b) Peluquerías: sujetas al horario general en días de semanas, debiendo cerrar los sábados a las 23 horas y los domingos a las 13 horas (D. S. Ministerio del Trabajo N.º 750, de 13 de septiembre de 1944). c) Bancos comerciales y demás instituciones de crédito: de lunes a viernes de 9 a 13.30 horas; sábados, de 9 a 12 horas, sin distinción de invierno o de verano. (D. S. Ministerio de Hacienda N.º 7588, de 25 de septiembre de 1954). d) Bombardeos de bencina y aceites lubricantes podrán funcionar durante las 24 horas, cuidando que el turno del personal no sea superior al establecido por la ley. e) Farmacias, boticas, droguerías: 8 a 20 horas, sin distinción de invierno o verano, con excepción de las boticas de turno, que podrán permanecer abiertas hasta las 24 horas. (Art. 324, del Código del Trabajo). f) Establecimientos de expendio de bebidas alcohólicas, según la clasificación que se indica.

Depositos de bebidas y cantinas, bares o tabernas: 8 a 23 horas, debiendo permanecer cerrados desde las 11 horas del día sábado, hasta las 9 horas del lunes siguiente, y durante los días festivos y feriados, con excepción de los de primera clase y que tengan patente adicional, los que podrán permanecer abiertos en los días de clausura, de 8 a 23 horas.

Restaurantes diurnos: de 8 a 24 horas. Restaurantes nocturnos y cabarets: desde las 22 hasta las 5 horas. g) Establecimientos comerciales con el sistema de sábado inglés: pueden abrir diariamente a las 8.30 horas. (D. S. N.º 18, de 24 de junio de 1932).

h) Mercados y Vegas municipales: de 6 a 18 horas los locales interiores, y de 6 a 12 horas los exteriores, sin distinción de invierno o verano. Los domingos y festivos, de 6 a 14 horas. i) Ferreterías: durante los meses de noviembre, diciembre, enero y febrero: de 9 a 12.30 y de 15 a 19.30 horas; el resto del año se regirán por las disposiciones del presente decreto.

La vigilancia del cumplimiento del presente decreto estará a cargo de la Inspección Provincial del Trabajo, sin perjuicio de las denuncias que puedan formular los Inspectores municipales a dicho organismo. DEROGANSE todos los decretos alcaldicos anteriores referentes a la apertura y cierre del comercio, en todo aquello que fueren contrarios a las disposiciones del presente. Anótese, publíquese, ofíciase a la Intendencia de la Provincia y a la Inspección Provincial del Trabajo, y pase al Departamento de Salubridad e Inspección para su conocimiento y demás fines a que haya lugar.

M. TERESA DEL CANTO MOLINA Alcaldé MARIO ARENAS BLANLOT Secretario

55) JUDICIALES, LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR... CUARTO JUZGADO CIVIL MAYOR... RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL...

61) MAQUINAS COMERCIALES

MAQUINA Registradora electrica... REPARACIONES maquinas escribir... COMPROMO maquinas escribir...

63) MAQUINAS OFICINA

REPARACIONES maquinas escribir... COMPROMO maquinas escribir... VENDO maquina escribir...

64) MAQUINARIAS Y MOTORES

VENDO ocasion taladro mecanico... VENDO tostador para trigo... MOTORES electricos...

66) MECANICOS, TALLERES

ARREGLO cocheteras, foliadores... TALLER mecanico... MODISTA competente para señoras...

67) MEDICINA FARMACIA

FARMACIA San Antonio, San Antonio esquina Monjitas... CONTRA dolor de cabeza, Grippex...

69) MODAS, CONFECCIONES

MODELOS, creaciones, Modas Regias... HAGO toda clase de delantales... VIAJE en modernos automoviles...

70) MUDANZAS, TRANSPORTE

CARGAS a Concepcion, intermedios... EMPRESA de transportes "Leo Glanillo"...

71) MUEBLES HOGAR

"LA BATALLA", muebles, comedores... MUEBLERIA La Calidad... FABRICA muebles de cocina...

76) NEGOCIOS VENDER

VENDO farmacia muy bien ubicada... POR ENFERMEDAD... SE VENDE un local industrial...



TARZAN - 4100 EN LA TRAMPA! - Por Edgar Rice Burroughs... AMENAZADO POR TARZAN... EL HOMBRE-MONO, EN SEGUIDA, DOMINÓ AL INDIENO...



Y SATISFECHO OBSERVÓ A JIM CASEY Y SU GRUPO SUBIENDO AL PENÓN...

73) MUSICA, PIANOS... PIANOS de ocasion, precios modicos... PIANOS, Casa Lecaros...

78) OCUPACIONES BURSALES... a) -Artes y oficios diversos... b) -Artes y oficios diversos...

Oportunidades Comerciales AVISOS ECONOMICOS ILUSTRADOS

AGRICULTURA

Flores y Semillas... "La Alondra" Merced 711... QUIERA SOCIEDAD ALMACENES...

AUTOS

ARMAS... 2.400 pistolas calibre 22... Armeria Francesa... AUTOS... "El técnico de los radiadores"...

AUTOS

ELECTRICIDAD en automoviles... BATERIAS garantizadas... AVES Y PAJAROS... Soc. Criaderos Unidos "Paraiso" Ltda...

IMPRENTAS

CALENDARIOS IMPRESOS... CALENDARIOS 1955... INDUSTRIAS... ANTIGUA FABRICA DE COCHES...

MECANICA

PRECISION MECANICA... ALBERTO MOISAN Y SAN PABLO 4531... MEDICINA... FARMACIA SAN ANTONIO...

PARA EL HOGAR

DESCANSE para limpiar... SINDELEN... "REGART" m. r....

PARA ELLA

Carteras Cocodrilo... FCA. TRAJES DE BAÑOS Y TEJIDOS... EDISONTEX...

PARA NIÑOS

MIGUELITO... FABRICA de muebles para niños... PROPIEDADES... PROPIETARIOS...

ARMAS

2.400 pistolas calibre 22... Armeria Francesa... AUTOS... "El técnico de los radiadores"...

AUTOS

Automóvil camioneta o camion. Esperanza N.º 8... CAMISERIA... CAMISERIA LOGRONO...

AUTOS

Exposición permanente de Camión Roller y acuario con peces exóticos... CAMISERIA... CAMISERIA LOGRONO...

INDUSTRIAS

FABRICA DE ZUECAS INDUSTRIALES... JOYAS Y RELOJES... RELOJERIA Y JOYERIA...

MECANICA

San Antonio esquina Monjitas... ANALGESICO DOLORES y algunos sintomas de RESFRIOS...

PARA EL HOGAR

Regalos Casa Anvari... ANAFE PRIMUS... CASA MUGA...

PARA ELLA

PROPIETARIOS... CASAS SITIOS... PARCELAS, FUNDOS... RADIOS... Radios PHILIPS...

PARA NIÑOS

MIGUELITO... FABRICA de muebles para niños... PROPIEDADES... PROPIETARIOS...

ARMAS

2.400 pistolas calibre 22... Armeria Francesa... AUTOS... "El técnico de los radiadores"...

AUTOS

Automóvil camioneta o camion. Esperanza N.º 8... CAMISERIA... CAMISERIA LOGRONO...

AUTOS

Exposición permanente de Camión Roller y acuario con peces exóticos... CAMISERIA... CAMISERIA LOGRONO...

INDUSTRIAS

FABRICA DE ZUECAS INDUSTRIALES... JOYAS Y RELOJES... RELOJERIA Y JOYERIA...

MECANICA

San Antonio esquina Monjitas... ANALGESICO DOLORES y algunos sintomas de RESFRIOS...

PARA EL HOGAR

Regalos Casa Anvari... ANAFE PRIMUS... CASA MUGA...

PARA ELLA

PROPIETARIOS... CASAS SITIOS... PARCELAS, FUNDOS... RADIOS... Radios PHILIPS...

PARA NIÑOS

MIGUELITO... FABRICA de muebles para niños... PROPIEDADES... PROPIETARIOS...

ARMAS

2.400 pistolas calibre 22... Armeria Francesa... AUTOS... "El técnico de los radiadores"...

AUTOS

Automóvil camioneta o camion. Esperanza N.º 8... CAMISERIA... CAMISERIA LOGRONO...

AUTOS

Exposición permanente de Camión Roller y acuario con peces exóticos... CAMISERIA... CAMISERIA LOGRONO...

INDUSTRIAS

FABRICA DE ZUECAS INDUSTRIALES... JOYAS Y RELOJES... RELOJERIA Y JOYERIA...

MECANICA

San Antonio esquina Monjitas... ANALGESICO DOLORES y algunos sintomas de RESFRIOS...

PARA EL HOGAR

Regalos Casa Anvari... ANAFE PRIMUS... CASA MUGA...

PARA ELLA

PROPIETARIOS... CASAS SITIOS... PARCELAS, FUNDOS... RADIOS... Radios PHILIPS...

PARA NIÑOS

MIGUELITO... FABRICA de muebles para niños... PROPIEDADES... PROPIETARIOS...

ARMAS

2.400 pistolas calibre 22... Armeria Francesa... AUTOS... "El técnico de los radiadores"...

AUTOS

Automóvil camioneta o camion. Esperanza N.º 8... CAMISERIA... CAMISERIA LOGRONO...

AUTOS

Exposición permanente de Camión Roller y acuario con peces exóticos... CAMISERIA... CAMISERIA LOGRONO...

INDUSTRIAS

FABRICA DE ZUECAS INDUSTRIALES... JOYAS Y RELOJES... RELOJERIA Y JOYERIA...

MECANICA

San Antonio esquina Monjitas... ANALGESICO DOLORES y algunos sintomas de RESFRIOS...

PARA EL HOGAR

Regalos Casa Anvari... ANAFE PRIMUS... CASA MUGA...

PARA ELLA

PROPIETARIOS... CASAS SITIOS... PARCELAS, FUNDOS... RADIOS... Radios PHILIPS...

PARA NIÑOS

MIGUELITO... FABRICA de muebles para niños... PROPIEDADES... PROPIETARIOS...

ARMAS

2.400 pistolas calibre 22... Armeria Francesa... AUTOS... "El técnico de los radiadores"...

AUTOS

Automóvil camioneta o camion. Esperanza N.º 8... CAMISERIA... CAMISERIA LOGRONO...

AUTOS

Exposición permanente de Camión Roller y acuario con peces exóticos... CAMISERIA... CAMISERIA LOGRONO...

INDUSTRIAS

FABRICA DE ZUECAS INDUSTRIALES... JOYAS Y RELOJES... RELOJERIA Y JOYERIA...

MECANICA

San Antonio esquina Monjitas... ANALGESICO DOLORES y algunos sintomas de RESFRIOS...

PARA EL HOGAR

Regalos Casa Anvari... ANAFE PRIMUS... CASA MUGA...

PARA ELLA

PROPIETARIOS... CASAS SITIOS... PARCELAS, FUNDOS... RADIOS... Radios PHILIPS...

PARA NIÑOS

MIGUELITO... FABRICA de muebles para niños... PROPIEDADES... PROPIETARIOS...

ARMAS

2.400 pistolas calibre 22... Armeria Francesa... AUTOS... "El técnico de los radiadores"...

AUTOS

Automóvil camioneta o camion. Esperanza N.º 8... CAMISERIA... CAMISERIA LOGRONO...

AUTOS

Exposición permanente de Camión Roller y acuario con peces exóticos... CAMISERIA... CAMISERIA LOGRONO...

INDUSTRIAS

FABRICA DE ZUECAS INDUSTRIALES... JOYAS Y RELOJES... RELOJERIA Y JOYERIA...

MECANICA

San Antonio esquina Monjitas... ANALGESICO DOLORES y algunos sintomas de RESFRIOS...

PARA EL HOGAR

Regalos Casa Anvari... ANAFE PRIMUS... CASA MUGA...

PARA ELLA

PROPIETARIOS... CASAS SITIOS... PARCELAS, FUNDOS... RADIOS... Radios PHILIPS...

PARA NIÑOS

MIGUELITO... FABRICA de muebles para niños... PROPIEDADES... PROPIETARIOS...

ELIZABETH TAYLOR Y VITTORIO GASSMAN, EN "RAPSOPIA", QUE HOY SE ESTRENA

Elizabeth Taylor, la hermosa es-

Los que no miraron al cielo...

Sabado SAN MARTIN... Ticonderoga

HOY YORK SEGUNDA SEMANA! ROTATIVO DESDE LAS 11 HORAS... "TU VIDA EN MIS MANOS"

Mañana PACIFICO PLAZA... GRITO DE AMOR

NOCHES de Ronda

Buddy Day, el ágil empresario...

UNA COMEDIA METRO AL CINE SAO PAULO

UD. ALMUERZA BIEN EN SU CASA... BODEGON... CAPRI

EL VIAJE DE LA REINA ISABEL II SERA CONOCIDO EN UN GRAN FILM

El próximo lunes se llevará a cabo en el Teatro Astor...

Este interesante film, ha sido facilitado por la 20th Century Fox...



UNA CINTA ITALIANA LLEVAN HOY 2 CINES... DIVERTIDA COMEDIA DE CATITA AL T. FLORIDA

"Agárrame si puedes" exhibirá el Victoria... FAJAS MODELADORAS "Gacela"

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS... PETIT REX

KAMMERSPIELE... "DER DIENER ZWEIER HERREN"

Mañana CONTINENTAL-DANTE... Camarera BELLA PRESENCIA SE NECESITA

BUEN PROGRAMA DOBLE

R. K. O. Radio Pictures presentará...

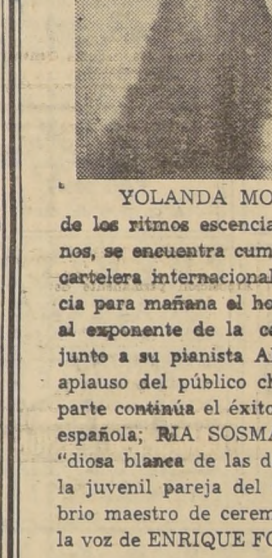
"EL GRAN HOUDINI"

Tony Curtis y Janet Leigh son los protagonistas...

EXITO DE UNA CINTA EN EL TEATRO YORK

UNA CINTA ALEMANA ANUNCIAN DOS CINES

YOLANDA MONTES, LA POPULAR TONGOLELE, CUMPLE SUS ULTIMAS ACTUACIONES EN LA CARTELERIA INTERNACIONAL DEL "GOYESCAS"



YOLANDA MONTES, "Tongolele", la única, la incomparable...

METRO-LAS LILAS... HOY GRANDIOSO ESTRENO! UNA RAPSOPIA DE AMOR...

"Mujeres sacrificadas"

veremos en el T. Santiago

Una nueva semana de triunfantes exhibiciones...

UNA CINTA ALEMANA ANUNCIAN DOS CINES

Sascha Films, distribuida por...

manos" (El gato), que muestra la extraña historia...

CINE TEATRO Y RADIO

VIA DEL ESPECTADOR

TEATROS
TRIS (80336) - Rotativo desde las 14 horas: Clave Dos y Aguilas de la Armada.
TRILIA (41833) - Rotativo desde las 15 horas: Jaleo canta en Sevilla. El ultimo chisno y Jay, pallitos, no te rajes!

CINES
ROXY (80800) - Rotativo desde las 14 horas: Clave Dos y Aguilas de la Armada.
TRILIA (41833) - Rotativo desde las 15 horas: Jaleo canta en Sevilla. El ultimo chisno y Jay, pallitos, no te rajes!

ROXY Mañana
CONTINUACION DE 11 y 24 HRS.
HUERFANOS 1055-TEL 80809
PECADORAS DEL CAMINO
DOBLE ATRACCION
FELICIDAD JUVENTUD Y PETERGA

ROXY (80800) - Rotativo desde las 14 horas: Clave Dos y Aguilas de la Armada.
TRILIA (41833) - Rotativo desde las 15 horas: Jaleo canta en Sevilla. El ultimo chisno y Jay, pallitos, no te rajes!



VEINTE AÑOS DE CASADOS. - Antecena, después de los espantosos, el aplaudido actor cómico y su esposa, la gentil actriz Ovidio Leguía, ofreció a un centenar de sus amigos y compañeros de labores artísticas una gran cena, para celebrar sus veinte años de feliz matrimonio. La reunión transcurrió en una atmósfera de franca camaradería y cordialidad, terminando, como es costumbre en todos los banquetes con las fotografías de rigor. En embargo, la que publicamos en estas columnas no pertenece a la infinidad de grupos que tomaron en esta comida nuestros reporteros gráficos. Y la consideramos mucho más interesante. Esta fotografía, que conservábamos en nuestro archivo, fue tomada, hace justos veinte años, en el foyer del Teatro Victoria de la capital, la noche en que los artistas santiaguinos festejaron a Lucho Córdoba y a Ovidio Leguía, horas después de haber contraído enlace. Como podrá observarse, las modas femeninas han cambiado, algunos asistentes han desaparecido; u nos, atropados por la muerte; otros, llevados por el destino a otras latitudes. Pero un buen número de los que aquí aparecen muy risueño a, desafiando toda clase de venturas a la pareja de recién casados, sigue estrechamente ligado a las actividades teatrales del país. Destacamos en el grupo a algunas de las figuras más conocidas. 1.- El festivo comediógrafo Pedro J. Malbarán. 2.- El ex Director de LA NACION, don Adolfo Fuentes. 3.- La actriz Lulias Otero. 4.- Román Valenzuela, que en aquella época desempeñaba igualmente el puesto de crítico teatral de nuestro diario. 5.- El decano de los actores nacionales, Fernando Sotillo. 6.- Don Raúl Fuentealba, prestigioso cinematógrafo fista. 7.- El actor español Paco Adamus. 8.- El periodista Héctor Recanat. 9.- El malogrado actor Enrique Barnechea. 10.- El periodista Alfredo Burgos. 11.- La popular actriz de carácter, Esther López. 12.- Ovidio Leguía y Lucho Córdoba. 13.- La bailarina y maestra de danzas, Alhambra Flori. 14.- La inimitable característica Ernestina Palades. 15.- El actor Julián Guevara. 16.- Agustín Orreguía. 17.- Pepe Rojas. 18.- Manolita Fernández. 19.- El hoy popularísimo galán del cine mexicano, Rubén Rojo. Detrás de él puede verse a su madre, la conferencista española Mercedes Pinto. 20.- Pedro Siena. 21.- Américo Vargas, y 22.- El periodista Eduardo Marí.

ROXY Mañana
CONTINUACION DE 11 y 24 HRS.
HUERFANOS 1055-TEL 80809
PECADORAS DEL CAMINO
DOBLE ATRACCION
FELICIDAD JUVENTUD Y PETERGA
UNA PELICULA QUE HADIE DEBE DEJAR DE VER POR SISTEMA REALISTA y Educacional!

Mañana
"GRANDIOSO FESTIVAL DE NAVIDAD"
EL MAS POPULAR DESPUES DE FAMOSOS PERSONAJES DE LA PANTALLA ANIMADA
SOLAMENTE SE ADMITEN NIÑOS DE 5 a 90 AÑOS.

HOY
REX y SANTIAGO
Maria FIORE
Vincenzo MUSOLINO
2 CENTAVOS DE ESPERANZA
ELLA ERA SENCILLA Y LO AMABA EL ERA HOMBRE Y QUERIA ENTREGAR A LA MUJER AMADA, UN MUNDO SEGURO CONSTRUIDO POR SUS MANOS.
Premios en CANNES y VENECIA

teatro experimental
UNIVERSIDAD DE CHILE
Noche de Reyes.
Shakespeare-León Felipe.
HOY Y TODOS LOS DIAS, VERMUT A LAS 19 HORAS
ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA
Teatro Antonio Varas
MORANDE 25 - TELEFONO 61200

Folies Bergère de PARIS
T. Victoria-Hoy-NOCHE 10 PM

HOY. CERVANTES
Las siete Noches de BARBA AZUL
CINTE PIERRE AUBRY y BRASSEUR
SOLO MAYO DE 5

HOY. 7.15 - 10.30
ROMA
SAN DIEGO 236-FONO 62258
COMPANIA DE REVISTAS "RA-TA-PLAN"
CON LA REVISTA DE V SALLORRENZO
TAXI...AL ROMA!!!
CON LA ACTUACION ESPECIAL DE:
YOLANDA MONTES-TONGOLELE
LA UNICA SOBERANA DE LA CANCION BRASILENA
CELEBRE DIRECTOR DE LA B.B.C. DE LONDRES.
ACTRIZ CINEMATOGRAFICA, DIRECTAMENTE DE ESPAÑA AL TEATRO ROMA.
BAILES DE ESPAÑA.
EL MAS EXTRAORDINARIO CONJUNTO COREOGRAFICO DEL CONTINENTE.

RITA HAYWORTH EN UN FILM EN TECHNICOLOR
Rita Hayworth y José Ferrer comparten honores estelares en la superproducción en technicolor de Columbia Pictures, "La mujer de Sotanos", que será estrenada el próximo martes en los cines Central y Santa Lucía, simultáneamente. El argumento de esta comentada película se basa en una de las más difundidas obras del escritor inglés, W. Somerset Maugham.



HOY MIAMI
PROGRAMA DOBLE M-6-M
VIOLentas AVenturas!
FUSILeros de la INDIA
La M-6-M presenta la sorprendente historia de un hombre que FUÉ UN CRIMINAL (CARAME WELLS) con HAGEN WENDEL COREY

Folies Bergère de PARIS
T. Victoria-Hoy-NOCHE 10 PM

HOY. CERVANTES
Las siete Noches de BARBA AZUL
CINTE PIERRE AUBRY y BRASSEUR
SOLO MAYO DE 5

HOY. 7.15 - 10.30
ROMA
SAN DIEGO 236-FONO 62258
COMPANIA DE REVISTAS "RA-TA-PLAN"
CON LA REVISTA DE V SALLORRENZO
TAXI...AL ROMA!!!
CON LA ACTUACION ESPECIAL DE:
YOLANDA MONTES-TONGOLELE
LA UNICA SOBERANA DE LA CANCION BRASILENA
CELEBRE DIRECTOR DE LA B.B.C. DE LONDRES.
ACTRIZ CINEMATOGRAFICA, DIRECTAMENTE DE ESPAÑA AL TEATRO ROMA.
BAILES DE ESPAÑA.
EL MAS EXTRAORDINARIO CONJUNTO COREOGRAFICO DEL CONTINENTE.

FLORECIMIENTO DE VIDA ARTISTICA EN EL SARRE

Por MAXIMO BELLIANI

PARIS. (Intercontinental, AFP).— La vida artística del Sarre es muy floreciente. Desde que el Sarre se transformó en territorio autónomo (1945), se ha dado en este país una viva impulsión a las artes plásticas.

El centro de esta vida artística que tiene múltiples aptitudes. Su eclecticismo le empuja tanto hacia el estudio de la naturaleza como hacia lo abstracto, y pasa con facilidad del pastel al fresco o al mosaico. Junto con doce pintores de su país, expone actualmente en la Galería Mar-

Arsénico POR A.

EN QUEENS, barrio de Nueva York, el administrador de un restaurante, mientras conducía el coche, tuvo ganas de dormir. Estacionó el automóvil y se puso a hacer una siesta. Dormía tranquilamente cuando fue despertado por un individuo que, apuntándole con la pistola, le hizo entregar la cartera que contenía 75 dólares y, finalmente, lo expulsó del auto. El ladrón huyó con el coche y la cartera.

Oscar Holweck, Wolfram Huschens, Edgar Jené, Arthur Kossov, Max Mertz, Jean Schuler, Theo Siegle, Fritz Zolnhöfer, destacaremos los nombres de Jené y Frank, Zolnhöfer y Schuler, Jané expone en sus lienzos curiosos efectos de luz y contrastes audaces.

Pero el más independiente, el más original, es Jean Schuler. Habiendo tomado como punto de partida el expresionismo alemán, Jean Schuler, natural del Sarre, ha afirmado dicha tendencia desde 1947, fecha en que se estableció en París. En diciembre próximo presentará una exposición de "gouaches". Este género, en el que Schuler brilla especialmente, le valió un éxito considerable en Viena, en agosto y septiembre últimos. Su trazo denota humor y vigor. La mejor prueba de ello son esas "composiciones grotescas", esas "cabezas taciturnas".

Edgard Frank, que muchos consideran como el último romano-germano, ofrece acuarelas de las que se desprende un lirismo lleno de vigor y de espontaneidad. Por otra parte, Frank tiene sentido decorativo. En diversos lienzos, Grupo de muchachas. En la calle de Krasse y Paisaje, revela sólidas cualidades de composición.

Fritz Zolnhöfer es el intérprete más característico del país minero, del que hace evocaciones conmovedoras. Sus temas y la atmósfera de sus cuadros reflejan el verdadero rostro del Sarre, austero y sombrío. (Paisaje industrial, Sol de verano en el barrio minero).

Resulta muy difícil colocar a todos estos artistas en el mismo plano. Cada uno de ellos tiene su personalidad propia. Sus cualidades, sus concepciones y sus realizaciones, tan diversas, muestran las posibilidades de un arte joven, del que se puede esperar mucho.



Jean Schuler: "Composición Grotesca"

tística es Sarrebruck. La antigua Escuela de Artes Decorativas, cerrada en 1935, fue abierta de nuevo hace algunos años.

Uno de los animadores de dicha Escuela, es el pintor Boris Klein, quien dirige la enseñanza artística elemental y una clase superior de pintura. Klein, presidente de los artistas del Sarre, es un pin-

cel Bernheim, estudios característicos de su estilo, en géneros diferentes.

Entre sus obras vale la pena citar las siguientes: Torre, Crepúsculo, Viga oblicua, minuciosas investigaciones de los valores y de las tonalidades.

Entre los otros artistas (Peter Barrois, Fritz Berberich, Hans Dahlem, Edward Frask,

CANDIDATA DE CAMPANILLAS



Emma Feureisen, se llama esta simpática rubia que representa a la rama de equitación del Club Deportivo Universidad de Chile en el "Concurso Reina del Deporte 1954", que finaliza el próximo mes con un festival donde se coronará a la candidata que resulte elegida por resolución de un Jurado especial. Emma, también, como aquellas que figuran en los primeros lugares, pretende lograr la ansiada corona y ganarse el viaje de placer a Río de Janeiro que ofrece Panair Do Brasil.

PELICULA QUE DARA QUE HABLAR ES VERSION NEGRA DE "CARMEN"

NUEVA YORK. — (Intercontinental A. F. P.).— Toda la prensa americana se muestra encantada con la película que Otto Preminger ha realizado, basada en la famosa versión negra de "Carmen", presentada durante la última carrera en Broadway. Pero parece que tardará en aparecer en las pantallas europeas —a excepción de Suecia—, debido a un pleiteo establecido respecto de los derechos sobre la música de Bizet.

Sin embargo, no estamos muy seguros de que, a pesar del entusiasmo casi delirante que por dicho film muestran los críticos norteamericanos, Europa perderá mucho con verse privada de tal proyección. La idea del film, desde luego, es atractiva, pero ¿qué hubiera pensado de ello Merimée? Carmen, en la película, es una joven obrera negra que trabaja en una fábrica de pañales; don José (Joe), un soldado americano negro, que se va tras la muchacha a Chicago. La policía militar le busca como culpable de "abandonar el servicio sin permiso", que es como actualmente se denomina la desertión en términos militares norteamericanos. En cuanto al hombre con el que Carmen se burla del pobre Joe, no es Escamillo, sino Husky Miller, aspirante al título de "peso pesado".

han sus agudados sentidos. Con el mismo sistema de Hanusen —que luego apareció asesinado en las cercanías de Berlín—, trabajaba el polaco Ossowiecki, a quien, en cierta ocasión, bastó tocar con sus manos una falda hallada en un bosque, para sostener que se trataba de un delito sexual y revelar no sólo el lugar exacto donde había sepultado la víctima, sino también describir al asesino.

Después de la última guerra, se ha hecho famoso un modesto obrero de Freilassing, llamado Alois Irmler, a quien bastó una vez mostrar la fotografía de una persona fallecida en otra apartada localidad, para que afirmase categóricamente que había sido envenenado, lo que así se comprobó, con gran sorpresa de quienes creían que se trataba de una muerte natural.

Todos estos casos han sido debidamente comprobados por las autoridades judiciales y científicas, pero su valor se estumara entre los innumerables episodios de charlatanismo, que suele caracterizar a esta cuestión. Por ello, si bien sería equivocado incorporar el asesoramiento telepático como práctica corriente de la "investigación criminal", también sería apresurado cerrar el camino sin admitir discusiones. Al menos, mientras tales casos de especiales facultades psíquicas no sean satisfactoriamente explicados, cabe siempre dejar entornada la puerta a lo imprevisible.

PERITOS EN TELEPATIA AYUDAN A LA JUSTICIA

VIENA (Ansa). — Durante la instrucción del "caso Montessi", se ha afirmado que el juez, Dr. Sepe, había convocado a una misteriosa persona en la cual algunos creyeron reconocer a cierto "vidente" de Roma. La curiosa noticia nunca fue confirmada ni desmentida, aunque la mayoría de los lectores se ha negado a admitirla, pensando que la justicia italiana es demasiado seria para permitirse tales incursiones en el campo de la superstición.

Sin embargo, si la noticia hubiese sido cierta, no habría causado mayor asombro en Austria ni en Alemania, donde la investigación criminal ha obtenido varios resonantes éxitos al recurrir a este medio, para aclarar algunos episodios que parecían inextricables.

Aunque casi siempre la adopción ha sido terreno propicio para la proliferación de charlatanes, en algunos casos, debidamente controlados, ha demostrado ser facultad psíquica natural de ciertos individuos, que ellos son los primeros en no saber explicarla. La primera intervención de este género, que se recuerda en los anales de la justicia criminal, tuvo lugar en 1927, en ocasión de procesarse a la señora Elsa Günther Geffres, esposa de un director de escuela de Koenigsberg, a quien se acusaba de haber abusado de la buena fe de terceros, con fines de lucro, al hacerse pasar por una "medium" capaz de revelar ocultas verdades.

Después de esto, comparó el director del Instituto de Telepatía Criminal, fundado en Viena en 1920, doctor Thomas, quien recurrió a un medio original para averiguar la veracidad, era o no una vulgar cuentera: le mostró un cuaderno escolar y le preguntó qué le sugería el mismo. Sin hesitar un instante, Frau Elsa respondió: entonces, lentamente, ante el estupor del tribunal: "Quien ha escrito en este cuaderno es un niño precoz. Pero lo veo en un gravísimo peligro. Es necesario acudir inmediatamente en su ayuda... Oh, no; ya es demasiado tarde... Está perdido. Ha saltado ya, desde algo que no distinguo bien". Entonces, el doctor Thomas reveló que el niño se había suicidado pocos días antes, colgándose de un árbol, y sostuvo bajo juramento, que Frau Elsa no había podido, en ninguna forma, enterarse de ese episodio, que acababa de relatar con sorprendente fidelidad.

La cooperación de expertos en telepatía fue cosa corriente en Alemania, desde el advenimiento del nacionalsocialismo, y la policía disponía de los servicios de un tal Hermann Steinschneider, que se hacía llamar Eric Jan Hanusen, y de quien se afirma que le bastaba tocar un objeto cualquiera para saber qué había hecho su propietario, a través del "fluido" que capta-

Se trabaja apenas y se toca la guitarra a toda hora. No se pagan impuestos. Las casas y las quintas no tienen cercos, y las aves y los cerdos vagan a su albedrío y son hoy día, en las regiones tropicales, la ruta serpentea a la sombra de interminables plantaciones de cocoteros. Detrás, brilla un mar quieto, encerrado por la barrera coralífera que rodea el país a distancia de un kilómetro. Más lejos, otra montaña escarpada: la isla Moorea. Se sabe que está a nueve millas, pero la atmósfera prismática la hace verse tan cercana como si la tuviesen encima.

Sonríe el paisaje, la gente, el aire. Se vive semidesnudo. E. B.

EN LA MAS FAMOSA ISLA DEL PACIFICO



Casas de tabiques, con techumbre de hoja de palmera y ventanas sin vidrios; tal es la vivienda de los felices tahitianos.— (Foto del autor).

TAHITI, LA ISLA ENCANTADORA

Por ENRIQUE BUNSTER

N. de la R.—Este es el primero de una serie de artículos en que Enrique Bunster contará las experiencias de su reciente viaje a Océania.

HUBO UN TIEMPO DICHOSO en que podía irse de Chile a Polinesia en barcos chilenos, y con moneda chilena. De esto hace ya muchos años. Para viajar a Tahiti en 1954, me ha sido necesario cambiar pesos por dólares, tomar pasaje en un vapor inglés que me dejó en Panamá, esperar allí once días, embarcarme en un paquebote francés donde invertí los dólares en francos franceses, y llegar por último a Papeete a cambiar los francos de Francia por francos tahitianos.

Pero todo esto se olvida. Está uno en Tahiti, en la más famosa y amable de las islas del Pacífico, el mágico lugar que todos, desde siempre, anhelamos conocer. Aunque las costumbres de su gente no sean ya las de antaño, la recepción es todavía como un abrazo. Una multitud se congrega al arribo del barco, y no bien se han echado las pasarelas, suben a bordo unas preciosas muchachas mestizas, ataviadas con PAREU de seda, que besan a los viajeros en las mejillas y les colocan olorosos collares de flores. Verdad es que estas bellidades están pagadas por la propaganda del turismo, pero la cosa se hace con gracia, y en mi caso particular, sólo volví a la realidad cuando unas zumbantes abejas empezaron a revolotear alrededor de mi pescuezo. Todo respiraba hospitalidad y limpieza. El hombre que vino a bajarme las maletas me trató de tú y me dio la mano. También me la estrechó el chofer del taxi, y en la Aduana me dieron paso franco sin revisar el equipaje.

Tahiti se halla a 3.200 millas de Sydney, a 3.700 de San Francisco y a 4.300 de Valparaíso. Es una montaña exuberante, cuya cumbre más alta a 2.237 metros, se eleva a 2.237 metros, tocado con un turbante de nubes. Papeete, su capital, es el asiento administrativo de un imperio de ciento veinticinco islas y sesenta mil habitantes. La villa, donde viven trece mil, hallase tendida a la sombra de apretadas arboledas que sólo dejan ver, desde el mar, los edificios costaneros y los rojos campanarios de los templos. Su ba-

el buque de la escuadra de Cochran que se entregó a la piratería y fue capturado y desarmado por una goleta misionera inglesa.

Es sorprendente la frecuencia con que se encuentra en Tahiti la huella de los chilenos. Hablando de cañones: los que protegían la isla durante la última guerra estuvieron a cargo de Roger Divin, capitán de nuestro ejército alistado al servicio de Francia. En el museo de Papeete y en las tiendas de curios se conservan todavía los moni manu o "monedas del pájaro", los enormes pesos fuertes de plata que corrían en las islas hasta 1905. Animales como la vaca, la oveja y el caballo fueron introducidos desde Valparaíso (léase a Melville y a Du Petit Thouars), en tanto que el palacio de la reina Pomaré —hoy oficina del Tesoro— se construyó con madera de nuestros bosques. Sin buscarlos, habría de tropezarme con un sinnúmero de descendientes de compatriotas que por allí pasaron o se radicaron. Y también están los que han llegado en nuestros días: el dentista Jiménez, la monja Fernández, "Rojitas", antiguo

propietario del Garage Coquimbo, y Pedro Eyzaguirre, en cuya Boite "Zizou", se exhibe la bandera patria colgada sobre el bar.

Dije que Tahiti es una montaña. Esta conformación es la que ha determinado que sus treinta mil pobladores ocupen exclusivamente la tierra llana que se extiende a la orilla del mar. Un camino asfaltado corre por la costa con un trayecto de ciento veinte kilómetros. Contemplada a través del parabrisas, la isla parece una tarjeta postal. Es pobre en flores, en pájaros y en mujeres bonitas, pero aún con esto en su contra, podría resistir comparación con los más bellos parajes de las regiones tropicales. La ruta serpentea a la sombra de interminables plantaciones de cocoteros. Detrás, brilla un mar quieto, encerrado por la barrera coralífera que rodea el país a distancia de un kilómetro. Más lejos, otra montaña escarpada: la isla Moorea. Se sabe que está a nueve millas, pero la atmósfera prismática la hace verse tan cercana como si la tuviesen encima.

Sonríe el paisaje, la gente, el aire. Se vive semidesnudo.

INVASION DE SALTAMONTES



CASABLANCA.— En la región sur del Marruecos francés, se produjo una invasión de saltamontes que originó daños en las plantaciones, especialmente de olivos por más de mil millones de francos, según los primeros informes. La vista de esta idea aproximada de la magnitud de esta manga de langostas.— (Foto Interpressin ten tale).

Discos voladores con pasajeros

visten de rojo

MANTUA. (ANSA).— Algo estéril y brillante se mantenía inmóvil a gran altura sobre el cielo de Mantua, bloqueado por espacio de una hora el tránsito en el centro de dicha ciudad. Los millares de personas que presenciaron el espectáculo aseguran que se trataba de un plato volante. Por otra parte, un pasajero de Roverella asegura haber sido interpelado, en lenguaje misterioso, por un hombre vestido de rojo que apareció de improviso en la plaza. Según los "entendidos" y convencidos de la existencia de platos, carros y relojes voladores, este hombre de rojo no podía haber sido lanzado por ninguna estación experimental.

EFEMERIDES DE HOY

NOVIEMBRE 25

- 1562.—Nace Lope de Vega, dramaturgo español.
- 1835.—Nace Andrés Carnegie, millonario norteamericano.
- 1843.—Nace José María Eca de Queiroz, escritor portugués.
- 1914.—Se dicta la ley 2051, que obliga a los dueños de establecimientos comerciales a tener sillas para sus empleados y darles hora y media para almorzar.
- 1941.— Fallece don Pedro Aguirre Cerda, Presidente de Chile elegido el 25 de octubre de 1938.